

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA  
राष्ट्रीय पुस्तकालय, कलकत्ता।  
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA.

बर्ग संख्या 182 Qc  
Class No.  
पुस्तक संख्या 923.1(7)  
Book No.  
रु० ५०/ N. L. 38.

MGIPC—S4—59 LNL/64—1-11-65—100,000

## NATIONAL LIBRARY

This book was taken from the Library on the date last stamped. A late fee of 1 anna or 6 nP will be charged for each day the book is kept beyond a month.

4 FEB 1960	77	184
25 JAN 1962	43	30 M.
	4 OCT 1962	100
	5 JUN 1961	
24 JUL 1962	181	1785
		282
	19 AUG 1968	OCT 1968

N. L. 44.  
MGL-4 JAN  
INL/58-24-6-58-50,000.

৭ম বর্ষ, ৮ম সংখ্যা

182. &c. 923. 1(7)

অঙ্গীকৃত পত্রিকা ১৩০৬

প্রতি মাহ্যা ৫ ট., বার্ষিক মুদ্যা ৩০

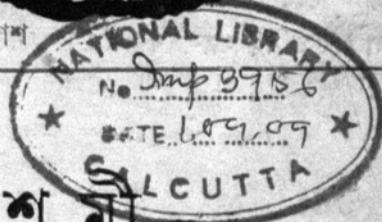
17. FEB 1950

645 / 14. 2. 30

Sr. 2  
96

# কলমাল

সম্পাদক : শ্রী দীনেশ্বরজ্জন দাশ



- রেশমী

উৎসবে—

বিলাসে RARE BOOK  
সান্মান

অস্তুর্ক

ব্রহ্মণীক স্রিঞ্জকর

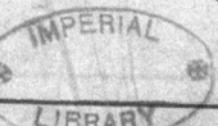


ব্যবহারে কেশের গোড়া শক্ত, কেশের চাকচিক্য বৃক্ষ ও কেশ-  
গুচ্ছ মেঘপুঁজির মত শুকোমল ও শুন্দর করে। গুণে, গকে রেশমী  
উৎকৃষ্ট ও অতুলনীয়।

প্রস্তরকারক—**মিরা**

৮৩, জাইভ. প্রেস্ট,

কলিকাতা।



# পুরাতন ও প্রসিদ্ধ কষেকথানি বই

## রবীন্দ্র জ্ঞানিধি

রবীন্দ্রনাথের ছবি সম্মিলিত বাঙালীয় প্রথম জ্ঞানিধি পুস্তক। গোলাপী কাগজে সুন্দর ছাপাই, মনোহর মলাট, কবিবরের গান ও কবিতা হইতে সঙ্গিত। মূল্য—২় টাকা। মাশুল স্বতন্ত্র।

## পরৌষ্ঠান

চেলেদের জন্য উপাদেয় বড় গল্পের বই। মলাটে ও ভিতরে ছবি। জলের মত সরল, সহজ ভাষা। প্রসিদ্ধ গল্প-লেখক ১ গোকুলচন্দ্ৰ নাগের রচনা। মূল্য—৫ আনা। মাশুল স্বতন্ত্র।

## ঝড়ের দোলা

শ্রীযুক্ত মণিলাল বসু, ১ গোকুলচন্দ্ৰ নাগ, শ্রীযুক্ত ১ সুন্মতি দেবী বি, এ : শ্রীযুক্ত দীনেশরঞ্জন দাশের লেখা চারিটি গল্প। মনোজ্ঞ বাঁধাই। মূল্য ৫০ আনা। মাশুল স্বতন্ত্র।

## উত্ক

বহুক ছেলেমেয়েদের জন্য নাটক। শিক্ষা ও অভিনয়ের আনন্দ এক সঙ্গে উপভোগ করিবেন। শ্রী-ভূমিকা নাই। লেখার মনোহারিত এই পুস্তকথানিকে সর্বজনপ্রিয় করিয়াছে। বহু স্বানে অভিনীত হইয়াছে। মূল্য—১০ আনা, মাশুল স্বতন্ত্র।

৫

—আপনার পুস্তকের দোকানে ঢাকিলা পাঠাই—

অধিবা

“কলোল কার্য্যালয়,” ১০/২ পটুয়াটোলা লেন, কলিকাতা।



সম্পাদক

শ্রীদীনেশরঞ্জন দাশ

৭ম বর্ষ—১৩৩৬

বার্ধিক মূল্য ৩॥০

প্রতি সংখ্যা পাঁচ আলা

অষ্টম সংখ্যা, অগ্রহায়ণ

১০১২ পটুয়াতোলা সেল, কলিকাতা।



## বিষয়-সূচী

কল্পল			অগ্রহায়ণ, ১৩৩৬
বিষয়		লেখক	পৃষ্ঠা
১। গুৰু	(গল্প)	শ্রীপূর্ণব রায়	৪০৩
২। ছুটি কথা	(কবিতা)	শ্রীধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	৪০৫
৩। ভূতের বোঝা	(গল্প)	শ্রীকল্যাণী পাল	৪১০
৪। রামধূ	(গল্প)	শ্রীসত্যেন্দ্র দাস	৪১৮
৫। ঘপ-ঘপের মত	(কবিতা)	বন্দে আঙী মিয়া	৪২৬
৬। অবাহ—			
(ক) শিবধাম চক্রবর্তীর কবিতা		শ্রীলৌময় রায়	৪২৮
(খ) টামাস ম্যান		শ্রীসত্যেন্দ্র দাস	৪৩০
৭। যোগাতা	(কবিতা)	শ্রীঅগ্নদীশন রায়	৪৩২
৮। রাতের বাসা	(উপন্থাস)	শ্রীদীনেশরঞ্জন দাশ	৪৩৩

কেশরঞ্জন

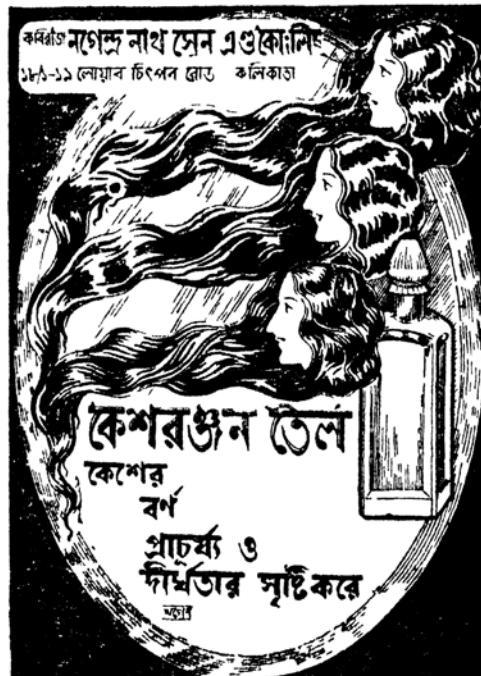
\* \* \*

গুণে ও গন্ধে

\* \* \*

অপরাজেয়

\* \* \*



কেশরঞ্জন

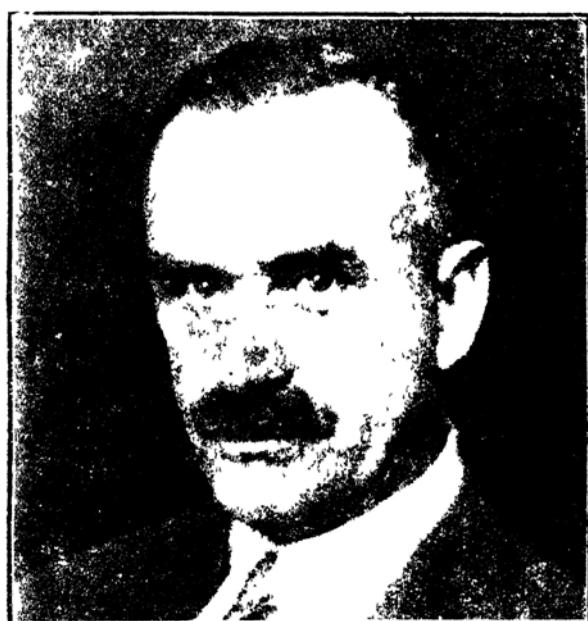
\* \* \*

মা লক্ষ্মীদের

\* \* \*

নিত্য ব্যবহার্য

\* \* \*



दिलास मान्

## বিষয়-সূচী

অগ্রহায়ণ, ১৩৩৬

কল্পনা

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
১। পাটের ক্ষেতের মাঝা (কথিত)	শ্রীমনোজ বশির	৪৩৭
১০। চলচ্চিত্র	ডি.আর	৪৩৯
১১। ডায়েরী (গল্প)	শ্রীপরিমল গোস্বামী	৪৪১
১২। মাসিক-সংবাদ		৪৪৮
১৩। পুস্তক ও পত্রিক পরিচয়-লিপি		৪৫০

## চিত্র

১। টিমাস ম্যান্

মুখ্য পত্র

বেঙ্গানের আমার অন্তী বেশ,  
তত্ত্ব করেছে কেক সন্দেশ

শীতের তত্ত্বে বেয়ানকে সন্তুষ্ট করিতে হইলে আমাদের উপাদেয় মিষ্টান্নগুলি  
দেখিতে ভুলিবেন না।

## বান্ধব মিষ্টান্ন তাঙ্গার

একমাত্র বিশ্বান্ত মিষ্টান্ন বিক্রেতা

১১৮নং আমহাটি স্ট্রীট,

ফোন নং ৩১৪৭ বড়বাজার।

# গানের আনন্দে জাগে প্রাণের আনন্দ

মলিক ফ্লুট  
হারমোনিয়ম



মলিক ফ্লুট  
হারমোনিয়ম

মামের একটা নাম আছে, মলিক ফ্লুট, এই নাম কিনেছে শুধু জিনিসের গুণে  
আপনাদেরও জিনিসের গুণ দেখেই কিনতে বলি।

## মলিক ফ্লুট

কিলো স্টুডোই হৃদয়ে

সব রকম বাদ্যযন্ত্র ও বেতার যন্ত্রের স্বপরিচিত ও প্রসিদ্ধ দোকান

## মলিক ব্রাদাস

১৮২ নং ধৰ্মতলা ফ্লীট, কলিকাতা।

টেলিফোন—কলি: ২৮৭৭

টেলিফোন—ফনোগ্রাফ

৭ম বর্ষ,

১৩৩৬



অগ্রহায়ণ

৮ম সংখ্যা

## পদ্ধতি

### শ্রীপ্রণব রায়

দোতলার কোণের কুঠুরী থেকে দিবাবাত্তি হাসির ঘৰার  
শোনা যায়—মেরেলি গমার কথাও।

নতুন ভাড়াটে এসেচে বোধ হয়। কতো ভাড়াটেই  
তো আসে; আবার একদিন ‘ধৰ ভাড়া’-লেখা পিজ্বোর্ডটা  
সদর দরজার সম্মুখে তেমনই ঝুলতে থাকে। বহু আটীন  
এই মাঠকোটাটি; এর বরেস নির্ণয় করা মুশ্লি। অক্ষকার  
অপরিসর কুঠুরীগুলোকে কোটির বলাই উচিত। লোলচর্ম  
বুদ্ধের মতো ছিটে-বেড়ার গী থেকে মাটির প্রফেপ খ'সে  
পড়ে। তা' পড়-কু—। তবু কতো পাহ ভৌম আশা,  
স্বরায় হাসি আৱ কয়েক ফোটা অশ্বৰ সঞ্চৰ নিয়ে এরি  
কোটিৰ নীড় বেঁধেচে; আবাব একদিন পৃথিবীৰ পথে  
নিৰদেশ হ'য়ে গ্যাচে।

কে-ই তা'দৈৰ থবৰ যাচে।

একতলাৰ সিঁড়িৰ গোড়াৰ পুৰ-মুখো দৰখনায়  
ডজহিৰ আহান। বেলা মশটা নাগাদ যোজ হিটেৱ-

কোট-গায়ে একটি শীৰ্ষকাৰ ছোক্ৰাকে দৱজাৰ কুলুগ  
ঁঁটে বেৱিয়ে যেতে ঢাখা যাব। কোনু এক ছোটখাটো  
প্ৰেসে সাৱাদিন নগণ্য কল্পোজিটারেৱ কাজ কৰে।  
ফিৰতে বেলা নিতে আসে।

পাশেৰ ঘৰে থাকে এক মেমেৰ টিকা বামুন—  
পুৰুষোত্তম মিশিৰ। রাজে খাওয়া-দাওয়াৰ পৰ পুৰুষোত্তম  
ঐসে ভজহিৰকে নিজেৰ আতানাহৰ ডাকে, আদেৱ  
বাবুমোশাট, এক ইাখ দাবা খেল হো বাব।

হিমুহানী হ'লে কি হয়, মিশিৱজীৰ বাংলাকথা  
কইবাৰ সখটুকু আছে। খেলা চলে, বতৰণ না নিৰ্বোধ  
ভজহিৰ উপযুক্তিৰ পৰাজয়ে বিৰক্ত হ'য়ে মিশিৱজীৰ  
জৱেৰ স্থূল লোপ পাব। তাৱপৰ, পৰিশ্রান্ত পন্তৰ মতো  
লিঙ্গ।

এই প্রাত্যাহিক জীবনবাজা।

নব নব আশা মেই, মধুৰ মিথ্যাৰ মোহ মেই, জীবনে  
ওৱ একটি বৈচিত্ৰ্য ক্ষণেকেৰ অঙ্গ বৰ্ণকৃতাগত কৰে  
না। অগতেয় এই বিস্তৃত অন্তৰণ্যেৰ মাঝে ও একটি দুৰ্বল

শীর্ষ তৃণপাল—বেঁচে থাকাই চৰম শাৰ্দকতা। রেংগা কালো শুধু উৎসাহহীন উদাসীনতা মাথা; শক্যহীন চোখের তাৱার আছে নিৰানন্দ, নিৰ্বৃক্ষিত। আনন্দ ও বেদনা ওৱ কাছে সৰান হজৰে! বোবে শুধু সূজতম একটি অল-বুদ্ধুদেৱ যতো অনন্ত জীবন-প্ৰবাহৰে বুকে ভেসে চলা—মৃত্যুৰ শহসুগৰ পৰ্য্যন্ত।

কিন্তু গোল বাধিয়েচে ওই ঝক্কত হাসি, দোতলাৰ কোণাৰ কুঠুৰী খেকে ব্যথন-ত্বন ভেসে-আসা কলকষ্ট। কাণে বাজ-লেই সব কেমন এলোমেলো হ'বৈ বাব! কাগছ'টোও যে আজকাল সৰুদাই সজাগ হ'বৈ থাকে, নিজেৰি কাছে কতোবাৰ তা' ধৰা প'ড়ে গ্যাচে!

দাবা খেলতে ব'সে মিশিৱজী অগ্রহনষ্ট ভজহৰিকে বলে, ষেঁড়া বাচানে নেহি পাবুবে বাবুমোশাই—আপ'কা মেজোজ আজ বিলকুল বে-ছুৱত্ব!

ঘোড়াকে বাঁচাতে গিৱে ভজহৰিৰ গজ নিহত হয়।  
অথচ, দোতলাৰ ওই কোণেৰ কুঠুৰীতে কতো লোক  
এলো, গ্যালো। কেউ তো এ অকাঙ কৌতুহল আগাৰ  
নি; কারো হাসিম প্ৰতিষ্ঠনিও বুকে বাজে নি কখনো—  
এবং, নিজেকে নিয়ে এমন বিৱৰণ ও অৱ'কোনদিন  
হয় নি।

প্ৰেস বৰ্ষ সে-দিন। ঘৰে ব'সে ব'সে ভজহৰি নিশ্চিন্ত  
আলন্ত উপভোগ কৰিছিল। বেলা তিনিটৈ বাজে;  
মিশিৱজী হেসেৰ কাজে বেৱিয়েচে। দৱড়াৰ কাছে  
আকাশেৰ উৰ্ধ্বত এক-টুকুৱো রোদেৱ আলো; সেই দিক  
পালে হ' চোখ মেলে ভজহৰি অড়-পৰাদৰেৰ যতো প'ড়ে  
থাকে। অসম্ভব কোনো কৱনী ওৱ নেই, ভবিষ্যতেৰ  
ভাবনা ও ভাবত্বে পাৱে না, এহন-কি একটিও সুগোপন  
স্থতিৰ সংকৰ খুঁজে পাৱ না, যেটাকে নিয়ে হ'ই শৃঙ্খল অবকাশ  
ভ'বৈ তুলতে পাৱে!

এম্বিন সমৰ শয়ু পদক্ষিণি—

ভজহৰি মেধ'লে, অচেনা একটি হেৱে অল-ভৱা কলসি  
কাঁখে নিয়ে, সিক্তবাস সামুলে চ'লে যাচে—তা'ৰই দৱড়াৰ  
হৃষি দিয়ে। কলতলাৰ আনাগোনাৰ পথ ওৱাই কুঠুৰীৰ  
হৃষি দিয়ে বটে। ভজহৰি অৰাক হ'বৈ তাকালে—কুকু  
পথে চলতে চলতে হঠাৎ যেন বিচিত্ৰ একটি কুল চোখে  
পড়ে।

কলসি-কাঁখে মেয়েটি একটিৰ পৱ একটি সিক্ত পদচিহ্ন  
একে চ'লে গ্যালো।

তবু, অধ্যদিনেৱ নিষ্ঠকতা কা'ৰ জয়ু পদশবে মুখৰ  
হ'য়েই রৈল! কালো দেহে সে কৈ শ্ৰী—শালপোড়ে সাদা  
শাড়ীতেও চমৎকাৰ মানিবেছিল! এলোচুলে পিঠখানি  
অক্ষকাৰ! পেছন ফিৱে একবাৰ তাকিৰেছিল না? সেই  
চোখ ছ'টি ঘনে পড়'লে, তা'ৰি অতলতাৰ অন তকিয়ে  
যাব!

ব'সে ব'সে ভজহৰি ভাবে—

হ'প্রহৱেৱ এই শৃঙ্খলাৰ মাবে অকস্মাত ও একটি  
অবস্থন পেৱে গ্যাচে। তাই, সেই অবলম্বনটিকে ঘিৱে  
মৌমাছিৰ যতো ওৱ মনেৰ গুৰুণ আৱ থামতেই চায়  
না!

কিন্তু চেনাচিনি হবে, তা'কে দেবেছিল!

মেয়েটি এসে মিশিৱজীকে বলে, একখান চিঠি কিধে  
দাও না মিশিৱজী। দেশে আছে এক বুড়ি পিসি—  
বাচ্চ কি মৃগ, সে-খবৰ পাই নি আজ একটি মাস।

ঃসে মিশিৱজী তা'ৰ স্বৰচিত বাংলা ভাষাৰ অণীব  
দিলে যে, বাংলা-কথা কইবাৰ প্ৰতি তা'ৰ অহুৱাগ  
থাকলো লেখ'বাৰ প্ৰতি যোটেই নেই। আৱ লিখ'তেই  
যদি হৱ, তবে পৰিত্ব দেৱ-নাগৱী ভাষা তো বয়েচে!

মলিন মুখে মেয়েটি শুধোলে, তবে কা'কে দি঱ে লেখাই,  
বলো তো ?—মেয়েমানুষেৰ এম্বিনই হৰ্দিশ!

মিশ্রজী মৎস্য 'বাংলে' দিলে। পাশের কুঠুরীতে থাকে এক 'বাংগালি' বাবু। তা'কে দিয়ে অনারামে লিখিয়ে নেওয়া যেতে পারে।

খাওয়া-দাওয়া সেরে ভজহরি তখন প্রেসের কাজে বেয়োবার উপকার করুচে! মেয়েটি অসক্ষেত্রে ভেতরে এসে বল্লে, দারে প'ড়ে এলুম। চিঠি লিখে দেবেন একখানা? দেশের ঘৰে অনেকদিন পাই নি কিনা—

সমস্ত ব্যাপারটা বুৰে নিতে ভজহরির একটু বিলম্ব হ'ল। ভারপুর, বিমুচ কষ্টে শুধু বল্লে, চিঠি? হ্যা—তা' লিখে দেব।

কলকল ক'রে মেয়েটি ব'কে যাব, দেশে থাকে আমাৰ পিসি। ভিটে আগলে ব'সে আছে এই বুড়ীই—ৱোজ সফোয়া পিদিম্ব জালে। পিসিৰ ঘৰে পাই নি আজ একটি মাস! অস্থি-বিস্থি কৰুণ কিনা তা'ও আনি নে! দেশে গোছলুম সেই গ্যালো বচৰ পুজোয়—এবাৰ আৱ যেতে পারি নি। ফেৱ ফিৱে-বচৰ যাৰ'খন—। আমি ভালো আছি, চিঠি পাবামাতৰ পিসি যেন খবৰ আয়। এই কথাই শুছিয়ে লিখে দিন—

সুৱে সুৱে সকৌণ নোংৱা কুঠুরীৰ বিমৰ্শ বাতাস প্ৰহৃষ্ট হ'য়ে উঠল। কোন মেঝে কথা কইলো, তনতে যে এতো ভালো লাগো, ভজহরি এই প্ৰথম জানলে! লিখতে লিখতে ওৱ খেই হারিয়ে যাচ্ছিল।

কিন্তু চুপ ক'ৰে থাকা মেয়েটিৰ স্বভাৱ-বিকল্প। পামকা ব'লে খুঠে, মাগো, ঘৰেৰ কী হিৱি! যেন যুক্ত হ'য়ে গ্যাচে—ক'বছৰ ব'টিপাট পড়ে নি বলুন তো?

ভজহরিৰ আজ সত্যই লজ্জাবোধ হ'ল। বাস্তবিক, এ-ৱকম বিশ্বি নোংৱা কুঠুরীতে থাকা উচিত নহ! কী য়হলা শৈলি বিহানাটা! মেয়েটো রাঙ্গেয়ৰ ধূগো-জালে একেবাৰে আস্তাকুড়ি!

জ্বাৰেৰ অপেক্ষা অ! কৰেই মেয়েটি যৱলা! বিহানাটা কেডেকুড়ে চানৰটা টানু ক'ৰে পাত্তলে, ছাড়া-কাপড়গুলো কুঁচিয়ে দড়িৰ আলনাৰ টাঙিয়ে রাখলে; জলেৰ কুঁজোৱ মুখটা খোলাই ছিল, কলাই-কৱা গেলাস্টা চাপা দিলে।

ব্যস্ত হ'য়ে ভজহরি বল্লে, ধীক—ধীক—  
মেয়েটি ততক্ষণে জড়ো-ক'রে-ৱাধা ভিজে খুত্তিৰাৰ  
মেলে পিচে। বল্লে, নোংৱা আৰি ঘোটেই সহিত  
পারি নে—।

আশ পাশে তাকিয়ে ভজহরি ভাবলে, কী আকৰ্ষণ্য! কুঠুরীটাকে আৱ চেনাই যাচে নৈ! এয়ি যদে এমন  
সুশান্নন শ্ৰী এল কোথেকে?

মেয়েটি বল্লে, ভাবচেন কি? এমিকে আপনাৰ  
কাজে দেয়োবাৰ বেলা হ'ল বৈ!

চিঠি-লেখা শেষ হ'বে গেছল। একবাৰ কেসে  
ভজহরি শুধোলে, তোমাৰ নাম—ই'য়ে—চিঠিৰ শেষে কি  
নাম লিখ্ব?

—লিখ্বন, রাধা।

চিঠি নিয়ে রাধা চ'লে গ্যালো।

দৱজ্ঞায় কুলুগ এটো ভজহরিৰ প্ৰেসেৰ পথে বেৰিৱে  
পড়ে। মনে একটি অকাৰণ প্ৰহৃষ্টতা; চলনে কিসেৰ  
ছল্ল। পথচাৰী জনতাৰ প্ৰতোককেই আজ ডেকে  
আশাগ কৰতে ইচ্ছে কৰে। জীবনেৰ একলা-পথে  
চল্লতে চল্লতে ও যেন হঠাৎ কি-এক সম্পন্ন কুত্তিৰে  
পেয়েচে!

কি যে পেয়েচে, তা' বুঝতে পাৱে না।

তবু, খুশী হ'য়ে শুঠে!

সে-দিনও তা'ই—!

জ্যাপা হাওয়াৰ মতো তেমনি হড়মুড় ক'ৰে আসা—  
অপৰিচ্ছন্ন অন্ধকাৰ কুঠুরীতে স্বপনিচিত সুৱেৰ সৌৱেত  
ছড়িয়ে!

ভজহরি কেছন বিহুল হ'য়ে পড়ে।

মেঝেৰ ওপৰ ব'লে প'ড়ে রাধা বল্লে, এই এলুম  
একবাৰ, দেখতে এলুম, কি কৰছেন! দিনে দুমোনো  
অভ্যেস, নেই বুৰি আপনাৰ? তা' ভালো। দিন-ছুপ্তে

আমিও কোথের পাতা বুজ্বতে পারি নে—। একশাটি থাকি,  
কথা কইতে না-পেলে প্রাণটা হাঁপিয়ে ওঠে !

কোনু কথা কওয়া উচিত, ভজহরি তা' মনে মনে  
খুঁজ্বতে থাকে ।

রাধা থাসে না ; বলতে থাকে, দেশ থেকে পিসির  
চিঠি পেলুম্ আজ । সহ মাসিকে দিয়ে পড়ালুম—লিখেচে,  
খবর ভালো । পড়শীদের সাথে বুঢ়ী গেছে তিথি  
কর্তৃতে । গয়া, কাশী, ছিথাম—সব আগ্রহগাম ঘুরেচে ।  
আমি মরি ভেবে—আপনার দেশটি কোথায় শুনি ?

মুস্তিল বাধ্য । বিশ্বার্তির ভগ্নাবশ্যের ভেঙ্গের থেকে  
অভিতকে খুঁজে বের করবার কোনো গ্রন্থেজনই এতদিন  
হয় নি ! ভেবে ভেবে ভজহরি বল্লে, দেশ ?—মনে  
পড়েচে, সেই সোনাডাঙা গাঁওয়ে ! ইষ্টিশান থেকে লোকে  
ক'রে থেতে হ'ত আমাদের বাড়ীতে —

রাধা চৃঢ় ক'রে শ্রেষ্ঠ কবুলে, সে-বাড়ী এখনো আছে  
তো ? কে থাকে সেধার—বাপ, মা ? মা হৈচে নেই,  
বাপও না ? বৌ ?

ভজহরি একস্থে হাস্যার কারণ খুঁজে পেলে । হেমে  
বল্লে, বা'রে ! বিরেই করি নি, বৌ আসবে কোথেকে ?  
সে-ব্যরও বানের জলে ভেসে গ্যাচে—তিন বছৰ আগে !

ধানিক চূপ ক'রে থেকে রাধা বল্লে, আমারো টিক  
তা'ই ! আপনজন বল্লতে তিনকুলে একটি শনিয়ে  
নেই ! মা মুল, আৰ্ছি যখন সাত বচেরেটি । কিৰে-বচে  
বাপও গ্যালো ‘নামুন’তে ! মানুষ হলুম্ ওই বুড়ীর  
কাছে—গাঁ-সল্পকে পেসি । তাঁপের, এক পড়শীর সাথে  
চ'লে এলুম এই কলকেতার । শুন্ত ভিটে আগ্রে ব'সে  
লাভটা কি বলুন ? নিজের দিন নিজেই কিনে নিইচি,  
গোড়া পেটের ভাবনা আৱ ভাবতে হয় না । তবে, ঘৰ  
আমি পাতি নি আসো ! কা'র তরেই বা—কথা কইচেন  
না যে আপনি ?

ভজহরি নির্বোধ সাঁবল্যে বল্লে, কথা আমি কইতে  
আনি না রাধা ! তোহার কথাই জুন্তে বেশ লাগ্চে—

সেই হাসি—রাধার কষ্টে তেমনি সুয়-বক্ষার !

বল্লে, বরেসে আমাৰ চেৱে বড়ো হ'লে কি হয়,  
বৃক্ষকুকি আপনাৰ একফেঁটাও নেই !

বোকা, বোৰা ভজহরি ফ্যাল্ফ্যালু ক'রে ওৱ মুখেৰ  
পানে তাকিৰে বৈল ।

আচল থেকে একটা পান মুখে দিয়ে রাধা বল্লে,  
একটু সেৱানা না হ'লে, সংসাৱে ঠক্কতে হয় কিন্তু ।  
তা'ষাক—দেৱালে রঙচেঙে ছবি টাঙিবেচেন মেৰ্ছচি !  
ঝাঁটি দিবেচেন বটে, কিন্তু মেৰেৰ আদেক ধূলো তো  
ৱ যাই গ্যাচে ! আৱ, কাপড় কুঁচোৰাও ও কী ছিৰি !  
এ কি পুকুৰমূৰে কাজ ? বিধ'তা তা' হ'লে আহ  
মেৰেয়াহৰ গড়তেন না—মাগো, অহন্ত মহলা বিছ নাৱ  
চাদৱে মানুষে ওতে পারে ! দিন, কেচে দিয়ে মাদ'খন ।

হাত বাড়িৰে রাধা বিছানাৰ চাদৱথানা টেনে নিলে  
বাধা দিয়ে ভজহরি ব'লে উঠ'ল আহা তুম কেন—  
আমিই ববৎ—

রাধা তত্ত্বশে দৱজাই গোড়াৰ চ'লে গ্যাচে । মুখ  
ফিরিয়ে বল্লে, অত পথ ভাবতে পারি নে আমি—।

শয়ু পদধৰনিটুকু মিলিয়ে গ্যালো ।

জীবনেৰ নিকদেগ ধাৰাটি তেমনি বইতে থাকে ।

কিন্তু মৃত্যুৰ মতো সেই নিৰ্জীব নৌৰবতা আৱ নেই ;  
সমগ্র জীবন ধাৰার আড়ালে একটি অতোৎসাৱিত স্বৰ  
ক্ষণে ক্ষণে শুঁজৰিত হ'য়ে ওঠে । অন্তৰ বাহিৰেৰ সেই  
পূৰ্বেকাৰ শুশ্রাতা কেমন ক'রে ধাৰে ধাৰে ভ'ৱে উঠেচে  
আজ !

পূৰ্বেৰ জীবন মনে পড়ে—বিষ্ণু, বিদ্বান । বেঁচে-  
ধাকাৰ একমাত্ৰ উদ্দেশ্য ছিল শুধু প্রাণধাৰণ । কিন্তু  
মেধামে বিচিৰ বৰচৰ্ছটা থেলে যাচ্ছে । নিজেৰ কাছে  
নিজেই রঘনীৱ হ'য়ে উঠেচে ! অতি প্রাচীন এই পৃথিবীৰ  
বুকে কোথায় ছিল এতো শোভা, এতো সমারোহ ? এই  
সমারোহেৰ মাঝে নিজেৰো একটি স্থান আছে, উপত্তোগেৱ

মাৰী আছে—এ-কথা ভাবত্তেও নিজেকে গোৱান্বিত  
বোধ হৈ।

মাঝে মাঝে নিজেকে চিন্তে ভজহৱিৰ গোল বেধে  
যায়—।

মাঠকোটাৰ প্ৰতিবেশী ৰূপলাল একদিন ডেকে বল্লে,  
ব'ৰে ভজা, তোকে যে আৱ চেনাই যাব না আৰুকাল !  
এমন সৌখ্যীন হ'লি কবে থেকে ? মাড়ি কামিৱেচিস্,  
চুলও আঁচ্ছেচিস্ পৰিকাৰ ক'ৱে—ওকি, তোৱ সেই  
পেটেট্ কোট কোখায় গ্যালো ? ফসী পাঞ্জাবি প'রেচিস্,  
যে—নাৎ তুইও মাঝুষ হ'বে উঠ'লি !

ভাৱপৰ কাছে আৱো ঘৰে এসে বল্লে, ওপৰতলাৰ  
ওই রাধাৰ সাথে বিন্দেবন-জীৱে চালিষেচিস্ বুঝি ?  
শুন্তে পাট, তোকে আৰুকাল খুব যন্ত্ৰ-আভি কৱে !  
তা' তোৱ বৰাংজোৱ দেখে হিংসে হয় ভাই !

চোখ টিপে হেসে ৰূপলাল চ'লে গ্যালো ।

ভজহৱিৰ ইচ্ছে ত'ল, তা'ৰ সৌভাগ্যেৰ কথা  
পতোকেৰ কাচে প্ৰচাৰ ক'ৱে বেড়ায় ! পৰিচিত হোক,  
অপৰিচিত হোক—সবাৱ কাছেই ! হৰ্তাগা ৰূপলালেৰ  
প্ৰাণ ওৱ সত্তিই অহুকম্পা হ'ল ।

শুমা, আলো আলেন্ নি এখনো ! অক্ষয়াৰে ব'সে  
আছেন্ কেন ?—অবাক্ হ'য়ে রাধা বল্লে ।

প্ৰেম থেকে ফিৱে ভজহৱিৰ জিৱোছিল। অবাৱ  
দিলে, ইয়া, এই জ্বাল ।

ব'লে, হাত বাড়িয়ে বেশ্মাটা খুঁজে লঠনটা জালুনে ।

তেতৱে এসে রাধা শুধোলে, এইমাত্ৰ ফিৱচেন বুঝি  
চাপাধানা থেকে ? একটু দেৱী হ'য়ে গ্যাচে আজ,  
না ?—ওটা আবাৱ কি হোথায় ?

খানিকটা তকাতে শালপাতা-চাপা কি একটা বস্ত  
প'ড়ে ছিল। হেমে ভজহৱিৰ বল্লে, বিশেষ কিছু নয়।  
চাপাধানাৰ কাজ মেৱে ফিৱতে ফিৱতে মোড়েৰ ওই  
খোটাৰ দোকান থেকে দুখানাৰ পৱোটা আৱ পৱসা

ছুঁঁকেৰ আলুৰ দম্ কিমে আন্তুম। কে আবাৱ  
হোটেলেৰ হাঙ্গাম কৱে !

যা' ভেবেচি, তাই ! আস্তি এখনি—। ব'লে, রাধা  
চঢ় ক'ৱে বেৱিয়ে গ্যালো । ফিৱে এলো হাতে একটা  
বাটি নিয়ে । বল্লে, শুধু আলুৰ দম্ নিয়ে কি খাওৱা  
যায় ? যাচেৰ তৱকাৰি আন্তুম একটু—ভৱ নেই,  
আমিও কাৰেতেৰ যেৱে ।

অত্যন্ত অপ্ৰস্তুত হ'বে ভজহৱি বল্লে, না, না, আমি  
কি তা'ই বলুচি নাকি ? তবে তোমাৰ ভাগে কম পড়্বে  
নিশ্চয় !

মে-কথা কাণে না-নিয়ে, রাধা বল্লে, সংসাৱেৰ  
হাঙ্গাম পোধানো কি ব্যাটাছেলোৰ কাজ ? হোটেলে  
খাওৱা আৱ কাহাতক পোষাৱ বলুন ? অমন বৈৱিগী  
হ'য়ে থাকাৰ চেয়ে একটি ঘৰ পাতুল মজুমদাৰ মশাই—।

ভজহৱি এইধাৰ পৰিপূৰ্ণ চোখে রাধাৰ মূখেৰ পানে  
তাকালে । ভাৱপৰ স্পষ্ট ক'ৱেই বল্লে, ঘৰ আৱি সত্যিই  
পাত ব এবাৱ । কিন্তু সে-ঘৰ সাজাবাৰ ভাৱ নিয়ে হ'বে  
তোমাকেই—তোমাৰ আৱ রেহাই দিচ্ছি নে রাধা ।

মুখে আঁচল দিয়ে, শাড়ি ফিৱিয়ে রাধা বল্লে, এতো  
কথা শিখলেন কোথেকে ?

এমনি কৱেই বুঝি তোয়াৰ আসে ! শুকনো চড়াৰ  
এমনি ক'ৱেই প্ৰাণন জাগে !

ভজহৱি বলতে লাগল, তুমি শিখিছেচ । যে-উপকাৰ  
তুমি কৱেচ আমাৰ, কোনোদিন তা' ভুলতে পাৰব না  
যাবা ! কৌ ছিলুম আমি ! মৰা-বীচা ছই-ই সম্ভান ছিল  
আমাৰ কাছে ! তুমি-ই আমাৰ নতুন ক'ৱে বীচতে  
শেখালে—তোমাৰ দেওয়া যত্তে আমাৰ ঘৰ ভৱণ, বুক  
ভৱণ—

বাধা দিয়ে রাধা ব'লে উঠ'ল, আচ্ছা, আচ্ছা, ধামুন ।  
চেৱ হ'য়েচে, কথাৰ ভট্টচাৰ্য !

ভাৱপৰ, একটু চুপ ক'ৱে থেকে, তাতেৰ বালা খুঁটতে  
খুঁটতে বললে, 'একটা কথা বলকে এসেছিলুম অজুমদাৰ  
মশাই—

বলো না, কি কথি ?

বলছিলুম বৈ, মশটা টাকা যদি ধার দিতেন—আজ  
সরে মাসের পরলা, বাবুদের বাড়ী থেকে টাকা আমি  
পাই নি এখনো—বর ভাড়াটাও বাকী প'ড়ে গ্যাচে—

আমার পকেট থেকে টাকাগুলো বের ক'রে ভজহরি  
বল্লে, আইনে পেলুয় আজ। পঁচিশ মাইন, আর  
'ভজহটাইম' খেটে বাবো। এই সবগুলি সাঁইতিশ টাকা  
তোমার কাছে রেখে দাও রাখা, এইবাব আমি একটু  
নিষ্ঠিত হই—না, নিতেই হ'বে তোমার !

রুক্ষিতকি আপনার হ'বে না কোনো কালে ! উটকো  
মাহুর আমি, একঙ্গলো টাকা নিয়ে যদি পালিয়ে যাই তু

মুখ ফিরিয়ে হেসে, টাকা নিয়ে রাখা চ'লে গ্যালো !

ব'সে ব'সে ভজহরি তখন ঘপ দেখচে। যে-ঘপ  
যুগে যুগে ছয়হাড়া মাহবকে ভুলিয়েচে—সেই নীড়  
ৱচনার ঘপ !... ছোট একটি নিরালা ঘর—গরিপাটি,  
পরিজন ; একটি কল্যাণী মূর্তি ; আর তা'র ছ'টি করতলে  
অপরিমের সেহ, সেবা, শ্রীতি ! জীবনের কোনো অপূর্ণতা,  
কোনো অচৃষ্টিই আয় নেই !...

শ্রেস, থেকে ফিরতে একটু বিলম্ব হ'ল। পথে  
এক ভজপঞ্জীতে একটি ভালো ঘর দেখে এসেচে ; ঘর  
যদি পাত্তেই হৰ, তবে মাঠকোটার ওই সকৌর্ণ নোংরা  
সবে চলবে মা !

নিতের ঘরে না-চুকে ভজহরি সিঁড়ি দিয়ে ওপরে  
উঠে গ্যালো। রাধাকে নতুন ঘরের খবর দিতে হ'বে।  
দোতলায় উঠ্তেই রাধার কুরুক্ষী নজরে পড়ল—অক্ষকার :  
শুক্ত ঘরের দুরজাটা ছ'পাট হ'য়ে খোলা !

নীচে মিট্টিটে প্রদীপের, আলোর অতি জীৰ্ণ  
একধানা হিন্দি-রামায়ণ খুলে মিশ্রজী হুর ক'রে  
পড়্চিল। ভজহরি নেমে গিয়ে শুধোলে, ওপরের সেই  
মেরোটি কোথায় গ্যালো, বলতে পারো মিশ্রজী ?

পড়া থামিয়ে মিশ্রজী খাঁটি বাংলার জবাব দিলে,  
ই, ই, ই, হায় বলতে পারি। উ তো হিঁহাকা কাম্বা  
ছোড়কে চলিয়ে গেলো ! উসকো চিজ্জি গাঢ়োমে লিয়ে  
গেলো !

দুরজার একটা কপাট ধ'বে ভজহরি টাল সামলে  
নিলে। শুধোলে, একলাই চ'লে গ্যালো ?

একেলা নেহি বাবুজী, ঝঁপলাল তি উসকো সাথ  
চলিয়ে গেলো !

দড়ি-বাধা চশ্মাটি চোখে লাগিয়ে, মিশ্রজী ফেরে  
সৌতাপঙ্কির বিহ-বর্ণনা হুর ক'রে পড়্তে লাগল।

ভজহরি নিতের ঘরে চুক্ল। বাতি আললে না।

বার বার ওর মনে হচ্ছিল, চ'লে গ্যাচে ! রাধা সত্যই  
চ'লে গ্যালো !

তা' ধাক্ক—।

কিন্ত ওর মানস-বৃক্ষাবনে ষে-রাধা একদা অভিসার  
ক'রেছিল, সে তো চলে যায়নি !



## ପୁଣ୍ଡି କଥା

ଶ୍ରୀଦୀରେଣ୍ଟନାଥ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ

ଆବାର ଆମିବ ଫିରି' ମରଣେର ଦିନେ,  
କେନ ଆର ବୃଦ୍ଧି ଅଞ୍ଚ ? ସୀଦ୍ଧୀ ବୁକେ ବଜ ।  
ଚାହ' ନାହିଁ ଏତଦିନ ଏହି ଭାଗ୍ୟଚୌନେ,  
କ'ଟା ଦିନ କେଟେ ଯା'କ, ମୋହ' ଅଞ୍ଚପଳ ।

ଏତଦିନ ଅଲିଙ୍ଗାଛି ମରମ-ଆଳାର  
ମେ ଆଳାର ଶ୍ରଦ୍ଧା ତବ ଲାଗେନି ପରାଣେ ;  
ଆର କେନ ଛେଡେ ଦାଓ !—ବିଦାର ! ବିଦାର !  
—ଏଥନୋ ନାନୀର ହିଙ୍ଗା ଏତ ରଜ ଜାନେ ?

ଆର ନୀ ଚାହିବ କିଛ,—କୋନ ଅତିରିକ୍ତ ;  
ବୀଧିବନୀ ବୁକେ ଆର ସାଂଗ୍ରହେ ଅଢ଼ାରେ,  
ନା ଏଲେ ହବେନୀ ଆର ରୋଷ, ଅଭିମାନ,  
ଚଳିବାର ପଥେ କିଟା ଦିବ ନା ଛଡ଼ାରେ ।

ସାହି ତବେ, ଏକବାର ମରଣ-ବେଳାର  
ଆମି ସଦି—ଦେଖା ଦିଓ ଏହି ଅଭିଗାମ ।

---

## তুচ্ছের বোকা

শ্রীকল্যাণী পাল

তাহার ইচ্ছার যথন অগৎ চলিতেছে এবং তাহার ইচ্ছায়ত্তিকে মাঝে যথন এক পানও কেলিতে পারে না, তখন এ কথা ধরিয়া লইতে হইবে যে আমাদের জন্ম হইতে মৃত্যু পর্যন্ত তিনি এক একটি নকশা করিয়া রাখি-যাচ্ছেন। তাহা না হইলে আমার জ্ঞান ভবসূরে যে আবার কখনও সংসারী হইবে ইহা কে কবে জ্ঞানিষ্ঠালিল ?

তাবে নাট সত্য। কিন্তু তবুও আমি সংসারী হইয়া-ছিলাম, এবং কেবল করিয়া বে আমার ঐ ভবসূরে জীবনটা পাকাপাকি ভাবে সংসারী হইয়া পড়িল, আজ সেই কথাই বলিব।

রামধন বাবুর সঙ্গে আমার পথের আলাপ। এমন ত' কত লোকের সঙ্গেই হইয়া থাকে; কিন্তু তবুও যেন মেলামেশাটা একটু অধিক পরিমাণে হইয়াছিল, তা মৈব-ছৰ্বিপাকে পড়িয়াই বলুন, বা ভাগ্যচক্রে পড়িয়াই বলুন !

মশাখ্রমেধ ঘাটে প্রথম আগোপ; এবং ইহারি দুই একদিন পরে হঠাৎ অত্যন্ত ব্যস্ত-সমস্ত হইয়া ভজ্জ্বোক আমার কাছে আসিয়া হতাশভাবে বলিলেন—বড় সর্বনাশ হোৱে গেল যশাই !

বিপ্রের তাহার মুখের দিকে চাহিয়া দেখিলাম—চোখে মুখে তার উৎকষ্ট পরিস্কৃত। বলিলাম—ব্যাপার কি ?

—আর ব্যাপার ! এই বিদেশ বিস্তু—এমন বিপদ ও মাঝুবের হয়। ভজ্জ্বোক হতাশ ভাবে যাথা নাড়িতে লাগিলেন।

একটা কিছু বিপদ হইয়াছে মুখিলাম। কিন্তু কিসের বিপদ বা বিপদের গুরুত্ব কতখানি ইহা বুঝিতে পারিলাম না। কারণ বিপদের কথা কিছুই না বলিয়া ভজ্জ্বোক কেবলই হা-হুশুশ করিতে লাগিলেন। অনেক জিজ্ঞাসা-

বাদের পর জানিতে পারিলাম যে, ইহার জীৱ কলেরা হইয়াছে প্রায় তিনি ষটা পূৰ্বে এবং সেই হইতে ইনি ছুটাছুটি করিতেছেন, কি করিবেন কিছুই ঠিক করিতে পারেন নাই। এতক্ষণ বোগী বাচিয়া আছে, কি নাই, তাহাও বলিতে পারেন না। এত বড় বিপদে কি যাথা ঠিক রাখিতে পারা যাব ?

তাঙ্গাতাঙ্গি ভজ্জ্বোককে লইয়া ডাঙ্গারধান্যার গেলাম এবং কলেরার সাজ সরঞ্জাম সহ ডাঙ্গার বাবুকে লইয়া রামধন বাবুর বাড়ী আসিলাম।

ডাঙ্গার লইয়া আসিয়া আর এক বিপদ। ডাঙ্গার বাবু যাহা চাহেন বা বলেন, রামধন বাবু তাহাতেই থত্মত আইয়া যান, বলেন—আমি বড় ‘নার্ভস’, আমি কিছু পারব না। অগত্যা আমাকেই বোগীর সেবা শুশ্রাব ভাব লইতে হইল। সারা বাত একই ভাবে কাটিয়া ভোরের দিকে রোগের একটু স্ফৱাণি হইগ। তখন রামধনবাবুর কাছে বিদ্যার লইয়া বাসার চলিয়া আসিলাম। কিন্তু একটা বিষম লক্ষ্য করিয়া অবধি মনের ভিতর কেবল একটা খটকা লাগিয়া রহিল। ইতিপূর্বে রামধন বাবু যাহাকে আপনার জ্ঞান বলিয়া পরিচয় দিয়াছিলেন তাহার না আছে স্থির সিদ্ধুর, না আছে হাতে মোরা—পরাম্বে সামা ধান। ঠিক করিলাম আগ শথানে যান্নার হইবে না। কিন্তু পরদিন বৈকালে রামধন বাবু আসিয়া যথন ধরিয়া বলিলেন যে সেদিনকার নৈশ-ভোজন তাহারি বাড়ীতে সমাপন করিতে হইবে—গুড় যে তিনি আসিয়াছেন এমন নহে পরঙ্গ রোগী নিজে ও মা নাকি বিশেষ অসুরোধ করিয়া বলিয়া দিয়াছেন এবং না যাইলে অত্যন্ত ব্যাধি পাইবেন, তখন হ'একবার শুষ্ঠুর আপত্তি করিয়া ভজ্জ্বার খাতিরে শেষ পর্যন্ত না বলিতে পারিলাম না।

ଆହାରେ ସମ୍ମା ମା'ର ସମେହ ବାକ୍ୟେ ତାହାର ପ୍ରତି ଆମାର ଆର ଶ୍ରଦ୍ଧାର ଅବଧି ରହିଲନା । ଏବଂ ଏହି ସେ କିଛୁ ପୂର୍ବେ ଇହାଦେର ସମ୍ବନ୍ଧେ ଏକଟା କୁସିତ ଚିତ୍ର ମନେର ଜ୍ଞାନକାରୀଙ୍କାରୀଙ୍କାମ ତାହାର ଅନ୍ତ ନିଜେକେ ଅପରାଧୀ ନା କରିଯା ଥାକିତେ ପାରିଲାମ ନା । ପରିଶେଷେ ମା'ର ନିକଟ ବିଦ୍ୟାର ଲାଇଟେ ଗିଯା ଏହି ହିଲ ସେ ପ୍ରତ୍ୟାହ ଏକବାର କରିଯା ଆସିବାର କଥା ଦ୍ୱାକାର କରିଯା ଆସିଲେ ହିଲ ।

ସେଇ ହିଲେ ପ୍ରତ୍ୟାହ ଏକବାର କରିଯା ମା'ର ସହିତ ଦେଖା କରିଯା ଆସିତାମ ।

ଏହି ଘଟନାର ବୋଧକରି ବା, ପନର ଦିନ ପରେ ଏକମିନ ରାତ ଆଟଟାର ସମସ୍ତ ଗିଯା ବେଖି ବାଡ଼ିତେ ଏକ ତୁମ୍ଳ କାଣ୍ଡ ବାଧିଯା ଗିଯାଇଛେ । ଏକଟି ବୈଟେ ମୋଟା-ମୋଟା ଭଜଳୋକ ଚର୍କିର ମତ ଘୁରିଯା ଫିରିଯା ଏବଂ ଚିଂକାରେ ସମସ୍ତ ବାଡ଼ୀ ମାଥାଯି କରିଯା ଯେନ ମହା-ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଚଚନା କରିତେହେନ । ଏକଟୁ ଧର୍ମମତ ଥାଇଯା ଗୋଲାମ । ଚାରିଦିକେ ଚାହିୟା କାହାକେଓ ଦେଖିତେ ପାଇଲାମ ନା । ମା'-ଇ ବା କୋଥାଯା, ସରମାଇ ବା କୋଥାଯା, ଆର କୋଥାଯା ବା ରାମଧନବାବୁ ! କାହାର ଓ ସାଡା ଶବ୍ଦ ନାହିଁ—କେବଳ ଐ ବୈଟେ ମାନ୍ୟଟିତ ବିକଟ ଚିଂକାରେ ସମସ୍ତ ବାଡ଼ୀଟା ଗମଗମ କରିତେହେ । ଏମନ ସମସ୍ତ ମା'କେ ଦେଖିତେ ପାଇଲାମ । ପ୍ରଶ୍ନ୍ତଚ ଭାବେ ଚାହିଲେଇ ତିନି ତାଢ଼ାତାଡ଼ି ଚଲିଯା ଗୋଲେ । ଇହାତେ ବ୍ୟାପାରଟା ଆର ଉଚ୍ଚରୋଧ ହଇଯା ପଡ଼ିଲ । ତବେ ନବାଗତ ଭଜଳୋକଟି ସେ 'କେଉ କେଟା' ନହେନ ଇହା ବୁଝିତେ ପାରିଲାମ । ଆର ଏମନ ଏକଟା କିଛୁ ହଇଯାଇ ଯାହା ଆମାର କାହେ ଅଶ୍ରୀତିକର ବଲିଯାଇ ମା ବୋଧ କରି ବା ଏମନ କରିଯା ଚଲିଯା ଗୋଲେ । ହୃଦୟର ଏ କ୍ଷାନ ତ୍ୟାଗ କରାଇ ଉଚିତ । ଫିରିଯା ଚଲିଯା ଯାଇତେହି ଏମନ ସମସ୍ତ ଆମାର ପ୍ରତି ଭଜଳୋକେର ନଜର ପଡ଼ିଲ । କହିଲେନ—କାକେ ଧୂଳ୍ଚନ ମଶାଇ ?

କୋନ ଏକ ଅଶ୍ରୀତିକର ଘଟନାର ଜଡ଼ାଇବାର ଭରେ ଚୌକ ଗିଲିଯା ବଲିଲାମ—ଅଜେ, ଏକବାର ରାମଧନବାବୁର କାହେ ଏସେଛିଲୁମ !

ଭଜଳୋକ କହିଲେନ—ମଶାଯେର କି ଦରକାର ଜାନ୍ତେ ପାରି କି ?

ବଲିଲାମ—ଏମନି ପଥେ ଆଲାପ ହୈରେଛି—ଆସିତେ

୨

ବଲେଇଲେନ,—ତା ପରେ ଦେଖା କରୁଥ ଏଥିନ ।

ଭଜଳୋକ ଏକବାର ଚୁପ କରିଯା କି ଯେନ ଭାବିଯା ଲାଇଯା ବଲିଲେନ—ସଥିନ ଏମେ ପଡ଼େଛେ ତଥିନ ଆମାର ଏକଟା ଉପକାର କରେ ଯାନ । ଆମି ଐ ଦୁଟୋ ମାଗୀକେ ତାଡିରେ ଦିଛି...ଆପନି 'ଆଶ୍ରିୟ' ହବେନ...କିନ୍ତୁ ଆଶ୍ରିୟ ହ'ବାର କିଛୁଇ ନେଇ ! ଦୁଟାଇ ବେଶ୍ବା ! ଭାଇପୋଟା ଏଦେର ନିଜେ ଭେସେ ପଡ଼େଇଲେନ...ଅନେକ କଟେ ସଙ୍କଳନ ପେରେଛି—ଆର କି ଓଦେର ଏକ ମିନିଟ୍‌ଓ ଏ ବାଡ଼ିତେ ଥାକୁଣ୍ଡ ଦେଖିଲା ଉଚିତ ? ବଲିଲେ ବଲିଲେ ତିନି ତିନେରେ ଚଲିଯା ଗୋଲେ ଏବଂ ମୁହଁରେ ଦୁଇଜନକେଇ ବାଡ଼ୀର ବାହିର କରିଯା ଦିଲେନ । ମା ବା ସରମାର ଦିକ ହିଲେ କୋନ ଆପନ୍ତିଇ ଆସିଲ ନା । ରାମଧନବାବୁ ସେ କୋଥାର ତାହାଓ କିଛୁ ଅନୁମାନ କରିଲେ ପାରିଲାମ ନା । ଏବାର ଭଜଳୋକ ଚେଯାରେ ଅଂକିଯା ବିନିରା ଓ ଆମାକେ ଜୋର କରିଯା ବସାଇଯା କେମନ କରିଯା କି ହିଙ୍ଗାଛିଲ ତାହାର ହିତିହାସ ବଲିଲେ ସମିଲେନ ।

କିଛୁକ୍ଷଣ ଶୁନିଯା, ବଳ ଶେ ହଇଯାଇ ଭାବିଯା ସେମନ ଉଠିଯାଇ ଅଥବା ତିନି ହାତଟା ଚାପିଯା ଧରିଯା ପୁନରାୟ ବସାଇଯା ଦିଲା ବଲିଲେନ—ବୁଝିଲେ କିନା ?...କିଛୁତେ କି ଯେତେ ଚାର ! ଯେନ କେ କାକେ ବଲୁଛେ । ଅକ୍ଷେପ ନେଇ ! ଯାଇ ହୋଇ ଆପନି ଏମେ ପଡ଼େ ଭାରୀ ଉପକାର କ'ରେ ଗୋଲେ—ବୁଝିଲେ ନା ! ବଲିଯା ଆଧାର କି କତକଣ୍ଠା ଗଡ଼ ଗଡ଼ କରିଯା ବଲିଲେନ । ଯାହାର ସାଧାରଣ ଅର୍ଥ ହିଲେଇଛେ ଏହି ସେ—ସରମାଦେର ବାଡ଼ୀ ତାହାର ବାହିର ପାଶେ । ଉତ୍ତାଦେର ମେହି କହିଲେ ଗମରେ ଉତ୍ତାର ନାକି କିଛୁ ସାହାଯ୍ୟ କରିଲେନ । ରାମଧନବାବୁର ଲୁକାଇଯା ଲୁକାଇଯା କିଛୁ କିଛୁ ଦିଲେନ । ତାହାର ପର ଏହି ଯାତ୍ରା-ଆସା କରିଲେ କରିଲେ ସରମାର ସଜେ ଏହି କୁସିତ ବାପାରେ ଅଭାଇଯା ପଡ଼େ । ଇହାଦେର କାଶିତେ ଥାକିବାର ବନ୍ଦୋବନ୍ଦ କରିଯା ଦିଲା ରାମଧନବାବୁର ବାଡ଼ୀ ଫିରିଯାଇଲେ । କିନ୍ତୁ ଯବ କଥା ଓ ଆମାର କାଣେ ପୌଛାଇ ନାହିଁ । ତଥିନ ଭାବିଲେଇଲାମ ମା ଓ ସରମାର କଥା । ଅଥିର

## শুভের বোরা।

কল্লোল, অগ্রহায়ণ, ১৩৩৬

ইহাদের কাছে আসিয়া কেমন একটা খটকা লাগিয়াছিল। কিন্তু মা'র সদয় ব্যবহারে ও স্বেহের স্বাদ পাইয়া অবধি কেমন একটা শুরু হইয়াছিল। ভাবিতেও পারি নাই যে যাহার দ্বারা এত স্বেহ, এত মাঝা তিনি এমন একটা কুৎসিং ব্যাপারে জড়াইয়া পারিতে পারেন। বুঝিয়াও বুঝিবার কোন চেষ্টা করি নাই। কিন্তু চোখের সাথে যখন এত বড় একটা কঙ্গ ঘটিয়া গেল তখন স্তুপ্ত হইয়া গেলাম।

তত্ত্বলোককেও বিশেষ দোষ দিতে পারা যাই না! আমিয়া শুনিয়া কেন্দ্ৰ অভিভাৱক এমন নারীকে ধৰে স্থান দিতে পারেন বা তাহাদের প্রতি সদয় ব্যবহার কৰিতে পারেন। স্মৃতিৰাঙ যাহা হইয়াছে তাহা ঠিক ই হইয়াছে। কিন্তু তবুও যেন মন ইহাতে সাধ দিতে চায় না। শৌকার করিয়া ইহারা পাপী; সমাজের কাছে অনেক দোষ ইহারা করিয়াছে, কিন্তু এই যে নিশ্চীথে নিঃসন্দেহ তাবে ছাইট নারীকে বাহির করিয়া দেওয়া হইল, সকল দোষই কি তাহাদের। ভাবিতে ভাবিতে এনটা কেমন করিয়া উঠিল, উঠিয়া পড়িলাম। তত্ত্বলোক আবার হাতটা চাপিয়া ধরিয়া বলিলেন—বুঝেন কিনা?

বলিয়া—তা বৈ কি!

তত্ত্বলোক বুঝিতেও পারেন নাই যে আমি তাহার কোন কথাই শুনি নাই। ‘তা বৈ কি’ কথাটা শুনিয়া তাহার উৎসাহ বাড়িয়া গেল। আবার গত্ত গত্ত করিয়া কত কি কথাই বলিতে লাগিলেন

কোন রক্তে নিষ্ঠার পাইয়া যখন বাহিরে আসিলাম তখন রাত দশটা।

রাস্তার ভৌত করিয়া গিরাইছে। দুই একটা একা গাড়ী সোয়ারির আশাৰ তথনও রাস্তার এক ধারে দাঢ়াইয়া রিয়াইতেছে। দুই একটা বা মৃত্যু গমনে এখার ওধার চলিয়া যাইতেছে।

বুঝিতে ঘুৰিতে দশাখন্দে ধাটে আসিয়া পড়িলাম। মনটা যেন অত্যন্ত শুমট। যতক্ষণ রামধনবাবুদের বাড়ী ছিলাম ততক্ষণ যেন বেশ ছিলাম। কিন্তু বাহিরে আসিয়া মা ও সরমার চিন্তা যেন বেশী করিয়া চাপিয়া ধরিল।

এমনি ভাবিতে ভাবিতে নিচের মিঠীর দিকে চাহিয়া দেখি—ঠিক জলের বাছাকাছি নির্বাক বিষ্ণু ভাবে দুইট নারী বদিয়া আছে। আনন্দে ঘনটা একবার নাচিয়া উঠিল।

তাড়াতাড়ি নিচের নামিয়া ভাকিলাম—মা!

উভয়ে ঘেন একবার চমকিয়া উঠিল। আবার ভাকিলাম—মা! তথাপি নিষ্কুল; এবার বাজে গিরা বেশ বুঝিতে পারিলাম—যাই বটে। বলিলাম—মা, আমি আপনার পেটের ছেলের মত, আমার কাছে আর কজা কবুবেন না, চলুন আমার বাসায় চলুন। মা কিন্তু চপ করিয়া বসিয়া রহিলেন, কোন কথাই বলিলেন না। এবাবু আবু ধৈর্য রহিল না। বলিলাম—আপনার পায়ে পড়ি মা, আবু কষ্ট দেবেন না, চলুন! মা উঠিলেন, কুকুজ ভাবে কি যেন বলিতে গেলেন কিন্তু কুকুজ দেনার প্র চাপিয়া গেল। সেই অল্পট নজ্ঞালোকে ভাল করিয়া দেখিতে না পাইলেও বেশ বুঝিতে পারিলাম যা কাহিতেছেন।

মা ও সরমাকে সইয়া বাসায় চলিয়া আসিলাম। এত রাত্রে দুইট নারীকে সঙ্গে সইয়া আসিতে দেখিয়া পাওয়াজীর আবু বিশ্বের অবধি রহিল না, কহিল—ই গোক কোন হাত বাসুড়ী!

বলিলাম—আবার মা আছে!

—আপকা মাই! টিসন্মে আনন্দে গিয়া। আবু বাসুড়ী হামকো আদেশ কৰলে সে সব বন্ধবত ইত্যাদি!

কোন রকমে হাঁ হঁ দিয়া উপরে চলিয়া আসিলাম। আমার দুর ধানি বেশ নিরিবিলি। তিক্কলের উপর এই একধানি শাত্ দুর ও একটি রাজাঘৰ, বাকি সমস্তটা ছাদ।

তখন রাত অনেক হইয়া গিরাইছে। মা ও সরমাকে এক ধারে শুইতে দিয়া আৰিও এক ধারে হইয়া পড়িলাম।

সরমার একটা ধান্তা ধাইয়া মুম করিয়া গেল। তখন অনেক বেলা হইয়া গিরাইছে। সরমা কহিল—খুব দুঃখেচেন ত। এ দিকে দেখে বেলা দশটা হ'য়ে গেল। নিম্ন উঠে হাত শুধ ধূৰে, চান্দান করে ধাবেন আহন!

বলিলাম—থাব ! মানে ?

সরমা কহিল—থাবেন তার আবার মানে কি ? ভাত  
তরকারি সব তৈরী হ'বে গেছে—শিগ্ৰীৱ উঠুন।

তাড়াতাড়ি উঠিয়া রাখা ঘৰে গেলাম। তোমন  
কৰিলাম হোটেলে, সুতরাং এ দৱ কোন দিন ব্যবহাৰ  
কৰি নাই। আজ কিন্তু এ দৱ লক্ষীৰ ভাণ্ডাৰ। আশচৰ্য  
হইয়া কহিলাম—এ সব ধোঁগাড় বৰুলে কোথেকে সৱমা !

সৱমা হাসিয়া কহিল—চেষ্টা কৰুলেই হৰ।

বলিলাম—মা কোথা ?

সৱমা কহিল—মা সেই সকালে বিশ্বনাথ দৰ্শনে  
গিয়েছেন। আৱ গল্প কৰে কাজ নেই, যান চান কৰে  
আমুন।

মনটা ভাৰী খুন্দি হইয়া উঠিল। এ যেন আমাৰ  
তথ্যুৰে জীবনে একটা 'পৱ' আসিয়াছে। মনেঁ আনন্দ  
আৱ চাপিতে পারিলাম নঁ—মুখে শিস্ দিতে লাগিলাম,  
কথনও বা ছেলে মাঝৰেৰ মত গুণ্ডণ কৰিয়া গান  
ধৰিলাম।

আজ ইহাদেৱ কাছে পাইয়া সংসারেৱ অভাৱ দেৱ  
দেশী কৰিয়া অহু ভব কৰিলাম। তাই ইহাদেৱ লইয়া  
আবাৰ একবাৰ নৃতন কৰিয়া সংগীৰ বাধিবাৰ বাসনা  
মনে হইতেই আপনা আপনি চমকিয়া উঠিলাম। ভাবি,  
এ যে ক্ষণিকেৱ আলো—ইহা আধাৰকে গাঢ় কৰিয়া  
কৃশিবে মাত্ৰ। কিন্তু এই ক্ষণিক আলোও ত' যামুৰ চাৰ।

আহাৰাদিৱ পৱ শুইয়া শুইয়া গ্ৰন্তি দোটানা শ্ৰেতে  
গা ভাসাইয়া চলিয়াছিলাম। এমন সময় সৱমা আসিয়া  
ঘৰে চুকিয়া কহিল—চোখ মুজে কি ভাব ছেন ?

শস্ত্ৰ কৰিয়া বলিয়া ফেলিলাম—এই তোমাৰ কথাই  
ভাৰছিলাম।

একটু বিস্ময়ে সহিত সৱমা কহিল—আমাৰ কথা ?  
পৱক্ষণেই মৃছ হাসিয়া কহিল—তবু ভাল যে আমাৰ কথা ও  
লোকে ভাৰে ! যাক আমাৰ কথা আৱ ভাৰবেন না,—  
শেষে আমাৰ চিঞ্চায় না আপনাৰ মাথা ধাৰাপ হ'বে  
যাব।

সৱমা শেষেৱ কথাগুলা সামান্য পৰিহাসেৱ ছলে

বলিলেও কথাটো আমি অস্ত ভাৰে লইয়া বড়ই অপন্ততে  
পড়িয়া গেলাম। একে ত' তাহাৰ কথা ভাৰিতেছিলাম  
প্ৰকাশ কৰিয়া আপনিই ময়মে মৱিয়া যাইতে ছিলাম,  
তাহাৰ উপৱ সৱমাৰ শেষ কথাগুলি শুনিয়া তঠাঁৎ এই  
কথাই মনে উঠিল বুঝি বা ধৰা পড়িয়া গিয়াছি। লজ্জায়  
কৰ্মূল আৱক্ষ হইয়া উঠিল। রাগিয়া আপনাকেই  
আপনি ছিঃ ছিঃ কৰিতে লাগিলাম। অবশ্যে সমস্ত রাগ  
'গো' পড়িল সৱমাৰ উপৱ। যদি বা একটো কথা বলিয়া  
ফেলিয়াছি কিন্তু তাৰ লইয়া কি খোঁটা দেওয়া উচিত !  
কাল যাহাৰ মাথাৰ উপৱ দিয়া অতবড় একটা কঙু  
ঘাটিয়া গেল, সে কেমন কৰিয়া এমন আনন্দে দিন  
কাটায় ! মনেৱ কোণে কথাটো উঠিয়া মাঝি বিৱৰক ভাৰে  
ফস্ কৰিয়া বলিয়া ফেলিলাম—তাৰ পুৰ হ'য়েছে ! তোমাৰ  
হাস্তে, কথা কইতে একটু লজ্জা কৰে না ? কাল তোমাৰ  
অমন একটা কাণ্ড হ'য়ে গেল,—আৱ তুমি হাসছ ! ছিঃ।

এবাৰ সৱমাৰ মুখ চূণ হইয়া গেল। শুক ভাৰে  
কহিল—আমি ত' আপনাকে কিছু খাৱাপ কথা বলি নি।

তাৰপৱ সৱমা আস্তে আস্তে বাহিৱ হইয়া গেল।

শুইয়া শুইয়া আবাৰ সৱমাৰ কথা ভাৰিতে লাগিলাম।  
যতই কথাগুলাকে বিশ্বেৰণ কৰিয়া দোখতে লাগিলাম,  
ততই আপনাৰ প্ৰতি আপনি রাগিয়া অধাৰ হইয়া পড়িতে  
লাগিলাম। কি বা এমন হইল যে এমন কটুক্ষি কৰিলাম !  
জগতে উহাৰ আছেই বা কি ? স্বামী, পুত্ৰ, অৰ্থকিছুই  
নাই। তাঁইত ভাৰকা ভাঁকা জীবনটা ব্যৰ্থ কৰাৰ  
চাইতে যদি আপনাৰ আনন্দে আপনি হাসিয়া খেলিয়া  
দিন কাটাইতে পাৱে, মন কি ! আৱ তাৰ লইয়া খোঁটা  
বিধাৰ আমাৰই বা কা অধিকাৰ আছে। নিজেৱ উপৱ  
ৱাগে সৰ্বশ্ৰদ্ধীৰ অলিয়া উঠিল।

দিন যাব। দোখতে দেখিতে এক ধাস কাটিয়া গেল।  
টতিমধ্যে সৰুজ ঘনিষ্ঠ হইতে ঘনিষ্ঠতৱ হইয়া উঠিল।

সে দিন দেইটা আমাৰ ভাল ছিল না। চূপ কৰিয়া  
শুইয়া ছিলাম। আৱ সৱমা আমাৰ শিশুৱে বসিয়া

মাধুটার হাত বুলাইয়া দিতেছিল। মা একটু দূরে বসিয়া ছালা অপ করিতেছিলেন। এমন সময় রামধনবাবু আসিয়া আসিয়া আসিয়া তাহার এট আকস্মিক আগমনে সকলেই চঙ্গ হইয়া উঠিল। মা ঘেঁষেন মালা অপ করিতে ছিলেন বোধ করি বা তেমনি-ই মালা অপ করিতে লাগিলেন, কোন কথা কহিলেন না। সরমা যতই আশার মাধুটার হাত বুলাইতে লাগিল ততই তাহার হাত বাসন্তের কাপিয়া কাপিয়া উঠিতে লাগিল। অগত্যা আমাকেই আহমান করিতে হইল। কহিলাম—এই ষে রামধনবাবু, আসুন!

রামধনবাবু একেবাবে আমার বাছে আসিয়া আশার হাতটা ধরিয়া ফেলিয়া গদগদভাবে কহিলেন—তাপনি যা আমার উপকার করলেন তা আর কি বলে জানাব! আপনি না ধাক্কে কি আর এদের ফিরে দেওয়া ইত্যাদি ইত্যাদি!

ক্ষতজ্ঞতার পালা শেষ করিয়া এইবার কুশল সমাচার, যদ্যানি ঘর ভাড়া লওয়া হইয়াছে ইত্যাদি প্রশ্ন করিতে লাগিলেন। এবং যেখন শুনিলেন যে ঐ একমাত্র ঘর—উঁচির একধারে আমি ও অপর দিকে মা ও সরমা গুইয়া থাকে অমনি তাহার ভাবান্তর স্ফক্ষ হইল।

অন্তর্মীয় স্মৃতিকের সঙ্গে একস্থে কোন স্মৃতি বসবাস করিতেছে শুনিলে ভাবান্তর হইবারই কথা! কিন্তু এই ব খাটা বখনই ভাবিয়ে, যে অপ্রাপ্য ঘটনার আশঙ্কায় রামধনবাবু এমন করিয়া শিহঁরিয়া উঠিলেন, তিনিই সেই অপ্রাপ্য ঘটনার নাথক—অথচ আক্ষীরভাবে দিক দিয়া দেখিতে তিনি ও আমি উভয়েই সমান—তথাপি অতি বড় আক্ষীরের মত ভবিষ্যতের কোন এক অহেতুক ঘটনার কলনার এমন করিয়া চিহ্নিত হইয়া পড়িলেন, তখন আর না হাসিয়া পারি না!

যা হোক, যাইবার সময় রামধনবাবু সরমাৰ হাতে একধানি দশ টাকার মোট দিয়া বলিয়া গেলেন যে দু'এক-দিনের ভিত্তি আসিয়া তিনি যা হৱ একটা ব্যবস্থা করিয়া ফেলিবেন। কিন্তু কার্য্যতঃ তিনি পর্যাদন প্রাতঃকালে আসিয়া উপস্থিত। তাহার পুর দম দম যাওয়া আসা

চলিতে লাগিল; এবং এই ব্যবস্থা করা লইয়া নিয়েই সরমাদের সহিত কলহ হইতে লাগিল

সেদিম সক্ষ্যার পৰয় বাহির হইতে বেড়াইয়া আসিয়া ঘরে চুকিয়াই দেখ মা একদিকে চুপ করিয়া গুইয়া আছেন এবং সরমা বেওয়ালে ঠেস দিয়া শুম হইয়া বসিলুক্ষ। আছে। ইতিপূর্বে একটা কলহ হইয়া গেছে বুঝিলাম। কিন্তু কাহাকেও কোন কথা জিজ্ঞাসা করিতে প্ৰতিষ্ঠি হইল না। নিজেৰ শব্দ্যান গিয়া শৰন কৰিলাম।

এই ভাবে থাকিতেও যেন আৱ ভাল লাগিতে ছিল না। ইহাদেৱ কাছে থাকিয়াও ইহাদেৱ বিষয়ে কোন কথা কহিবার আমাৰ অধিকাৰ ছিল না। আজ যদি রামধন বাবুকে কোন কথা বলি এবং কাল যদি তিনি অৰ্থ দেখোৱা বক্ষ করিয়া দেন ত' ইহাদেৱ আৱ দুৰ্গতিৰ সীমা থাকিবে না। ইহাদেৱ লইয়া আসিয়াছি সত্য কিন্তু কোন দিম এক পয়সাও দিয়া সাহায্য কৰিতে পাৰি নাই। নিজেদেৱ যাহা কিছু ছিল তাহাতে এতদিন চালাইয়া আসিয়াছে, আৱ এখন রামধনবাবু ভিৰ গতি নাই!

পৰদিন তাই চাকুৱিৰ অষ্টৈষণে উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়া গেলাম।

এম্বি অনেক খুঁজিয়া পাতিয়া যে দিন মাসিক ২০ টাকা বেন্দেৱ কোন এক কাপড়েৱ মোকাবে চাকুৱি পাইলাম, সেদিন আমাৰ আৱ আনন্দেৱ সীমা বহিল না।

চুটিয়া আসিতেছিলাম মা ও সরমাকে সহাদটা শিবাৰ অস্ত। কিন্তু সি'ডিতে উঠিতে উঠিতে আমাকে লইয়া তুমুল কলহ হইতেছে শুনিয়া ধৰ্মকৰ্ম গোলাম।

রামধনবাবু আমাকে ও সরমাকে লইয়া ভৌত কটুকি কৰিতেছিলেন, এবং ইহার অস্ত মাকেই শায়ী কৰিতে ছিলেন।

একবাবে ভাবিলাম যাই, উঠিয়া থাই, আবাৱ ভাবিলাম না যাওয়াটা শোভন হইবে না,—মা ও সরমা হৱত' বড় অপ্রস্তুতে পড়িয়া থাইবে। থাইব কি না, ভাবিতেছি এখন সময় সরমাৰ কথা কাণে ভাসিয়া আসিল।

সরমা বলিতেছিল—তাই চল যা, তাই চল। উনি যখন নিৰে যেতে চাইছেন, তাই চল। আৱ বগড়াৰাটি

পারা যাব না ! জরুর মা'র বরাতে যা আছে তাই হ'বে ।  
জেবে আর কি হ'বে বা ! যা করেছি তার ত' আর  
উপার নেই—না হ'লে যে পথে দাঢ়াতে হ'বে ! আর  
সুরেন্দা হ'বে কেমন লোক কে জানে ?

কতক্ষণ যে পথে পথে ঘূরিলাম তাহার টিক্ নাই ;  
যখন হঁস হইল তখন অনেক স্বাত হইয়া গিরাছে , যখে  
আসিয়া দেখি শী শুইয়া পড়িয়াছেন । সরমা আমার  
প্রতীক্ষার বসিয়া আছে ।

ইহাদের চাড়িয়া যাইতে হইবে ইহা পূর্বেই টিক্ করিয়া  
ছিলাম । স্বতরাং আমার জামা কাপড় লইয়া বাহিরে  
যাইবার উপক্রম করিতেই সরমা আসিয়া হাতটা চাপিয়া  
ধরিয়া কহিল—এত রাত্রে আবার কোথায় যাচ্ছ !

বলিলাম—যেখানেই হোক যেতে ত' হবে সরমা !—  
আগে যাওয়াই ভাল , যাও বাড়িয়ে লাভ কি ?

সরমা হাসিবার চেষ্টা করিয়া কহিল—কি যে পাগলের  
মত বক্ষ তার টিক্ নেই ! আজ হাঁচাঁ কি হোল বল ত' ?

বলিলাম—কিছুই হয় নি সরমা । তোমাদের কাছে  
আর থাকা হ'তে পারে না । রামধনবাবুর কাছেই  
তোমরা যাও,—সেই ভাল ।

সরমা এবার কানিয়া ফেলিল , কহিল—অ, আমাদের  
ঝগড়ার কথা তুমি শুনেছ ! কিন্তু আমার কথা কি একটি  
বারও ভেবে দেখেছ ! তোমরা সবাই মিলে এমন কবলে  
আমি গলার ছড়ি দিয়ে মরুব ।

চমকিয়া উঠিতে হইল ।

সরমা অ বাবু কহিল—যাবে যাও , কিন্তু আজ নয় ।  
আজ থাবে চল । তারপর কাল থেয়ে দেরে যেখানে খুসী  
যেও ।

আহারে বসিলাম , কিন্তু ঝটি ছিল না । কোন মতে  
হই এক গ্রাম ভুলিয়া উঠিয়া পড়িলাম । এবং তাঢ়াতাঢ়ি  
গিয়া শরন করিলাম । কিন্তু যুম আর আসে না । একটু  
তঙ্গা আসিয়া পরক্ষণেই তাঙিয়া যাব ! উঠিয়া বাহিরে  
গেলাম আবার আসিয়া শুলাম । এমনি করিয়া সারারাত  
কাটিয়া গেল ।

তোরবেলা বা উঠিয়া হাত মুখ শুইতে গেলেন । সরমা

হাত মুখ শুইয়া কাপড় ছাড়িয়া চা তৈয়ারী করিয়া আনিয়া  
দিল ।

মা আসিয়া কহিলেন—ওরে বাবা হুরেন , তোর সবে  
একটা কথা আছে ।

মা'র মুখের দিকে চাহিলাম ।

মা বলিলেন—এমন করে আর কদিন চল্লবে বল দিকি !  
ওকে ছাড়লে না খেতে পেরে মাৰা যেতে হ'বে । আর  
না ছাড়লে শেষে মেরেটাৰ দুর্গতিৰ আৰ শীৰা থাকবে  
না । যা হয় একটা কুৱাপু ! তোকে পেটেৰ ছেলেৰ মত  
ভাবি , ভুইও যদি রাগ কৰে চলে যাস , তো আমৰা কোথাৰ  
দাঢ়াব বৈ !

বড়ই অপস্থিতে পড়িয়া গেলাম , বলিলাম—মা মা,  
না , আপনাদের ছেড়ে কোথাও যাব না । আর রাখধন  
বাবুৰ কাছ থেকে টাকা নিতে হবে না ; আবি একটা  
চাকুৰি জেগাড় করেছি , যাসেৰ এই কটাকিন শেষ হ'লে  
কাবে বেকুব । সরমাকেও হাতে নাতে একটা কাজ  
শেখাৰ , যাতে দুপৰসা হয় , তা হলেই আমাদেৱ চলে যাবে ।  
পৰক্ষণেই একটা কথা মনে পড়াৰ বলিলাম—ইয়া , আৰ একটা  
কথা ! সরমাৰ বে দেবে বা ? তা হলে যাঁটা চুক্তে থাব ।

. মা আসিয়া কহিলেন—পাগল ছেলে । বিধা থেৱে  
কি আৰ বিধে হয় বৈ ! পাঁচজনে বলবে কি ?

বলিলাম এতেই কি পাঁচজনে ভাল বলছে বা । বে  
হ'লে না হয় লোকে ছি ছি কৰবে , কিন্তু এতে বা  
বলে তা তুলে বে কাখে আঙুল দিতে হয় ! তাৰপৰ  
এখন রামধনবাবু বা কৰছেন , বে হলে টিক তেজুনি  
কি আৰ কৰুবেন ? তখন কোথাৰ দাঢ়াবে ? তাৰ চেৱে  
কি বে দেওয়া ভাল নয় । আৰ ভুইই বা কৃতকাল  
থাচৰে ।

মা বলিলেন—কিন্তু লোকে বিধা থেৱে বিধে কৱে ?  
টিক তেমন ভাবে গ্ৰহণ কৰবে কেন ?

বলিলাম , কৰবে মা কৰবে । না পারলে দেখ কৱে ?

মা বলিলেন , বেশ বাবা , বা ভাল হয় কৰ । আবি  
আৰ ক'দিন ! সরমাৰ মত থাকে , দাও ।

উভয়েই সরমাৰ দিকে চাহিয়া দেখিলাম , কিন্তু

ମରମା ଦେଖାଇଲେ ନାହିଁ, ବିବାହର କଥାର ଅନ୍ତର ତଜିଆ ନରମେ କହିଲ, ତୁମି କି ଏ କଲକିନୀକେ ଚରଣେ ପିଲାଇଛୋ ?

ଦେଖା ହାଇଲା ବାଇଜେହେ ଦେଖିଯାଇ ମା ଓ ଆମି ଗଜା ଆମ କରିଲେ ଗେଲାମ । ଆମାଙ୍କେ ମା ବିଶ୍ଵନାଥ କର୍ଣ୍ଣମେ ଗେଲେନ, ଆମି ବାସାର କହିଲାମ ।

ଆହୁକଣ ଜଣ ଜୀବିଆ, ବିଶ୍ଵନାଥ, ଅରପୂର୍ଣ୍ଣ କର୍ଣ୍ଣନ କରିଯା କହିଲେ କେବୋ ବାରଟୀ ଶାଢ଼େ ବାରଟୀ ହୈଛି । ଆହାରାନି ଆଜିଆ ହାଇଲା ଆଛି, ମା ନା ଆଜା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମରମାର ଓ କୋର କାର ଛିଲ ନା, ଡାକିଆ କହିଲାମ—ଶୋନ ଅରମା !

ମରମା ଆସିଆ ଆମାର ପାଇଁର ତଳାର ବସିଯା ପାଇଁର ଆମେ ଆମେ ହାତ ବୁଲାଇଯା ଦିଲେ ଲାଗିଲ ।

କହିଲାମ, ମର ଶୁନେଇ ତ ?

ମରମା ନିରନ୍ତର !

ବୁଲିଯାର କହିଲାମ, ବିବାହେ ଯଦି ତୋରାର କୋନ ଆପଣି ମା ଧାକେ ତ' ଶ୍ରୀଗ୍ରଗିର କାହଟା ଶେଷ କରେ ଫେଲି— ଏକଟା ଝାହାଟ ଚୁକେ ଥାକୁ ।

ମରମା କହିଲ ମାପ କର, ଆମି ଆର ବିରେ କରନ୍ତେ ପାରୁବା । ତୋରା ଯଦି ଆମାର ଏକ ମୁଠୋ ଧେତେ ଦିଲେ ନା ପାର, ତ ଦୀର୍ଘ ମୁକ୍ତି କରେ ଆମି ଆମାର ଏକଟା ପେଟ ଚାଲିଲେ ଦୋବ, ଆର କାରୋ ହାତେ ଆମାର ତୁଳେ ଲିତେ ହୁବେ ନା ।

ମରମାର ଚୋଥ କଲେ ପୂର୍ବ ହାଇଲା ଉଠିଲ ।

ବଲିଲାମ, ତାତେ ତୋ ତୋରାର ବିପାଳ କାହିଁବେ ନ ମରମା ! ତୋରାର ଲିଖାର ସିଲ୍ଲର ନା ହୋଇଲେ ପାଇଁଲେ ତୋରାର ପଥ ଏହାନି ହର୍ମର ଥାକୁବ ।

ମରମା କୋନ କଥା କହିଲ ନା, ତାହାର ଚୋଥ ଦିଲା ଥରୁ ଥରୁ କରିଯା ଦଳ ପଡ଼ିଲେ ଛିଲ । କହିଲ, ତୁମି କି ଏକ ଶୁଠୋ ତାତ ଆମାର ଦିଲେ ପାରୁବେ ନା ?

ବଲିଲାମ, ଏକ ଶୁଠୋ କେମ ମରମା ! ତୋରାର ଜଣଇ ଆମାର ଆମି ଚାକ୍ରି କରନ୍ତେ ଦେରିଯେଛି, ଆବାର ଆମି ଶଂକାରୀ ହ'ବ । କିନ୍ତୁ ତାର ଆଗେ ମହନ୍ତା ଠିକ କରେ ନିତେ ଚାହିଁ ।

ମରମା ବାରବାର ଶାଖାଟା ଆମାର ପାଇଁ ଟେକାଇଲା ମାଝ-

ମେ ଦିନ ଧାହିର ହିତେ ବେଡାଇର ଆସିଆ ଦେଖି ରାମଧନବାବୁ ବସିଯାଇ ଆଛେନ । ଆମାକେ ଦେଖିଯାଇ ରାମଧନବାବୁ କହିଲେନ, ଏହି ସେ କୁରେମ ବାବୁ ! ଅପିନାର ଜମ୍ବେ ବଲେ ଆଛି । ମରମା ତ ତାଡିରେଇ ଦିଲେ । ବଲେ—ଆର ତୁମି ଏସ ନା । ଆମି ବଲି, ବେଶ ତ' ଆର ନା ହର ଆମି ନା, କିନ୍ତୁ ଏକଦିମ ସଥି ମାଲିକ ଛିଲାର ଏବଂ ଏଥିର ସଥି ମାଲିକନା ସଥି ହାରାଇଲି, ତଥିନ ଏକେ ଧାରେ କି ଜାଙ୍ଗିଯେ ଦେଖୋ ଉଠିଚ । ଆର ବିରେର ସମର ଆସୁତେ ପାରିବ କି ନା ଜାନିଲା— ତଥିନ ଆଜ ସଦି ଏକପାତ ଶୁଟ ଥାଇରେ ଦାଉ ତୋ ତୋମାଦେର ଶୁଭ କାମନା କରନ୍ତେ କରନ୍ତେ ସାତୀ ଥାଇ । କି ବଲୁନ, ହରେନବାବୁ, କଥାଟା କି ମନ୍ଦ ବଲେଛି ! ବଲିଯା କୋର କରିଯା ଶୁକ୍ଳମୋ ହାସି ହାସିଲେ ଲାଗିଲ ।

କି ବଲି !—ବଲିଲାମ ବେଶତ ! ବେଶତ ! ଆଜ ଏଥାନେ ଥେବେଇ ସାବେନ ।

ଏମନ ସମର ସିଂଡିତେ କୁତ୍ତାର ଆଶ୍ରାକ ଶୁନା ଗେଲ । ଉଠିଯେଇ ସବିଶ୍ୱରେ ଚାହିଁଯା ଦେଖିଲାମ ରାମଧନ ବାବୁର ସେଇ ଦେଖିଟେ ଖୁଡା ମହାଶ୍ରଦ୍ଧି ଆସିଲେନ । କୁବେ ଆମାଦେର ବୁକ ଶୁକାଇଲା ଗେଲ । ଆର ରାମଧନ ବାବୁର ତ' କଥାଇ ନାହିଁ ।

ଖୁଡା ମହାଶ୍ରଦ୍ଧି ଆସିଆ କହିଲେନ—କିମେ ବାବୁଜୀ, ନିଜେକେ ଖୁବ ଚାଲାକ ମନେ କର ନା ? କିନ୍ତୁ ବାବା, ମେଥେ ମେଥେ ଚାଲୁ ପେକେ ଗେଲ ! ବଲି, ଏକ ରାଧୁନି ବାବୁନ ଥାକେ ରାମାକେ ରେଥେ ଗେଲୁମ କେନ । ହହ ବାବା ! ଆମି ସେ ଭେବେଇ ଛିଲାମ ସାକ୍ଷୀ ଏଥିର ସୁମୃତୁରେ ମନ୍ତ୍ର ଉଠି ଏସ ଦିଲି । କୈଗେ ! —ବଲିଯା ପିଲନ ଫିରିଯା ଆମାର ଦିକେ ନଜର ପଡ଼ିଥା ଗେଲ । ବିଶ୍ୱରେ ଅବାକ୍ ହାଇଲା କହିଲେନ, ଆରେ ଆପଣି ! ଓ ଆପଣି ! ରାମଧନ ଚଲେ ଏସ, ଚଲେ ଏସ ବଲିଯା ଏଥିର ଏକ ଭୌଷ ହକ୍କାର ଛାଙ୍ଗିଲେନ ସେ ରାମଧନବାବୁ ଉଠିଲା ଥାଇତେ ପଥ ପାଇଲେନ ନା ।

ସିଂହାତେ ନାମିଲେ ନାରିଲେ ସିଂହିତେ ସିଂହିଲେ, ଭୁବ କି

বাবাজী, পাশের বাড়ীটা ধালি আছে এইখানেই তোমায়  
এনে দেব।

সত্য সত্যই ছই-একদিন পরে রামধন বাবুরা পাশের  
বাড়ীতে উঠিয়া আসিলেন। এবং ইহারি ছই একদিন  
পরে শঙ্খ ও উল্কানির শব্দ আসিয়া পুড়া মহাশয়ের পাশের  
বাড়ী আসার অর্থ জ্ঞাপন করিল।

সে দিন সারাদিন ও-বাড়ীতে আনন্দোৎসব চলিতে  
ছিল। সরমার মনটা শোটেই ভাল ছিল না। যা সারা  
দিন বাহিরে বাহিরে কাটাইয়া দিলেন। হপুরে একবার  
মাঝ বাড়ী আসিয়া আবার সেই তিনটা বাজিতেই বিশ্বাস  
দর্শনে চলিয়া গেলেন। আশিষ দৈকালে বাহিরে যাইবার  
উপর্যুক্ত করিতেছি এখন সহজ রামধনবাবু মুখ থাইয়া  
টলিতে টলিতে আসিয়া কহিলেন—আজ আমার বে  
সরমা। তোমাদের সব নিমজ্জন। তুমি যেও সরমা!—না  
গেলে আমার ভারি কষ্ট হবে। রামধনবাবুর চোখের  
কোণ হইতে দুই এক ঝোটা অঙ্গ বরিয়া পড়িল। চোখ  
মুছিতে মুছিতে রামধনবাবু আর কোন কথা না বলিয়া  
বাহির হইয়া গেলেন।

আমারও মনটা ভারি খারাপ হইয়া গেল। বাহির  
হইয়া গেলাম।

সন্ধ্যার অক্ষকার গাঢ় হইয়া গেলে সরে আসিয়া দেখি,  
তখন প্রদীপ আলা হয় মাই। পবেট হইতে দেশলাই  
লইয়া প্রদীপ আলিয়া দেখি সরমা এক কোণে উবুড়  
হইয়া পড়িয়া আছে। কাছে বসিয়া মাঝাটা কোলের  
উপর টানিয়া লইতে গিরা দেখি নরম জলে গন্ধদেশ ভাসিয়া  
গিরাছে।

সাম্রাজ্যে কহিলাম—কৈমে কি করবে সরমা! পুরাতন শৃঙ্খল বন থেকে শুভে ফেলে জীবনের ন্তৰন পথে  
এগিয়ে চল

সরমা কোন কথা বলিল না, কেবল কুপাইয়া কুপাইয়া  
কাবিতে লাগিল।

কিছুক্ষণ এমনি ভাবে পড়িয়া ধাকিয়া হঠাৎ উঠিয়া বসিয়া  
আমার পা দুইটা অড়াইয়া ধরিয়া কাবিয়া কহিল—আমার  
ক্ষমা কর! ছোট ‘বোন্টি’ বলে কি আমার হান দিতে  
পার না? বলিয়া আমার পায়ের উপর মুখ কঁজিয়া  
তাহার অঞ্জলে পদৰ ধোত করিতে লাগিল।

আমার আশা যত্পুরুষ টুটীয়া গেল। কম্বলার বে প্রাণীর  
গড়িয়া তুলিয়া কহিলাম আজ তাহা ভাসিয়া পড়িল।

সরমাকে তুলিয়া বলিলাম—তাই হবে সরমা  
মনের বোকা ভুতে কর।



## ଭାଷ୍ଯଅଞ୍ଚଳ

### ଶ୍ରୀସତ୍ୟକୁ ଦାସ

ଆମାର ଦରେ ଆନାମାଟ ମେଲିଲେଇ ନିଷ୍ଠ୍ୟକାରେର ସେ ଅଗରିମର୍ ଆକାଶଟୁକୁ ଆର ଧେ-କର ଝୁଟି ପୁରାଣେ ନକର ଚୋଥେ ପଡ଼େ, ଆଉ ମନେ ହସ, ତାହା ଲଈରା ଅନାମାସେ କରିତା ରଚେବା କରିତେ ପାରି । ପ୍ରତିଟି ତାରକୀ-ପ୍ରସରେ ବେଦନାର ଆକାଶେର ରଙ୍ଗ କେମନ କରିଯା ବ୍ୟାଲାଇରା ଯାଏ, ପ୍ରତିଟି ମନ୍ଦରେ ମୃଦ୍ଗୁ-ମୃଦ୍ଗୁରେ ତାହାର ନୀଳବୁକ କେମନ କରିଯା ଦୁଲିଯା ଓଟ, ମହତ ରାତି ଜାଗିଯା ତାହା ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କରିତେ ପାରି ।

ଆର ପାରି, ଆମାର ଏହି ଅଛି ପ୍ରାହାକରାର କୁତ୍ର ଗୃହ-କଟିକେ ଏକଟି ଅନାମାସ ବର୍ଗ କରନା କହିତେ, ଅଦୂରଭବିଷ୍ୟ-କେଇ ଦେଖୋମେ ଲଜିତାର ପ୍ରତିଟି ଲଜିତ ପଦପାତେ ନବପାଦିଜାନ୍ତ ଜୟମାନ୍ତ କରିବେ । ପୃଥିବୀର କୋମନ୍ ମାନୁଷେର ପ୍ରତି ଆର ଏକଟିଲ ଝର୍ଣ୍ଣୀ ନାହିଁ ; ମୌତାଗ୍ୟ, ଐର୍ଯ୍ୟ—କୋମୋକିଛୁର ଅନ୍ତରେ ନହେ । ମନେ କରିତେ ପାରି, ଆମି ଆଜ ହଠ-ୱିହିମାନରେ ତୁରାରକ୍ତ ହଉଚ ଶିଖରେ ଉଠିଯା ଆସିଗାଛି, ହରତୋ ତାହାର ଉପରେ—ଶତଶ୍ରୟେର ଜ୍ୟୋତିଲୋକେ ; ପାଶେ ଆହେ ଲଜିତା ; ପୃଥିବୀର ସକଳ ମାନୁଷ ଆମାଦେର ପାରେର ଡଳାର ଉର୍କୁଣ୍ଡୀ ହିରା ଦୀଢ଼ାଇରା ଆହେ ।

ଜୀବନେର ପାନ-ପାତ୍ର କରିଯା ଏତଦିନ ସେ-ବିଷ ପ୍ରତି ମୁହଁରେ ଜୀବନକେ କୁରାଇରା ଫେଲିବାର ପଥେ ପ୍ରତ୍ୟେକିତ କରିତେଛିଲ, ଆଜ ମନ୍ଦ୍ୟର ଲଜିତାର ଏକଟିମାତ୍ର ସମ୍ପତ୍ତ ଗୁରୁତ୍ୱରେ ତାହା ମୁଖ୍ୟ ହିରା ଉଠିଯାଇଛେ । ମେ-ମୁଖ୍ୟ ଆକର୍ଷ ପାନ କରିଯା ଆମି ଅମରତ ଲାଭ କରିବାଛି । ଆଜ ଆର କିଛୁ ତାଖିତେ ପାରି ନା । ପୃଥିବୀ ଯେବେ କୁତ୍ର ହିତେ କୁତ୍ରତର ହିରା ଆମାର ଚୋଥେ ଏକଟିମାତ୍ର ଦୃଷ୍ଟିର ପଥେ ଥାନ ସମ୍ମାନ କରିଯା ଲଈରାହେ, ଆମାର ଆନାମାର ଓହ ଆକାଶ-ଖଣ୍ଡଟୁକୁର ମଧ୍ୟେଇ ସେବ ମହତ ଆକାଶପଟ୍ଟି ଯାଏ ଶୁଭିରା ଠାଇ ଲଈରାହେ । ଆଜ ଆର କେହିଁ ନାଗାଲେର ବାହିନୀର ନର, ଆମାର ହାତେର

ମୁଣ୍ଡିତେ, ଆମାର ଦୃଷ୍ଟିର ସୌମାର ମୟାହି ଆସିଯା ଭୌତି କରିଯା ଦୀଢ଼ାଇରାହେ ।

ଲଜିତାକେ ତୋ ଜାନି ଛୋଟବେଳା ହିତେଇ, ଯଥମ ମେ ତ୍ରକ ପରିଯା ଲାଟ୍ର ମତୋ ଯୁରିଯା ବେଢାଇତ ! କିନ୍ତୁ ଏ 'ଜାନି'ର ଶେଷେ ଛୁଟିଟା ଛୁଟିଯା ହରାପ ହିରା ଆରୋ ବେଶୀ ଜାନିବାର ଆଗାହ ଆମାର କୋମୋଦିନ ହର ନାହିଁ । ଆମଲେ ଲଜିତାକେ ଧିରିଯା ପ୍ରେମେ-ପଡ଼ାର ଲକ୍ଷଣଗୁଣ ଆମାର ମଧ୍ୟେ ଏକଦିନଓ ଫୁଟିଯା ଉଠିବାର ଅବକାଶ ପାର ନାହିଁ । ଏକଟା ସାମାନ୍ୟଧାରୀ ସେମେ, ଇମ୍ବୁଲେ ଯାଇବାର ମହମ କତଦିନ କୌଦିଯା ପାଢ଼ା ମାତ୍ର କରିଯାଛେ, ଲାଟିମ ଛୁଟିତେ ଗିଯା ଯୁବି ମାଫିକ୍, ମହପାଠିର ମାତ୍ର ଫାଟାଇରା ରକ୍ତକୁଣ୍ଡ କରିଯା ଦିବାରେ, ଆମାଦେର ମନ୍ଦଗଣିଟାର ଏ-ପାଶେର ବାଡ଼ିର କ୍ରି ହିତେ ଶ-ପାଶେର ରକ୍ତ ଲାକାଇଯା ପଡ଼ିଯା କୁତ୍ତିତ ଦେଖୋଇଛାହେ,—ମେ କବେ ବଡ଼ ହିଲ, ଶାକ୍ତଶିଷ୍ଟ ହିଲ, ଚୋଥେର ତାତୀ ଛୁଟିତେ ତାର ନୀଳ-ଆକାଶେର ଗାଢ଼ାର ସ୍ପର୍ଶ ଲାଗିଲ, କବେ ମେହି ଛୋଟ ଛୁଟ, ଘେରେଟା ନବୋତ୍ତର୍ଣ୍ଣୟେବନା କିଶୋରୀତେ ପରିଣିତ ହିଲ, ଏତଦିନ ସମୟା ବସିଯା ଆମି କେବଳ ତାହାର ହିମାଦ ରାଖିବ, ନିଜେକେ କେହିଁ ଏତଥାନି ଅକର୍ଷଣ୍ୟ ଠାଓଇତେ ପାରେ ନା ।

କିନ୍ତୁ କେ ଜାନିତ ଏହନ ହିବେ ? ସମ ସେ 'ଏତଦିନ ଆମାରୋ ଯାଦିଯା ଚଲିତେଛିଲ, ମେ କଥା ହଠ-ୱି ମେଦିନ ମନେ ପଡ଼ିଯା ଗେଲ । ମେଦିନ ଯାତ୍ରି ୧୮ ପର୍ବାତ ଜୁଡ଼ୋତିଚିକେ ଲାଇଯା କଟାଇଲାମ, ପୃଥିବୀର ରଙ୍ଗ ତଥନ ଆମାର ଚୋଥେ ଧୀରେ ଧୀରେ ବ୍ୟାଲାଇତେ ମୁକ୍ତ କରିଯାଇଛେ । ପରଦିନ ହିତେଇ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ଲକ୍ଷଣଗୁଣର ବେଶ କ୍ରି ପରିଷ୍କୃତ ହିରା ଉଠିତେ ଲାଗିଲ, ଅର୍ଧାଂ ସେ ମେଦାଲ-ଆରନାଟାର ପାଶେ ଦୀଢ଼ାଇଯା ଏତଦିନ ପ୍ରତିବାରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ପରିବେଳେ ଶିଲିଟ କରିଯା ମୟାହି ବ୍ୟା

হইত, সেটাৰ উপৰ বেশ শোটা হইয়া ধূলা পড়িল, আমা-কাপড়, ওয়াটাৰ-প্রক্ৰিয়া-স্টিক প্ৰত্তি রোজ একটা-না-একটা হাৰাইতে লাগিল (অবশ্যি মা, কিম্বা স্কুলচি কিছুদিন পৱে সেগুলোকে খাটোৱ তলা, মশারিব উপৰ, এমনি এক একটা আজ্ঞাৰ জায়গা হইতে আবিষ্কাৰ কৰিত) ইত্যাদি।

দিনকয়েক পৱে বড়দা'ৰ আলমারীৰ এক গাঁদা ধূলাৰ তলা হইতে শোপেন্হাওয়াৰ খানা আবিষ্কাৰ ও পৱিষ্ঠাকাৰ কৰিয়া নিবিষ্টিচিতে ছাদেৱ এককোণে গিয়া পড়িতে বসিলাম, জীবনেৱ যেন এক নতুন স্বাদ, নতুন অনুভূতি !

হঠাৎ ভেঁপু বাজাইয়া লৱেটোৱ গাড়ীটা আমাদেৱ গলিৰ মোড়ে আসিয়া থামিল এবং শোপেন্হাওয়াৰেৱ বইটা হাতে থাকা স্বত্বেও একবাৰ সেদিকে না তাকাইয়া পারিলাম না। দেখিলাম, দুই হাতেৱ অঞ্জলিতে এক গাঁদা বইখাতা বুকেৱ উপৰ চাপিয়া ধৰিয়া ললিতা মছুৰপদে নামিয়া পার্ডিল, গাড়ীটাও অদৃশ্য হইয়া গেল।

এ দৃশ্য যে কতদিন দেখিয়াছি, তাহা মনে কৰিয়া রাখা কোনদিন দৱকাৰ মনে কৰি নাই; কিন্তু আজ যখন সত্যই শোপেন্হাওয়াৰেৱ শিশ্য হইতে চলিয়াছি, তখনই কি আজ মনে পড়িয়া গেল যে, ললিতাৰ দিকে একবাৰ চাহিয়া দেখিলে আৱো খানিকক্ষণ চাহিয়া থাকিতে ইচ্ছা হয় ? হায় দুঃখবাদি ! তোমাৰ মন্ত্ৰ লইয়া কি চিৰদিন এমনি বিজ্ঞপ চলিবে ?

বইটা একপাশে খোজা অবস্থায় ফেলিয়া রাখিয়া সেখানেই স্টান হইয়া শুইয়া পড়িলাম।

একটু পৱে ললিতা আসিল। স্কুলচি খঙ্কড়বাঢ়ি চলিয়া যাওয়াতে ওৱ সম্পত্তি সকলীৱ অভাৱ ঘটিয়াছে, তাই মাৰে মাৰে আমাৰ কাছে আসে, যদিও মাৰ কাছেই ওৱ উপজৰ্ব-গুলি মিৰিবাদে চলে। তাড়াতাঢ়ি উঠিয়া বসিয়া বলিলাম,

কলেজ থেকে ফিরেই হঠাৎ যে ? মাকে নীচে খুঁজে পেলে না বুৰি ?

ললিতা সে কথাৰ কোনও জবাৰ না দিয়া পাৰ্শ্বহিত পুঁজিখানাৰ উপৰ একবাৰ চোখ বুঢাইয়া লইয়া বলিল, এসব বাজে বই বুৰি আজকাল পড়েন আপনি ?—তাঙো লাগে আপনাৰ ?

স্বীকাৰ কৰিতে হইল, ভালোই লাগে।

না, না, কক্ষখনো ভালো লাগতে পাৰে না। (কষ্টস্বেৱে স্পষ্টহীন যেন একটু আশঙ্কাৰ আভাস মুটিয়া উঠিল) এসব বই পড়্বে কাৰা ?—যাৱা শোপেন্হাওয়াৰেৱ মতোই হততাগ্য, যাৱা পৃথিবীৰ কাছ গেকে কোনো কিছু পায়নি বা পাওয়াৰ মোগ্যতা অৰ্জন কৰেনি। পেসিমিস্ম একটা পোজ্জ ছাড়া কিছুই নয়। হাৱা নিকপাশ, তাৰাই ঝঁ পোজ, নিয়ে থাকে।

অবাক হইলাম বলিলে হ্যাতা ঠিক বলা হয় না, দস্তুৰ মতো চম্কাইয়া উঠিলাম। সেইদিনেৰ ললিতা, সেও শোপেন্হাওয়াৰেৱ পড়িয়াছে, পড়িয়া বুঝিয়াছে এবং যুগ্ম কৰিতে শিখিয়াছে ! আমৃতা আমৃতা কৰিয়া বলিলাম, যে গ্যতাৰ কোনো পরিচয় যখন আজো পৰ্যাপ্ত দেওয়া হয়নি, তখন কেমন ক'ৱে বলি যে, যোগ্যতা অৰ্জন কৰেছি ? কিন্তু সত্যি কি তোমাৰ মনে হয় ললিতা, পৃথিবীৰ কাছ গেকে আমি কিছু পাবাৰ মোগ্যতা রাখি ? (যাৱা কোনো দিন হয় নাই, আজ ললিতাৰ সঙ্গে কথা বলিয়া হঁপাইতে লাগিলাম !)

ললিতা চকিতে আমাৰ চোখেৰ উপৰ একবাৰ তাৰাৰ স্থিৰ দৃষ্টি বুঢাইয়া লইয়া বলিল, আপনাৰ যোগ্যতাকে তো আপনি কোনোদিন ধাচাই কৰে দেখেননি।

মনে মনে বলিলাম, ধাচাই কৰিয়া দেখি নাই বটে, আজ দেখিব।

চোখেৰ উপৰ দেখিলাম, কথা কয়টি বলিবাৰ সংজ্ঞে সংজ্ঞে ললিতাৰ মুখেৰ রঙ এক মুহূৰ্তেৰ জন্য বদলাইয়া গেল। সেটাকে একটা পৰম শুভলক্ষণ মনে কৰিয়া প্ৰচণ্ড সাহসে তাৰাৰ একখানি হাত ধৰিয়া ফেলিলাম এবং তাৰপৰ যাহা বলিলাম, তাৰা আৱ একটুও অনে

নাই। তবে এইটুকু বলিতে পারি, ললিতা সে-কথা শুনিয়া রাগ করিয়া থায় নাই, বরং মাঝ মৌচু করিয়া অনেকগুল চুপ করিয়া বসিয়াছিল। সেটা রাগের লক্ষণ, কি অঙ্গরাগের লক্ষণ তাহা আপনারাই বিচার করিবেন। তবে, শোপেরহাওয়ারকে সাঙ্গী রাখিয়া এইমাত্র যে-কাণ্ডটা হইয়া গেল, তাহাকে বোধ হয় অগতের অষ্টম আশৰ্য্য বলা যাইতে পারে!

তারপর দিন কাটিতে থাকে। কিন্তু কেউ করিয়া এবং 'কোণা' দিয়া কাটিয়া থায়, তাহা আর খেয়াল থাকে না। শুধু মনে হয়, দিনগুলি যেন আগের চেয়ে অনেক খাটো হইয়া গেছে।

ললিতা বলে, আমারো তাই মনে হয়। দিনের বেশির ভাগই তোমাদের বাড়িতে কাটে, অথচ মনে হয়, সে আর কতটুকু সময়।

একটু হাসিয়াই জবাব দিই, এখন তা' মনে হয় বটে; কিন্তু বোশেখ মাসের সড়েরো তারিখটা পেরিয়ে গেলে যখন তোমাকে আমাদের বাড়িতেই পাকা হয়ে থাক্কত হবে, তখন আর একথা মনে হবে না।

ললিতা চুক্ত হৃষি শুরাইয়া ক্ষত্রিয়-ক্রোধের সহিত বলে, বেশ, হবে না তো তাঁহলে খুশীই হও।

বলিলাম, তুমি খুশী হ'লে আমি খুশী না-হ'য়ে আর কি করি বলো? কিন্তু শোপেরহাওয়ার খানা চুলে' রেখেছি ললিতা, আবার সেখানা মাঝাতে ইয়, এটা আমার আকৃতি ইচ্ছে নয়। তার চেয়ে এসো, তোমার এলো খোপাটা একটু আদর করে' খুলে দিই, তবু একটু কবিত হবে যা'হোক—

ললিতা তাঢ়াভাড়ি বন-ক্রিয়ীর মতো পলাইয়া থাইবার আগেই (বাঙালী হালেও একেবে) শুধুর কথাটি কার্যে পরিণত করিয়া তবে মিশ্রিত হইলাম। ততক্ষণে শুধুরা প্রিয়ার শুধু হাসি এবং কথার বৈধ সুন্দর সুর করিয়াছে,—আমি নাকি তারি অসত্য, এসব ছাঁটুমি কোথা হইতে ও

কাহার কাছে শিখিলাম, এবং এসব নাকি মোটেই তালো ছেলের লক্ষণ নয়!

আমাকে কাজেই বাধ্য হইয়া বলিতে হইল সে, নিতান্ত শুড়-বয়, গোছের ছেলেরাও প্রেমে পড়িলে অনেক কিছু শিখিয়া ফেলে এবং তাহা কাহারো কাছ হইতে শিখিতে হয় না। তা'হাড়া যে-সব ছেলের হাত হইতে শোপেম-হাওয়ার কাড়িয়া লওয়া হয়, তাহারা তো ফিউরিয়াস্ হইয়া উঠিবেই।

ললিতা কিন্তু সেসব কথায় কাগ না দিয়া—ইচ্ছা করিয়াই কাগ না-দিয়া বলে, কাল কিন্তু প্যালেসে ভৌটাফোৰ দেখতে যাবো, ‘আয়র্যণ্ মাস্ক’ হচ্ছে, ডগ্লাস ফেয়ারব্যাক্স্ নেবেছে। ইলা আর স্বর্যা দেগে’ এসে আজ কলেজে খুব প্রশংসন করছিল।

বলিলাম, বেশ তো, সাড়ে ন'টার শো'-তে যাওয়া থাবে 'খন। তারপর সিনেমা থেকে বেরিয়ে ট্যাক্সিতে ক'রে কিছুক্ষণ নদীর ধারে বেড়ানো যাবে—

ললিতা চোখ বাঁকাইয়া বলে, ইস, সখ, আঁখো না ছেলের। না, না, ও-সব হবে-টবে না—

বলিলাম, বেশ তা'লে হবে না।

বলিলাম বটে, কিন্তু আমি জানিতাম এ-কথাটা প্রপোজ্-না-করিলেও হইত এবং এখন যে ললিতা বলিল ‘হবে-টবে না’, তবুও হইবে। সিনেমা হইতে বাহির হইলে ললিতাই তখন আবার বায়ন ধরিয়া বসিবে। এইটুকু যদি বুঝিতে না পারিলাম, তবে প্রেমে-পড়াটা আমার শুধুই বিড়ব্বন। হইয়াছে!

দিনগুলি আগের চেয়ে অনেকটা খাটো হইয়া গেছে মনে হইলেও, বৈশাখ সাস্টা আসিতে নাকি বেজায় দেরি করিতেছে।—ললিতা আয়ই এই অভিযোগ করিয়া থাকে, কিন্তু কাহার কাছে করে, সে-কথা তাহার কথায় বড় একটা বুরা যাব না। তা'হাড়া আমি নাকি আজকাল শাস্তির

বাইরে চলিয়া গেছি—যেহেতু আমি ‘অনেক জ্ঞানগান’ আজ্ঞা দিয়া বেড়াই। ইঙ্গিতটা এইরূপ,—যেন বাংলাদেশের কস্তারায়গন্ত উদ্দেশ্যের প্রতি ড্রাই়-কর্মের দরজা আমার অস্ত হী করিয়া আছে এবং তাহাতে আমার যতো ‘পর-সূখে’ মাঝুষ একবার প্রবেশ করিলে আর কিছুতেই কিরিয়া আসিতে পায়িবে না! কাজেই বুবিলেন তো আমার অবস্থাটা?

এমনি সময়ে একদিন কাকিমা ডাকিয়া বলিলেন, শুক্রচন্দের বাড়ি তোকে একবার যেতে হচ্ছে খোক। অনেক চিঠি সেখালেখির পর কিছুদিনের অন্ত ওকে ওর শক্তির এখানে নিতে রাজি হয়েছেন। এবার গিয়ে ওকে নিয়ে আয়—

শুক্রচি আমার মেজে কাকার মেয়ে। দুই বছর হইল বিবাহ হইয়াছে এক পল্লিগ্রামে। স্বেহময় জর্মিনা-শুশুর এই স্বীর্ধ দুই বছরে একবারো তাহার একটিমাত্র পুরুষকে কাছেচাড়া করিতে পারেন নাই। আর এমনি মেয়ে এই শুক্রচি—সে এই দুই বছরের মধ্যে একটিবারও লিখিতে পারিল না যে, যাহাদের মধ্যে এতকাল সে মাঝুষ হইয়া গেছে, তাহাদের কে কেমন আছে এবং তাহাদের যথে কিরিয়া আসিবার ইচ্ছা তাহার ছুলেও কোনোদিন হইয়াছে কিনা!

কাকিমা বলেন মিয়া নয়—পরের বাড়ি গেলেই মেয়ে পর হইয়া যায় এবং এমন পরই নাকি হইয়া যায় যে, মেকখা বলিতে গিয়া কাকিমার শুচুচোখের জন্মই আসিয়া পড়ে।

কাজেই এর পরে আর কাকিমার কথায় অস্ত করিবার স্থোপ থাকে না তাঁছাড়া শুক্রচির উপর আমারও রাগটা কিছু কম ছিল না। এখানে থাকিতে যে-ছোড়দা'র অন্ত দৃষ্টি ঘেঁটের দরদের আর অস্ত ছিল না, সে কেমন করিয়া স্বীর্ধ দুই বছর তাহাকে ভুলিয়া থাকিতে পারিল, সে কথাটা ওর কাগটি মিলিয়া দিতে নিতে জিজ্ঞাসা করিতে হইবে।

তবে অশুব্ধি হইল লগিতাকে লইয়াই। আমি নিশ্চিত বলিতে পারি, আমাকে কোথা� ‘অবক্ষিত’ অবস্থায় ছাড়িয়া দিয়া ওর রাঙ্গিতে যোটেই সুম হইবে না! আমার নিজের

কথাটা না হয় ছাড়িয়াই দিলাম। আপনারা কোনদিন প্রেমে পড়েন নাই তো? আপনাদের কেমন করিয়া বুঝাই বলুন?

কলিকাতা হইতে পৰ্যন্তিৎ মাইল দূরে ছবির মতো একটি শুল্প স্টেশন। কাছাকাছি কোনও লোকালয়ের চিহ্ন নাই; একটা গাছপালাও না, অনেক দূরে প্রায় আকাশের গায়ে মেশা একটা সবুজের সারি শুচুচোখে পড়ে, কিন্তু সে প্রায় ক্রোশ দুই হইবে। এমনি একটা ফাঁকা বিবাটি মাঠ, মাঠে বলা চলে না—বিল। বিলের বেশীর ভাগ হয়তো জলেই ফুরিয়া থাকে; নানা রকমের ও রঙের জল-ধাম, আগাঢ়া, কুরি-পানা—এই সবে ভর্তি।

রেল-গাড়ি হইতে নামিয়া কের গরুর গাড়িতে চাঁপয়া বসিলাম।

একটি মাত্র কাচা মাটির সড়ক, দুরের গায়ের পানে ব্যাকুল বাহ মেলিয়া দিয়াছে। গাড়ির চাকা বসিয়া গিয়া দুই পাশে দুইটি অপ্রশংসন্ত খালের স্তুতি হইয়াছে, স্তুতি হইতে তাহা জলে পূর্ণ হইয়া উঠে।—তাহারির উপর দিয়া মধ্যে গতিতে গাড়ি চলিতে থাকে।

বেগোশ্বের আলো তখন প্ৰেৰণিক্ত তক্কার চাহন্থে মতো শুষ্মিত হইয়া আসিয়াছে। বাজাল কার অঞ্চল প্রান্তের সুমন্দ আলোগনের আভাস আনে ১০০০০০০ মুহু-গতিতে পশ্চিমের সুখে চলিয়াছি—যেন অঞ্চলগে দেশে।

সড়কের নাচে দুই পাশে কলুম্বি আর হিঙ্গের এনে ডাহকের দল নিৰ্বিশ্বলনে স্থুরিয়া বেড়াইতেছে, মাঝে মাঝে পৰিষ্কার জলে খাদা জল-হাঁসেরা সারি বাধিয়া সাঁচার কাটিতেছে ১০০০০০০০ দেখিতে চলিয়াছি, আর ভাবিতেছি—এমন খোলা মাঠ, কাচা মাটির নবম পথ, খেরের দুর ভাঙিয়া মাঝুষ স্বৰ্য্য প্রাসাদ গঁড়িয়া আকাশকে আঢ়ান কৰিয়াছে, কুম পাবানের রাজপুর বাঁবয়া মাঠে

অস্তীকার করিয়াছে, দিনে দিনে হাতের কাজ যন্ত্র-দানবের হাতে তুলিয়া দিয়া নিশ্চিন্ত আবাসে হাত গুটাইয়া বসিতে চাহিয়াছে—কিন্তু সত্য সে তাহাতে স্থূলি হইতে পারিয়াছে কি ? আজ স্পষ্টই মনে হয়, মাঝুষ এই যে প্রতি মুহূর্তে প্রকৃতির সহজ জীবন-যাত্রাকে মারিয়া ফেলিয়া বিজ্ঞতার পাপ করিতেছে, সৌন্দর্যকে হত্যা করিয়া জ্ঞানের পরিচয় দিতেছে, একদিন তাহাকে ইহাব প্রায়শিকভ করিতেই হইবে। সেদিন ওই স্বর্য প্রামাণ নিজের হাতে সে ধূসিসাং করিয়া ফেলিবে, পাষাণের তলা হইতে মাটি-মাকে মুক্তি দিবে, আকাশের প্রাচীরের তলায় সে আব কোনও প্রাচীর তুলিবে না।

ভাবিতে ভাবিতে একেবারে ঘণ্ট-চৈতন্ত হইয়া গিয়া, ছাঁচাম, হঠাৎ চাহিয়া দেখি—সে আব এক মৃশ্ট ! অস্তীকার তার ব্যাকুল ডানা মেলিয়া পৃথিবীকে গ্রাস করিবাব জন্ম নামিয়া আসিতেছে, যেন এক মুহূর্তে তাহাব উত্তপ্ত দেহেন সকল ঝাঁস সুছিয়া লইবে। নির্বড় কালো বনশ্রেণী মাঝে একট ছ'ট করিয়া পন্নাব গৃহ-সংস্থাদের সাক্ষা প্রণাপের ক্ষণ-রশ্মি ঝুটিয়া উঠিতেছে, নিবালা আকাশের গুট কয়েক তাবার ঘৰ্তো।

স্বরূচিদের বাড়ির কাছে বখন আসিয়া পড়িলাম, তখন খালিকটা রাত্রি হইয়া গেছে। আকাশে আবধান। চান উঠিয়াছে, তাহারি বিন্দু আলোয় জমিদার-বাড়ির দেউড়িয়া একটা বিরাট দৈত্যের মতো দেখা যায়।

গাড়ি বিদায় করিয়া ধীবে ধীবে অন্দরের দিকে প্রবেশ করিলাম এবং কয়েক মুহূর্তের মধ্যেই সেখানে একটা ছেটখাট কোলাহল পড়িয়া গেল। স্বরূচি ছুটিয়া আসিয়া পায়ের উপর চিপ্ৰ করিয়া একবাৰ মাথাটা আছড়াইয়া লইয়া হাসিয়া বলে, বাবে, ছোড়ন্দ' যে, ইস্ক কত বড়ো হয়ে গেছ তুমি ! মাথায় এত লজ্জা চুল রেখেছো কেন ? বাবা, চখ মাও নে'য়া হয়েছে দেখছি—

বলিলাম, তোকেও তো মোটেই চেনা যায় না, বেজায় মোটা হয়েচিস ; কিন্তু তোর সঙ্গে আমি কথা কইব না কুচি, ভয়ানক আড়ি—

স্বরূচি খিলু খিলু করিয়া হাসিয়া উঠে, তারপৰ বলে, ইস্ক, আড়িতো বটেই, দু'বচ্ছৰ বাবে দেখা হো'ল কিমা—

কথা শেষ না হইতেই হাসি থামিয়া যায়, ছই চোখ ওৱা জলে ভাৰিয়া উঠে।

কাদেৰ উপৰ সঙ্গেহে একখানা হাত রাখিয়া বলি, ভুই ভাৱি খক্ত মেঘে কুচি, তা' নইলে একটি বাব আগামদেৱ বাড়ি মাবাৰ নাম কবিস না ! কাকিমা কত চোখেন জল ফেলেন—

স্বরূচি এবাব আব চোখেন জল চাপিয়া রাখিতে পাৰে পাৰে না, আমাৰ হাতেৰ উপৱেই কয়েক ফোটা বলিয়া পড়ে। অনেকক্ষণ পৱে নিজেকে সামলাইয়া লইয়া বলে, তোমবা তো জানোনা ছোড়ন্দ', তোমাদেৱ জলে আমি কত কেন্দৰিষ্য ! কিন্তু কী কোৱবো, এখানেও এমন ভাবে জড়িয়ে গোলাম দে, এক মুহূৰ্তেৰ জলেও এ-বাড়ি ছেড়ে যাওয়াৰ আব উপায় রইলো না।

স্বরূচি অতঃপৰ যাহা বলিল, তাহা এই, ওৱা শক্তৰ প্রায় দুই বছৰ ধৰিয়াই শ্যাগত ; এ-বাড়িতে স্বরূচি ছাড়া তাহার মৰজি অহমারে কেহ চলিতে পাৰে না। এই জন্ম বাড়িৰ আব কাহারও সঙ্গে তাহার বড় একটা কোনো সংশ্লিষ্ট নাই। স্বরূচিকে তিনি অতিশয় ভাল-বাসেন এবং স্বরূচি তাহাকে ছাড়িয়া চলিয়া গেলে এ-বাড়িতে তিনি আব একমুহূৰ্তও বাঁচিয়া থাকিতে পাৰিবেন না—একথাও তাহাকে বলিয়া রাখিয়াছেন। কাজেই স্বরূচিৰ এ-বাড়িতে আটকা পড়িয়া ‘যাওয়া ছাড়া আব কোনো উপায় ছিল না। তবে সেদিন নাকি শক্তৰ তাহার চোখে জল দেখিয়া কেলিয়াছেন এবং অনেক সাধা-সাধনা করিয়া জ্ঞানিতে পাৰিয়াছেন যে, কলিকাতা যাইবাৰ জন্ম কিছুদিন হইতে স্বরূচিৰ একটু বেশিৰকম ‘মন কেৰন’ কৱিতেছে !

এর পরেই কাকিমা চিঠি পান এবং আমাকে এখানে পাঠান।

একটি পনেরো-শোলো বছরের তরঙ্গী দরজার কাছে দাঢ়াইয়া, বোধয় ঘরে প্রবেশ করিবে কি না ইত্ততঃ করিতেছিল, সুরুচি দেখিতে পাইয়া সহস্রে তাহাকে হাত ধরিয়া টানিয়া আনিতে আনিতে বলিল, ইস্ম মেয়ের যে বড়ই লজ্জা দেখছি! ছোড়ো'কে বুঝি আমার বিয়ের সময় ভাখোনি—না?

দেখিয়াছে কিনা তাহা পরখ করিবার জন্য মেয়েটি আর্মার মুখের পানে না চাহিয়া আরজু মুখে মাটির পানেই চাহিয়া থাকে। আমি কিন্তু এবার তাহার দিকে চাহিয়াই চিনিলাম, ও মমতা, সুরুচির ননদ। দুয়ারের কাছে থাকিতেই চেনা উচিত ছিল, তবে এই দুই বছরে তাহার চেহারা এত বৃদ্ধাইয়া গিয়াছে যে, তখন চিনিতে না-পারায় আমার এমন কোনো বড় অপরাধ হয় নাই।

একটু রহস্য করিয়া বলিলাম, মুখ লাগ ক'রে মাটির দিকে চেয়ে-থাকার লক্ষণ কিন্তু মোটেই ভালো নয়, তাছাড়া অতিথি এসে বাড়িতে পা দিতেই তার মন খারাপ ক'রে দে'য়াও অতিথিপরায়ণতার কাজ নয়।

মমতা আরো সাল হইয়া উঠিল, কিন্তু তথাপি এবার সাহস করিয়া মুখ তুলিয়া সুরুচির পিঠের কাছে দাঢ়াইয়া একটু হাসিল। সত্য বলিতে কি, অমন হাসি ললিতা ও হাসিতে পারে নাই (সত্য কথা বলিলাম, কপালে কি আছে—কে জানে!)।

তারপর একে একে বাড়ির সকলের সঙ্গেই আলাপ হইল।

সুরুচির শঙ্কুর বলিলেন, এসেছ যখন, দিন কয়েক পাড়া-গাহের হালচাল দেখে যাও বাবাঙ্গী। তোমরা হলে

কোলুকাতার মাঝুষ, পাড়া-গাঁ তোমাদের নতুন লাগ্ৰারই তো কথা। কিন্তু আসল কথা বৌ-মাকে নিয়ে কিন্তু বেশদিন রাখতে পাবে না, তা আগে থাকতেই বলে রাখছি।

সুধীর—সুরুচির স্বামী, স্বত্বাবত্তই একটু লাজুক ও বিনয়ী—বলিল, দিন কয়েক এখানে থেকেই থান না। বিকেলের দিকে বেশ রাইড করা যাবে, আর পাথী শিকার করুতে চান্দো ভারো স্বিধে আছে—

সুরুচির এক ভকুটি ধাইয়া কথার মাঝখানেই কথা বন্ধ করিয়া দেয়।

মমতা বলে, ইস্ম হঠাৎ এসেই বোনকে নিয়ে দৌড় দে'য়া বৈকি! জামা-জুতো সব লুকিয়ে রাখে—

জামা-জুতা লুকাইয়া রাখিলেই একজনের চলিয়া যাওটাকে বেশ নির্বিবাদে বন্ধ করিয়া দেওয়া চলে, ইহাই ওর ধারণা।

যাহা হউক, অগভ্য কয়েক দিন থাকিয়া যাওয়াই হির হইল। ললিতার এ ক'টা রাত্রি নিচয়ই বিনিজ্ঞ কাটিবে, বাড়ি ফিরিয়া তিনদিন ধরিয়া অচুরোধ করিয়াও কথা বলাইতে পারা যাইবে কিনা সন্দেহ—তা বলিয়া কী আর করা যাইবে? এতখানি ঝক্কি কাঁধে লইয়াও এখানে থাকিবার কারণ আর কিছুই নয়, কেবল শিকারের লোভটা কিছুতেই কাটাইয়া উঠিতে পারি নাই বলিয়া।

দিনগুলি বেশ ভালোই কাটে। পল্লীমায়ের ছায়া-সূশীতল অঞ্চলের আড়ালে যে শান্তির নীড়খানি রহিয়াছে, তাহাতে বাঁবা পড়িয়া যায় না, এমন মাঝুষ কে আছে? কেবল পাথীর গান, ঝুলের সৌরভ আর মলম-হাওয়াই নয় শুধু, সেখানকার মাঝুমের মনও মনকে কম টানে না।

একটি মেয়ে মমতা, একেবারে টিপিক্যাল পল্লীর মেয়ে। বিংশ শতাব্দীর পৃথিবীর কোনো খবর ও রাখে না, ইলকুলে কলেজে কোনোদিন পড়ে নাই—বিশ্বার দৌড় বড় জোর

রবীন্দ্রনাথের কথেকষ্ট করিতা এবং গান পর্যাপ্ত। রেডিও, আটাকোম্পু, উড়োজাহাজের গপ্প শুনিয়া শুধু ফ্যাল ফ্যাল করিয়া স্থানের পানে চাহিয়া থাকে—তবু ওকে কত ভালো লাগে। ওর ওই আয়ত ছাঁট চোখের সরল চাহিনি দেখিয়াই বুঝি, মনটা ওর বিচার-বৃক্ষ বা বিজ্ঞানের চাপে পড়িয়া আজো অবিশ্বাসী হইয়া উঠিতে পারে নাই।

নিজের মনে-মনেই ললিতার সঙ্গে ওর একটা তুলনা করিতে স্বীকৃত করিয়া দিই। কোনো দিক দিয়াই উভয়ের মধ্যে সামঞ্জস্য মিলে না। ললিতা যদি হয় পৃথিবীর এ-পিঠ, মমতা তাহার ও-পিঠ। কিন্তু তাই বলিয়া মমতাকে আমার ভাল লাগে না, একথা কেমন করিয়া আজ বলি ? মমতা যেন ত্রিশিলিয়া রসেটির একটি করিতা, রসে-সৌন্দর্যে ভরপূর ; প্রাণের প্রাচুর্য আছে, কিন্তু বেগ নাই। যেটুকু ওর মধ্যে আছে, সেটুকু লইয়াই ও থাকিতে চায়, তাহাতেই ওর পূর্ণতা। কিন্তু ললিতার মাঝে দেখি উদ্বাদতা, একটা বেগ ; যাহা ওর আছে, তাহা যেন কিছুই নয়, যাহা নাই, তাহার জন্ম ওর অস্বত্ত্বের আর সৌম্য নাই।—পূর্ণতা বলিয়া একটা জিনিষ ললিতার মধ্যে নাই।

মমতার আকাশে তারা ফোটে, তাতে কত না বিস্ময়, কত না স্বপ্নসমারোহ ! ললিতার আকাশেও তারা ফোটে তাতে আছে শুধু বিজ্ঞানের শুক তব ! তার সঙ্গে মমতার পৃথিবীর কোনোই যোগ নাই।

মমতাকে যখন বলিলাম যে, এবার কিছুদিন আগে রবীন্দ্রনাথের বাড়িতে তাহার “তপত্তি” নাটকের অভিনয় দেখিতে গিয়াছিলাম, তখন ওর বিস্ময়ের আর সীমা রহিল না। সবিশেব উৎকষ্টিত হইয়া বলিল, রবীন্দ্রনাথের বাড়ি ?—কোনু রবীন্দ্রনাথ ?

ওর উৎকষ্টার নিয়ন্ত্রণ করিয়া বলিলাম যে, রবীন্দ্রনাথ বলিলেই যাঁর কথা সবার আগে ওর মনে হয়, আমি সেই রবীন্দ্রনাথের কথাই বলিতেছি, ধিনি মমতার, আমার এবং সমগ্র বিশ্বের।

মমতা আর কিছু বলিতে পারে না। শুধু ত'টি কাজল চোখের দৃষ্টি দূরের পানে পাঠাইয়া দিয়া শুক হইয়া বসিয়।

থাকে। ধীরে ধীরে তাহার মুখের উপর বেদনার একটুখানি অস্পষ্ট ছায়া ঘনাইয়া আসে।

আমি বুঝি, কিসের লে বেদন। যে-পাখী আজম খাঁচার আশ্রয়ে বাঢ়িয়া উঠিয়াছে, তাহারো মনে একদিন খোলা-আকাশের স্বপ্ন বাসা বাঁচে।

আজ এই মান সঙ্ক্ষয় মমতার একখানি হাত ধরিয়া একটুখানি আদর করিতে ইচ্ছা করে। মমতা হয়তো তাহা সহিতে পারিবে না, কানিয়াই কেলিবে—কিন্তু জানিতে পারিলে ললিতা যে তাহা লইয়া কি কাঙ্গাটা করিবে, তাহা তাবিয়াই নিরস হইলাম।

কলিকাতা কিরিবার দিন ঘনাইয়া আসে।

স্বরচির মনে আর শুশী ধরে না, কত শুগ ধরিয়া যেন ও কলিকাতা ফিরে নাই। কতগুলি বড় বড় রাস্তা হইয়াছে, ঢাকুরিয়া শোকের হাঙ্গঙ্গিঙ্গ বৌজটা লোকের ভাবে একদিন ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছে কিনা, শিবপুরের বোটানিক্যাল গার্ডেনের সেই বুড়া বটগাছটা আরো কতখানি জায়গা জুড়িয়াছে—এই সব ছেলেমাহুষি প্রশ্নের জবাব দিতে এক'দিন ধরিয়া আমার প্রাণ ওঁত্তোর্ণত হইয়া আছে।

মমতাকে দেখিলে বাস্তবিক মমতাই হয়। ও যেন একটি মুক্তিমতী শোকের করিতা। শরত-প্রভাতের একটি শিশির-সিঙ্ক শিউলির শাখা, একটুখানি নাড়া পড়িলেই এক রাশ অশ্রু ঝরাইয়া দিবে। তাই ওকে এড়াইয়া চলিতে চেষ্টা করি।

ছাদের এক কোণে আলিসার উপর বুকের ভূমি রাখিয়া দাঢ়াইয়াছিল, বেগা-শেবের রঙিন আকাশখানিয়ে মধ্যে ওর সমস্ত চেতনা যেন মগ্ন হইয়া গেছে। পাশে পিলা দাঢ়াইতেই ঠাঁঁ চমকিয়া একটু হাসিয়া বলিল, কাল তো এমন সময় কলুকাতার কাছাকাছি থাক্কেন, শুব আনন্দ হচ্ছে বুঝি ?

বলিলাম, আনন্দ একটুও হচ্ছে না। সেই ঘৰ-ঘৰ গড় শব্দ, লোকের সঙ্গে ঠোকর থাওয়া—এই সব তো ?—তার চেয়ে এখানেই আমার বেশ ভালো লাগছে।—

মমতা ছাঁট চোখে মিনতি ভরিয়া বলে, বেশ তো,

থেকেই থান্ না আরো কিছুদিন—থাব্বেন ? কি বলুন ?

আপনি তা'লে খুলী হ'ন ?

মমতা অসক্ষেত্রে ঘাড় মাড়িয়া বলিল, হাঁয়া, দু—ব।

তারপর হঠাতে বলিল, না, আপনি চলেই থান্। খোদির  
মা তাকে দেখ্বার জন্য নিশ্চয়ই খুব অস্তির হয়ে আছেন—

তাড়াতাড়ি মমতা চলিয়া গেল।

প্রদিন আমরাও তাড়াতাড়ি করিয়াই গাড়ীতে চাপিয়া  
বসিগাম। মমতাকে কিন্তু সেদিন আর দেখা গেল না।

একটা থাবারের বাঞ্চ চাকরকে দিয়া মমতা জোর করিয়া  
গাড়িতে তুলিয়া দিয়াছিল, দাগমানের কাছাকাছি সুরুচি  
তাহা খুলিয়া, দিব্যি একখানা প্লেটে সে-সব সাজাইতে সুরু  
করিল। কিন্তু ওর মুখটা তখনো শ্রাবণের আকাশের মতো  
থম্ভমে ছাইয়া আছে দেখিয়া বলিলাম, ফিরিয়ে নিয়ে যাবো  
নাকি রে ঝুঁচি ? চলে-আসার সময় শুধীরের সঙ্গে দেখা  
হয়নি বলে' মন থারাপ হয়ে আছে বুঝি ?

সেকথায় কাণ না দিয়া থাবারের প্লেটটা আমার সামনে  
ঠেলিয়া দিতে দিতে বলিল, মমতাকে আজ এই প্রগম কাঁদতে  
দেখ্বুম। আজ যদি এসবে ওকেও আমাদের বাঁড়ি নিয়ে  
যেতে পারতুম, তা'হলে কি আনন্দই না হোত,—ওর মুখেও  
হাসি ঝুটতো। আমি সত্তি বলুছি ছোড়না, তুমি বিশেষ  
করো, মমতা তা'হলে স্বর্গ হাতে পেতো, আর তুমিও  
হয়তো—

বিরক্ত হইয়া বলিলাম, তুই থাম্ বাপু, বক্ বক্ আর  
তালো লাগে না। বুড়ো বুড়ো কথা কইবি'খন বাঁড়ি  
গিয়ে—আমার দুম পাছে।

স্বরূচির গাঁয়ের র্যাপারখানা! সর্বাঙ্গে মুড়ি দিয়া সটান  
হইয়া গুইয়া পড়িলাম।

আবার কলিকাতা আসিয়া পড়িলাম। ললিতার সঙ্গে  
কোনও রকমে কম্প্রেমাইম্ব-ও হইল; কিন্তু মাঝের এই দিন

কয়টা আমার ভীৰের সহজ বাত্রা-ভাত্তারে মাঝে যে পাক  
দরাইয়া দিয়া গেল, তার সঙ্গে কথে শীমাংসা হইবে ? ললিতা  
প্রথমতঃ চোখ চোখ শর নিক্ষেপ কঢ়িল; রাগ করিয়া, এবং  
পল্লীগ্রামের আবহাওয়ার প্রতি কটুক্তি বর্ণণ করিয়া এবং  
শেষ পর্যাপ্ত চোখের জল ফেলিয়াও কোনও কুকুরারা  
কবিতে পারিল না। ওর প্রথম অতিথোগ, কলিকাতা  
হইতে যে-মাঝুষটি স্বরূচিরে আবিতে শিয়াছিল, সে-মাঝুষটি  
নাকি আব ফিয়া আসে নাই।

তৎপর সত্ত্বেই বৈশাখ আসিয়া গড়ে। ললিতা মুখে  
হাসি এবং চোখে এক পুরু জল হইয়াই আমার বুকের  
আশ্রয়টিতে নিবিদাদে নিজেকে সঁপিয়া দিয়া বলে, আজ  
যদি একটুও নিয়ে করেছ কি আমি তোমার পায়ের  
উপর মাথা গুড়ে মরবো।

আদর করিয়া ওর মাথায় হাত দুলাইতে দুলাইতে বলি,  
মাঝুষকে মেরে হাসাতে চাও বুঝি আঁতাও, তুমি তা-ও পাবো—

চেটু শুকীর মতো এপাশ হইতে ওপাশ পর্যাপ্ত মাথা  
হুলাইয়া ললিতা বলে, বেশ বেশ, পারিতো পারি। কিন্তু  
আজ কের দিনে যদি আমাকে বাঁদাও, তাহ'লে অনর্থ  
বয়বো বলে দিচ্ছি—

অনেকজন দৌরান্ত্য করিয়া ললিতা আমার কোলের  
উপর মাথা রাখিয়া শাস্ত্রাবে শুমাইয়া পরিয়াছে। শঙ্ক,  
চতুর্দশীর অঘ্যান জ্যোৎস্নালোক ওর মুখে, বুকে, সমস্ত তনু  
দেখানির উপর অবিশ্রান্ত শুইবুষ্টি করিতেছে।

আজ রাতে মনে হয়, ললিতা যদি মমতা হইত, তবে  
বুঝি এ-রাতে সে-ও এমনি করিয়া আমার কোলের উপর  
মাথা রাখিয়া শুইয়া থাকিত। ললিতা শুমাইয়াছে—  
শুমাইয়া ভালো করিয়াছে—কিন্তু মমতার চোখে আজ  
রাতে কিছুতেই দুম আসিত না। নিবিড় কালো ছাঁচ অতঙ্গ  
চোখের দৃষ্টি আমার মুখের পানে অপলক হইয়া থাকিত।  
কিন্তু আজ রাতে হয়তো মমতার কোলে মাথা রাখিয়া  
আমারই শুমাইবার পাশা ছিল।—কে জানে ?

ললিতা যদি মমতা হইত !

## বাপৰ বাপেৰ দহ.

বন্দেআলী মিশ্র

চক্ৰনূৰপুৰ পার হোয়ে গেলে হালটেৱ কিছু দূৰে  
ঝপ্খপে দহ ঘূমায়ে পড়েচে আধখানি গাঁও জুড়ে—  
পার দিয়ে তাৱ আউস আমনে মিতাৱ মতন ভাব,  
তিসি, যব, ধানে হানে কৱতালি মনে হয় দেবে ঝাঁপ ;  
দুৰ্কা ছিঁড়িয়া চাপ্ চাপ্ মাটি ডেডে ডেডে রোজ পড়ে  
ওৱি ফাটলেতে শালিখ পাখীৱা কেঁচো খুজে খুজে ধৰে।  
এপাৰে চাহিয়া ওপাৰেৱ ওই মাউদপুৰেৱ চৰ  
পুৰেৱ বাতাসে উড়াইয়া বালু কাদে যেন দিন ভৱ ;  
ফুঁয়াগেৱ ঝুড়ে পাতাৱ ছাউনী মেঘ সামিয়ানা তলে  
কলা পাতাণুলা ছেঁড়া-পাতা নাঢ়ি কত কথা ওৱে বলে।  
চলা আল-পথ বাকিয়া চুড়িয়া নামিয়াছে দহে যেখা  
বুড়ো বট সেথা বানিছে বাতাসে ভীৰু দুৰ্বলচেতা—  
উহার শাখায় কোড়াল পাখীৱা বৈশাখে বাধে বাসা,  
শুণ শুলী কৰিছে বগড়া নেই যেন ভালোবাসা।  
কাক তাৱ ছোট শাৰকেৱ লাগি থাৰাৱ আনিছে ঠোটে  
কাৰে আগে দেধে— মাৰ সাড়া পেয়ে সকলেই জেগে ওঠে।  
ওৱি তলে বসি বাংল বালক বিড়লী কেলিয়া দ'য়  
ফাত্নার পানে চাহিয়া চাহিয়া সারাদিন বসে রয়।  
বিষ্টিৰ দিনে তাদেৱ ছাতায় কৃধিতে পাৱে না জল  
মাখাল চুপ্সে ভেজে তাৱ দেহ— দেয়া পড়ে অবিৱল।  
কেঁচো টোপ খেতে এসেচে যে পুঁষ্টি ট্যাংৰা, পাবদা, টাকী,  
রাখাল ছেলেৱ কোশলী টানে পারেনিক' দিতে ফাঁকি—  
কৈ, মাঞ্চৰেৱা ঘট পট কৱি নিষ্কল রোষে জলে,  
সব পাশাপাশি শুয়ে আছে তাৱ মলিন গামছা তলে।

দহেৱ এপাৰে বাবলাৱ গাছ—শাখা পাতা যেন নাই,  
গুৱাকড়া ঝুলিছে সব ডালে তাৱ এতটুকু নাই ঠাই।  
জুতো পাটুকেল কঞ্চিৱ আগা বেঁধেচে কে নিৱিবিলি  
'তেনা ছেঁড়া গাছ' নাম দেছে কবে গাঁৱেৱ লোকেৱা মিলি।

ইতিহাসে এর ধায়নিক' জানা চোখে দেখি স্মৃতি রোজ,  
 ভিলু গাঁ হইতে লোকেরা আসিয়া স্মধায় ইহার খৌঙ্গ ;  
 কোমু অভাগীর মরা ছেলে হয়—কাহার' হয়না শ্বেটে,  
 কাহারো সোয়ামী গেছে পরবাসে—পেটে নাহি দানা জ্বেটে ;  
 দোয়াল 'গাভীটা কোথা গেছে কার—বাছুর ধায়না ধাস,  
 কার জালি গেদা ছাড়িয়াছে হৃথ হৃদিন সে উপবাস,  
 শৰ্ষ রকমের নালিশ লইয়া এই গাছটির তলে  
 বেটাছেলে কত, মেঝেছেলে কত রোজ আসে দলে দলে ;  
 হাদের মানস হয়েচে হাসিল হাজত আনিছে তারা,  
 তাঁড় তাঁড় হৃথ—চিনি ধায়া ভরা—পায়সে ভরিয়া হাঁড়া ;—  
 গাছের গোড়ায় হৃথ সিঁলুরের হয়ে গেছে সরোবর—  
 খিজুরী বাতাসা সিঁপ্পি সে চলে ভোর হতে রাত-ভর।

নীহার-চুবানো ধাসের উপরে কাস্তে কোদাল নিরা—  
 পাঞ্চা ধাইয়া রাখাল যখন চলে ও হালট দিয়া,  
 আওলা গোহাল মুক্ত করিয়া দহের ওই ও-পাশে  
 চাষার মেয়েরা অতি বেহনেই জল ভরিবারে আসে।  
 বালু লয়ে লয়ে কেহ দীত হসে, কেহ বা বাসন যাজে,  
 ওই মাটি দিয়ে মাণা হসে কেহ লাগে বেসমের কাজে ;  
 চাষার মেয়েরা হষ্টু বেজায় মাছ চুরি করা ভাবি  
 চারিদিকে চাহি চুপে চুপে তারা মাজা জলে যায় নাবি।  
 বর্ষার দিনে গাঁয়ের ছেলেরা বানা দিয়ে কুলে কুলে  
 পেতেচে যে চারো সোহার থাহন খৌঙ্গে তাই তুলে তুলে।  
 মউলি, চিংড়ী, ধৰুন্দুলা মাছ ডাঙার অতিথি হয়ে  
 তিড়িং তিড়িং লাফ দিয়ে দিয়ে যেতে চায় প্রাণ ভয়ে,  
 ভাড়াভাড়ি তুলি কোচড়ের খুঁটে গেরো দিয়ে বাঢ়ী যায়  
 পড়ে থাকা শুলো তখন চিনেরা খুঁটিয়া খুঁটিয়া থায়।

---



## শিবরাম চতুর্বর্তীর কবিতা।

এ-কথা সত্য যে, নব্য বঙ্গ-সাহিত্যে শিবরাম চতুর্বর্তীর  
সংগোপ নেই। মাসিক পত্রে যখন তিনি প্রথম আন্দুকাশ  
করেন তখন তিনি প্রথম প্রেমের কবি। তখনকার কথা  
তিনি নিজেই বলেছেন :—

“মনে পড়ে কৈশোর আকাশে

শুধু আলো শুধু নির্মলতা

বেদনার বিষ-বাষ্প সেখা নাহি ভাসে।

অনেকেরে নাহি জানি সেগা শুধু একের জনতা।

পৃথিবীর পাইনি ঠিকানা

মাহুষ দরিদ্র আছে এ খবর ছিল নাকো জানা।”

(“মাহুষ”, ৭৬ পৃষ্ঠা)

তখন শিবরাম আমাদের সকলের মতো চোদ অঙ্গরের  
সঙ্গে চোদ অঙ্গর কিছু দশ অঙ্গরের সঙ্গে দশ অঙ্গর মিলিয়ে  
পঞ্চ লিখতেন। তারপরে একদিন দেখা দেল, তিনি  
চোদ’র সঙ্গে দশ কিছু আঠারোর সঙ্গে আট মিলিয়ে  
“বলাকা”র ধরণে কবিতা লিখতে আরম্ভ করে দিয়েছেন।  
“মাহুষ” ও “চূড়ান্ত” নামে শিবরামের যে দু’খনি কাব্য-  
সংগ্ৰহ বেরিয়েছে তাদের কেবলগাত্র একটি কবিতা সেকালের  
শিবরামের, বাকীগুলি একালের শিবরামের। তাঁর একেলে  
রচনার নয়ন। উপরে দিয়েছি, সেকেলের নয়ন। নিই।

“আজি মর্ত্যের বাকাপথে প্রেম

ভয়ে ভয়ে করে অভিসার

সে চৱণ-ধৰনি শুধু উঠে রশি”

ছদ্মে ছদ্মে কবিতার !

দিকে দিকে শির তুলেছে অধীর

পার্থাগ বধির কারাগার

তালি ঢাপে আজি পতিত মথিত

ব্যগিত করিছে হাতাকাব !

আজিকে দৈত্য মেলেছে শক্ত বাহুপাশ !

নৃত্য-চন্দ রস-আনন্দ সৌন্দর্যেরই রাহত্বাম !”

(“চূড়ান্ত”, ১৫ পৃষ্ঠা)

বোৰা যাচ্ছে, আমৰা সবাই সচরাচর বে-চূড়ান্তে লিখে  
থাকি, শিবরাম সে-চূড়ান্তের দেশাতে ওন্দান্তই ছিলেন; তবে  
কেন তিনি “বোবা”র ছাঁদে লিখে, সেই লেখাকেই তাঁর  
শ্রেষ্ঠ দেশা বলে পাঠক সাধারণের হাতে ধৰে দিলেন?  
কারণ বলুবার জাগে বলে নিই যে “বলাকা”র ছাঁদের  
দেখা এক দুর্ব দ্রুনাথ ছাড়া কাহো হাতে দেওয়ায় না,  
এমন কি সব সময় রবীন্দ্রনাথের হাতেও না। রবীন্দ্রনাথঃ  
আমার একটা কুসংস্কার আছে যে ওরকম ভাঙা ছদ্মের  
রচনা কবিতাই নয়। বন্ধনই হোৱা কবিতার সৌষ্ঠব, বণিতার  
যেমন কঙ্গণ। কবিতাকে বিদ্বা কৰুলে তার ঝঙ্কার চলে  
যায়।

তবু শিবরামকে অসমছদ্মের কবিতা লিখতেই হলো।  
তাঁর কারণ, শিবরামের বেদন। এত প্রথল যে ওকে ছদ্মের  
বন্ধন স্বীকার করানো যায় না, ও পার্থীকে থাঁচায় পূরুবার  
আগে ওর প্রাণ চলে যায়। রবীন্দ্র শিবরামের জীবনে  
অবিরাম তুষানল অলছে—কায়দা জেনে কাব্য দেখবার  
ছেলেখেলা তাঁর সাজে না।

“আমার স্বাচ্ছন্দ্য মোৱে হানিছে বিকার

এই আলো এ বাতাস

যেন পরিহাস

আমার সঙ্গান মোরে কবে অপমান। \* \* \*  
সুমাতেও নাহি সুখ, অমৃতেও নাহি অধিকাদ  
—কে সহিবে আমার ধিকাদ।

বড়ো মাৰ আনন্দেৰ মাৰে। \* \* \*  
সুখ নাটি পূৰ্ণভায়, তিক্ত প্ৰেয়াৰীৰ ওষ্ঠাদ  
সভাতায় সুখ নাই, শত কোটী নৰ যাব পৰ—  
এ ভুবন এত সুগঁথীন—বেদনা ও তেপায় বিদাস।

(“মাহুষ”, ৪৬।৪৭ পৃষ্ঠা)

বিতীয় শিববামেৰ কৰিতা চোখেৰ জলে লেখা বিবিতা  
এবং এ চোখেৰ জলেৰ বিশেষত্ব, এৰ উৎসমূলে কোনো  
মানসী-প্ৰেয়সা নেই, কোনো ব্যক্তিবিশ্ব এই কৰিতিকে  
কৰিতায় কাঁদান নি। শিববামেৰ বেদনা মাহুষেৰ বেদনা  
দেখে বেদনা, মায়েন কানা দেখে শিশু কানান ঘোৱা। মা  
তো তু নিকট, শিবামেৰ বেদনা দূৰেৰ জলে, পনেৰ জলে।

“অঙ্গন উন্মতি” মোৰ জাগে তাহাকান

এৰি তলে ঘোৱন আমাৰ ?

এই মে জনত—

এ মোৰ আঘীয় নহে, নাহি বোকে মোৰ অপূৰ্বতা।

এবি লাগি কৰি আঘীনান ?

সে নহে কি সন্দৰ্ভে—মোৰ দেবতাৰ অসুখান ?  
যাবে ভালোবাসি তাৰে চিবদিন বাগিব কি দূৰে ?  
যাবা নাহি ভালোবাসে বন্দী বৰো তাহাদেৱি পুৰে ?

\* \* \* \*

সহসা বিছুৎ কশি বাজে মোৰ চিতে—

বিশ যদি চলি যায় কাঁদিতে কাঁদিতে

আমি একা বসে বৰো আপনাৰ আনন্দ সাবিতে ?

\* \* \* \*

এই হৃষি এ মোৰ ঘোৱন !

এ ঝুঁ এনেছে ব্যগা বিষজানা বহি'

আনিয়াছে দুৰ্বল কামনা

তাৰি সাথে বিশ্বে ভাবনা

চ'দিকে এ কৱে আকৰ্ষণ

এৰে আৰ্য কেমনে যে সহি !

(“মাহুষ”, ৭৫ পৃষ্ঠা)

এই হৃষি প্ৰথম শিববামেৰ সকলে বিতীয় শিববামেৰ  
এবং মোটেৰ উপৰ “চুম্বনেৱ” সকলে “মাহুষেৱ।” “চুম্বনেৱ”  
কৰি মোটেৰ উপৰ ভোগেৰ কৰি, সৌন্দৰ্যেৰ কৰি, সব  
কৰি মেমন হয়ে পাকে। “মাহুষে”ৰ কৰি কিষ্ট প্ৰোফেট।  
এবং বড় অগম প্ৰোফেট। মাহুষকে তিনি তেজ দিতে  
পাৰছেন না উৎসাহ দিতে পাৰছেন না, উচ্চকষ্টে বলতে  
পাৰছেন না যে “কৈবৰ্য় মাস্ত গম,” যে-মাহুষ অজৱ অমুৰ  
সৰ্বশক্তিগান, তাৰ মুখ্যপৰম শিববাম হলেও হতে পাৰতেন  
বিশ হৰ্মন। মাকে কান্দিতে দেখে সে-শিশু কৈদে আকুল,  
মায়েৰ মুখে হাঁসি কোটানো তাকে দিয়ে হৰাব নয়। “সবান  
সমান” না হয় নাব নিজেৰ স্বষ্টি নেই, সবাইকে নিজেৰ  
সমান দণ্ডে তুল্বান—সবাঙ্কে উপৰে টেনে তুল্বান—জোৱ  
তাও কোথায় ? তাই “মাহুষে”ৰ কৰিতা পুলি আমাৰ  
কাঠে টিনিয়ে বিনিয়ে কাঠিনিৰ মতো লেগেছে। তবু এ  
কাঠনি আস্তুবিক, \*এই বক্তা। পেশাদাৰ কাঠনীজীবিৰ  
অভাৱ তো নেই, মাহুষেৰ জলে কান্দাটা এ শুগেৰ একটা  
দামান। তবু এ কথা সত্য যে শিববাম চক্ৰবৰ্তীৰ গোৱা  
আলাদা।

“মাহুষে”ৰ চেয়ে “চুম্বন” টিক্বে। আমাৰ আক্ষেপ  
কেবল এই যে শিববাম অনুকূল শাস্ত্ৰেৰ নিয়ম মেলে রেঞ্চলাৰ  
ছন্দেৰ কৰিতা দিখাবেন না, লিখিবেন কি না “ব্ৰহ্মাৰ”ৰ  
অসম ছন্দে। সাত আট বছল আগে “ভাৰতী” প্ৰভৃতিতে  
যে কৰ্ব-গৃহতাৰ সূচনা তিনি দিয়েছিবেন, সে ক্ষমতাৰ  
পৰিগতি কি এই ? একশো বক্তম ছন্দে একশো রকম  
অহুত্তি কি এতে আছে ? অসম ছন্দেৰ পৰম দোষ, শু  
ছন্দ রেশ দেখে যাব না, শেষ হয়ে যাবা মাত্ৰেই শেষ হয়ে  
যায় এবং অসম ছন্দেৰ প্ৰোলাভন এমন যে ও-ছন্দেৰ কৰিতা  
ভাৰতী হয় না, কম্প্যাক্ট সিবলগ-মূলক “পদাত্তক” ধৰণেৰ  
কৰিতা ঢাঢ়া অন্য কোন কৰিতাকে ও-ছন্দে মানায় না।  
এবং কাগজেৰ উপৰে ও-ছন্দেৰ কৰিতাকে দেখতে চোখে  
চাগে। ওৱ বেগা-বিন্যাস কিষ্টৃত।

“চুম্বনে”ৰ একটি কৰিতা শিববামকে অমৰত্ব দেবে, স্থলে  
ষষ্ঠে শৃতিকৃত হোৱে। আমি তাও সব চেয়ে সমল অংশটি  
চৰ্কৃত কৱে দিছি :—

# ଶିବରାମ ଚନ୍ଦ୍ରବନ୍ତୀର କବିତା

ଏ-କଥା ସତ୍ୟ ଯେ, ନବ୍ୟ ବନ୍ଦୁ-ମାହିତ୍ୟେ ଶିବରାମ ଚନ୍ଦ୍ରବନ୍ତୀର  
ସମୋତ୍ସବ ନେଇ । ମାଦିକ ପତ୍ରେ ସଥଳ ତିନି ପ୍ରଥମ ଆୟୁଷପାଠଶ  
କରେନ ତଥନ ତିନି ପ୍ରଥମ ପ୍ରେମେର କବି । ତଥନକାର କଥା  
ତିନି ନିଜେଇ ବଲେଛେନ :—

“ମନେ ପଡ଼େ କୈଶୋର ଆକାଶେ

ଶୁଣୁ ଆଲୋ ଶୁଣୁ ନିର୍ମଳତା

ବେଦମାର ବିଷ-ବାଙ୍ଗ ମେଥା ନାହିଁ ଭାସେ ।

ଅନେକରେ ନାହିଁ ଜାନି ମେଥା ଶୁଣୁ ଏକେର ଜନତା ।

ପୃଥିବୀର ପାଇନି ଠିକାନା

ମାତୃଷ ଦରିଜ ଆଛେ ଏ ଖବର ଛିଲ ନାକୋ ଜାନା ।”

(“ମାତୃଷ”, ୧୬ ପୃଷ୍ଠା)

ତଥନ ଶିବରାମ ଆମାଦେର ମକଳେର ମତୋ ଚୋନ୍ଦ ଅମ୍ବରେ  
ସଙ୍ଗେ ଚୋନ୍ଦ ଅଙ୍ଗର କିଞ୍ଚା ଦଶ ଅମ୍ବରେ ସଙ୍ଗେ ଦଶ ଅଙ୍ଗର ମିଳିଯେ  
ପଢ଼ ଲିଖ୍ତନେ । ତାରପରେ ଏକଦିନ ଦେଖା ଦେଲ, ତିନି  
ଚୋନ୍ଦ’ର ସଙ୍ଗେ ଦଶ କିଞ୍ଚା ଆଠାରୋର ସଙ୍ଗେ ଆଟ ମିଳିଯେ  
“ବଳାକା”ର ଧରଣେ କବିତା ଲିଖ୍ତେ ଆରଣ୍ୟ କରେ ଦିଯେଛେନ ।  
“ମାତୃଷ” ଓ “ଚୁନ୍ଦନ” ନାମେ ଶିବରାମେର ଯେ ହୁଏନି କାବ୍ୟ-  
ମଂଗଳ ବେରିଯେଛେ ତାଦେର କେବଳମାତ୍ର ଏକଟି କବିତା ମେକାଲେର  
ଶିବରାମେର, ବାକୀଶ୍ରଳି ଏକାଲେର ଶିବରାମେର । ତୀର ଏକେଲେ  
ରଚନାର ନମ୍ବନା ଉପରେ ଦିଯେଛି, ମେକଳେର ନମ୍ବନା ଦିଇ ।

“ଆଜି ମର୍ତ୍ତ୍ୟର ବୀକାପଥେ ପ୍ରେମ

ଭୟେ ଭୟେ କରେ ଅଭିସାର

ମେ ଚରଣ-ଧ୍ୱନି ଶୁଣୁ ଶୁଣୁ ଶୁଣୁ ଶୁଣୁ

ଛନ୍ଦେ ଛନ୍ଦେ କବିତାର !

ଦିକେ ଦିକେ ଶିର ତୁଲେଛେ ଅଦୀର

ପାଯାଗ ବଧିର କାରାଗାର

ତାରି ଚାପେ ଆଜି ପତିତ ମଥିତ

ବ୍ୟଥିତ କରିଛେ ହାହିକାର !

ଆଜିକେ ଦୈତ୍ୟ ମେଲେଛେ ଲକ୍ଷ ବାହପାଶ !

ନୃତ୍ୟ-ଚନ୍ଦ୍ର ରମ-ଆନନ୍ଦ ମୌଳଦ୍ୟରେଇ ରାହଗ୍ରାସ !”

(“ଚୁନ୍ଦନ”, ୧୫ ପୃଷ୍ଠା)

ବୋକା ଥାଇଁ, ଆମରା ମଦ୍ଦାଇ ମଚାରାଚର ମେ-ଛାଁଦେ ଲିଖେ  
ଥାକି, ଶିବରାମ ମେ-ଛାଁଦେର ଦେଖାତେ ଓଞ୍ଚାଇ ଛିଲେନ ; ତବେ  
କେବ ତିନି “ବଳାକା”ର ଛାଁଦେ ଲିଖେ, ମେଇ ଦେଖାକେଇ ତୀର  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ହେଥୀ ବଲେ ପାଠକ ସାଧାରଣେର ହାତେ ଧରେ ଦିଲେନ ?  
କାରଣ ବଲ୍ଲାବାର ତାଗେ ବଲେ ନିଇ ଯେ “ବଳାକା”ର ଛାଁଦେର  
ଲେଖା ଏକ ରବି-କ୍ରନ୍ତିର ଛାଡ଼ା ଭାବେ କାରୋ ହାତେ ଓ୍ଦ୍ଦାର ନା,  
ଏମନ କି ସବ ସମୟ ରବି-କ୍ରନ୍ତିର ହାତେତେ ହାତେତେ ନା । ହିତୀୟତଃ  
ଆମାର ଏକଟା କୁନ୍ଦଙ୍କାର ଆଛେ ଯେ ଓରକମ ଭାଙ୍ଗା ଛନ୍ଦେର  
ରଚନା କବିତାଇ ନଥ । ବନ୍ଦନଇ ହଲୋ କବିତାର ସୌର୍ଷ୍ଟବ, ବଣିତାର  
ଯେମନ କଷଣ ! କବିତାକେ ବିଦ୍ୱା କରୁଲେ ତାର ବାନ୍ଧାର ଚଲେ  
ଥାଏ ।

ତୁରୁ ଶିବରାମକେ ଅମ୍ବଛନ୍ଦେର କବିତା ଲିଖିତେଇ ହଲୋ ।  
ତାର କାରଣ, ଶିବରାମେର ବେଦନା ଏତ ପ୍ରବଳ ଯେ ଓକେ ଛନ୍ଦେର  
ବନ୍ଦନ ସ୍ଥିକାର କରାନୋ ଯାଯା ନା, ଓ ପାଖୀକେ ଖାଚାଯ ପୂର୍ବବାର  
ଆଗେ ଓର ପ୍ରାଣ ଚଲେ ଯାଯ । ହିତୀୟ ଶିବରାମେର ଜୀବନେ  
ଅବିରାମ ତୁଥାନଳ ଜୁଲ୍ହେ—କାଯନ୍ଦା ଜେନେ କାବ୍ୟ ଲେଖିବାର  
ଛେଲେଖେଲା ତୀର ସାଜେ ନା ।

“ଆମାର ସ୍ଵାଚନ୍ଦ୍ୟ ମୋରେ ହାନିଛେ ବିକାର

ଏହି ଆଲୋ ଏ ବାତାସ

ମେନ ପରିହାସ

আমার সম্মান মোরে করে অপমান। \* \* \*

ভূমতেও নাহি স্থথ, অমৃতেও নাহি অধিকার  
—কে সহিবে আহ্মার ধিকার।

বড়ো মার আনন্দের মারে। \* \* \*

স্থথ নাই পূর্ণতায়, তিক্ত প্রেয়সীর ওষ্ঠাধর  
সভ্যতায় স্থথ নাই, শত কোটী নর ধার পর—  
এ ভূবন এত স্থথইন—বেদনা ও হেথায় বিদাস।

(“মাহুষ”, ৪৬।৪৭ পৃষ্ঠা)

বিতীয় শিবরামের কবিতা চোখের জলে লেখা কবিতা  
এবং এ চোখের জলের বিশেষত্ব, এর উৎসমূলে কোনো  
মানসী-প্রেয়সী নেই, কোনো ব্যক্তিবিশ্ব এই কবিটিকে  
কবিতায় কৌন্ডন নি। শিবরামের বেদনা মাহুষের বেদনা  
দেখে বেদনা, মাঝের কাঙ্গ দেখে শিশুর কাঙ্গার মতো। মা  
তো তু নিকট, শিবরামের বেদনা দূরের জলে, পরের জলে।  
“অস্ত্র উন্মতি” মোর জাগে হাহাকার  
এরি তরে ঘোবন আমার?  
এই যে জনতা—

এ মোর আঘায় নহে, নাহি বোকে মোর অপূর্ণতা।

এরি জাগি করি আঘাদান?

সে নহে কি স্বন্দরের—মোর দেবতার অসম্মান?  
যারে ভালোবাসি তারে চিরদিন রাখিব কি দূরে?  
যারা নাহি ভালোবাসে বন্দী রবো তাহাদের পুরে?

\* \* \* \* \*

সহস্রা বিহ্যং কশা বাজে মোর চিতে—  
বিখ্য যদি চলি যায় কান্দিতে কান্দিতে  
আমি একা বসে রবো আপনার আনন্দ সাধিতে।

\* \* \* \* \*

এই ছন্দ এ মোর ঘোবন!

এ শুন্দ এনেছে ব্যথা বিষজালা বিহি!

আনিয়াছে দুরস্ত কামনা

তারি সাথে বিশ্বের ভাবনা

হ'দিকে এ করে আকর্ষণ

এরে আমি কেমনে মে সহি!

(“মাহুষ”, ৭৫ পৃষ্ঠা)

এই ছন্দ প্রথম শিবরামের সঙ্গে বিতীয় শিবরামের  
এবং মোটের উপর “চুম্বনের” সঙ্গে “মাহুষের।” “চুম্বনের”  
কবি মোটের উপর ভোগের কবি, সৌন্দর্যের কবি, সব  
কবি মেমন হয়ে থাকে। “মাহুষের” কবি কিন্তু প্রোফেট।  
এবং বড় অক্ষম প্রোফেট। মাহুষকে তিনি তেজ দিতে  
পারছেন না, উৎসাহ দিতে পারছেন না, উচ্চকণ্ঠে বলতে  
পারছেন না যে “কৈব্যং মাস্ত গম,” যে-মানুষ অজর অমর  
সর্বশক্তিমান, তার মুখপত্র শিবরাম হলেও হতে পারতেন  
কিন্তু হল্নি। মাকে কান্দতে দেখে যে-শিশু কেন্দে আকৃত,  
মাঝের মুখে হাসি কোটানো তাকে দিয়ে হবার নয়। “সবার  
সমান” না হয়ে যার নিজের স্বত্ত্ব নেই, সবাইকে নিজের  
সমান করে তুল্বার—সবাইকে উপরে ঢেনে তুল্বার—জোর  
তার কোথায়? তাই “মাহুষের” কবিতাগুলি আমার  
কাছে ইনিয়ে বিনিয়ে কান্দনির মতো লেগেছে। তবু এ  
কান্দনি আন্তরিক, \*এই রক্ষা। পেশাদার কান্দনীজীবিয়  
অভাব তো নেই, মাহুষের জলে কান্দাটা এ সুগের একটা  
ফ্যান্ডান। তবু এ কথা সত্য যে শিবরাম চক্রবর্তীর গোত্র  
আলাদা।

“মাহুষের” চেয়ে “চুম্বন” টিক্বে! আমার আক্ষেপ  
কেবল এই যে শিবরাম অলঙ্কার শাস্ত্রের নিয়ম মেনে রেঞ্জার  
ছন্দের কবিতা লিখলেন না, লিখলেন কি না “ধূমাকা”র  
অসম ছন্দে। সাত আট বছর আগে “ভারতী” প্রভৃতিতে  
যে কবিত্মতার স্থচনা তিনি দিয়েছিলেন, সে ক্ষমতার  
পরিণতি কি এই? একশো রকম ছন্দে একশো রকম  
অনুভূতি কি এতে আছে? অসম ছন্দের পরম দোষ, ও  
ছন্দ রেশ রেখে যায় না, শেষ হয়ে যাবা মাত্রেই শেষ হয়ে  
যায় এবং অসম ছন্দের প্রলোভন এমন যে ও-ছন্দের কবিতা  
তাবন হয় না, কম্প্যাক্ট বিবরণ-মূলক “পলাতকা” ধরণের  
কবিতা ছাড়া অন্য কোন কবিতাকে ও-ছন্দে মানায় না।  
এবং কাগজের উপরে ও-ছন্দের কবিতাকে দেখতে চোখে  
লাগে। ওর রেখা-বিন্যাস কিন্তু ত।

“চুম্বনে”র একটি কবিতা শিবরামকে অমরত্ব দেবে, স্থলে  
স্থলে শ্রাতিকৃত হলেও। আমি তার সব চেয়ে সবশ অংশটি  
উন্নত করে নিছি:—

“গাহি জয় জননী রতির !  
 এ ভুবনে প্রথমা গতির  
 গাহি জয়—  
 যে গতির মাঝে ছিল জীবনের শত লক্ষ গতি  
 নিত্য নব আগতির  
 অনস্ত বিস্ময় !  
 স্বর্গ হতে আসিল যে রসাতলে নেমে  
 সকলের পাপে আর সকলের প্রেমে \* \* \*  
 গাহি জয় সে বিজয়নীর ! \* \* \*  
 যে বিপুল যে বিচির যে বিনিজ্ঞ কাম  
 গাহি জয়—তারই জয় !”

(“চূম্বন” ৪৪।৪৫ পৃষ্ঠা)

শিবরামের কবিতার হাত বড় মিষ্টি। অসম ছন্দও সকলের হাতে এত মিষ্টি হয় না। মানবের প্রেম ছেড়ে দিব কোনো দিন তিনি মানবীর প্রেমে পড়েন, তবে তার দেই দিনকার বহু-ছন্দ। কবিতা তার প্রতিভাকে সুপরিণতি দেবে।

ত্রিলীলাময় রায় )

### টমাস ম্যান

এ বছর সাহিত্যের জন্য নোবেল পুরস্কার পেয়েছেন ডেম্যান্ডির সুপ্রিম ঔপন্যাসিক টমাস ম্যান। এর আগে আমাদের দেশে টমাস ম্যান-এর নাম খুব অল্প সংখ্যক সাহিত্যসিকই জানতেন; এমন কি বিলেতেও তিনি জনপ্রিয় হয়েছেন খুব অল্প দিন—মাত্রিম সেকার কর্তৃক তাঁর কয়েকখানা বইয়ের অভ্যন্তর প্রকাশিত হওয়ার পর থেকে। সে বোধ হয় পাঁচ বছরেও কম দিনের কথা। এই অল্প সময়ের ভেতরেই সমগ্র যুরোপে তাঁর রচনার প্রভৃতি আদর হয়। এবার মোবেল-সমিতি তাঁর মন্তকে জগতের অবিভায় সম্মানের বিজয়-মুক্তি পরিয়ে দিয়েছেন। সমগ্র বিশ্বে আজ তাঁর প্রতিভার অমল জ্যোতি ছড়িয়ে পড়েছে।

লারেম্বার্গ নগরে ১৮৭৫ খ্রিস্টাব্দের ৬ই জুন টমাস ম্যান জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পিতা স্থানীয় এক ব্যবসায়-

প্রতিষ্ঠানের ভারপ্রাপ্ত কর্মচারী ছিলেন, টমাস ম্যান-এর *Buddenbrooks*-এ তার বর্ণনা আছে। যোল বছর বয়সের সময় টমাসের পিতৃবিয়োগ হয়। মা মারা ধান ১৯২২ খ্রিস্টাব্দে। ছেলেকে তিনি গোরবের স্মরণে শিথরে অধিষ্ঠিত দেখে যেতে পারেন নি বটে, কিন্তু সমগ্র জার্মানীতে সেই সময়েই তাঁর ঘটেষ্ঠ প্রতিপন্থি হয়েছিল।

টমাস ম্যান-এর সাহিত্যিক জীবনের স্বরূপ হয়েছিল বল্তে গেলে মুনিকের এক ইন্সিগ্রেন্স কোম্পানির আপিস-গৃহে। ১৮৯৩ খ্রিস্টাব্দে তিনি সেখানে অবৈতনিক কেরাণী হয়ে প্রবেশ করেন। যে দেশের প্রসিদ্ধ নাট্যকার হাম্মৎ স্কাক্স ভাস্তুর পেটার ভিচারু, চার্লশিল্ড আলুরেচ-টুরার ছিলেন চর্চকার, সেই দেশেই টমাস ম্যান-এর জন্ম। স্বতরাং সে-দেশের ভবিষ্যৎ অবিভীয় সাহিত্যরথীকে কোনো আপিস-গৃহে অবৈতনিক কেরাণীরূপে দেখলে আমাদের আশ্চর্য হ'বার কোনোই কারণ নেই।

আপিসের দলিলের নীচে খাতা রেখে টমাস লুকিয়ে লুকিয়ে গল্প লিখতে স্বরূপ করেন। এই রূপ একটি গল্প পরের বছর “Gesellschaft” কাগজে ছাপা হয়। গল্পটির নাম *Fallen*। এ-গল্প প্রকাশিত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই এই তরুণ সাহিত্য-অভীর প্রতি কতিপয় শ্রেষ্ঠ সমালোচকের দৃষ্টি আকর্ষিত হয় এবং তিনি কিছু স্বনাম অর্জন করেন। সাহিত্য-সেবায় সর্বপ্রথম এই উৎসাহ পেয়ে টমাস অবিলম্বে ইন্সিগ্রেন্স আপিসের কেরাণীগিরির কাজে ইন্তাকা দেন এবং সংবাদপত্র পরিচালন-বিদ্যা অধ্যয়নের জন্ম মুনিক যুনিভার্সিটিতে যোগদান করেন।

মুনিক থেকে অতঃপর তিনি তাঁর একমাত্র আটোঁ-ভাতা হেইন্রিক ম্যান-এর সঙ্গে রোমে গমন করেন। ছাঁচ তাই Via Forre Argentina-তে ঘর নিয়ে বাস করতে থাকেন। এসময় টমাস বহু বিদেশী গ্রন্থকারের গ্রন্থরাজি পাঠ করেন। টলষ্টয়ের রচনা তাঁর খুব ভালো লাগে। টলষ্টয়ের কয়েকটি গল্প ইনি জর্মানে ভাষাস্তরিত করেন। আর্থার হোল্টিম্চার নামক কোনো একজন অধ্যাতলামা সাহিত্যিক একবার টমাসের সঙ্গে দেখা করতে তাঁর বাড়ি ধান। টমাস তখন টলষ্টয়ের প্রকাণ চিরে

নৌচে একটা পিয়ানোর কাছে বসে *Buddenbrooks*-এর শেষ পাতাগুলোর ওপর চোখ বুলিয়ে ঘাঁচিলেন।

ইটালীতে থাকার সময়েও তিনি প্রচুর গল্প ও একখানা প্রকাণ্ড উপন্যাস রচনা করেন। তাঁর স্বপ্নসিদ্ধ গ্রন্থ *Buddenbrooks*-এর কিয়দংশ ইটালিতেই রচিত হয়েছিল।

কয়েক বছর পরেই টমাস্ মুনিকে ফিরে আসেন এবং অসমাপ্ত গ্রন্থ *Buddenbrooks* শেষ করেন। এর আগেই তাঁর গল্প-গ্রন্থের একখণ্ড *Little Mr. Friele Mann* নামে প্রকাশিত হয়েছিল। এ-বইয়ের প্রত্যেকটি গল্পে ভাষার বেসহজ স্বর্ণর ও সতেজ প্রকাশ দেখতে পাওয়া যায়, আধুনিক জর্জন-সাহিত্যে সর্বপ্রথম তিনিই তার প্রবর্তন করেন।

টমাস্ ম্যান্-এর রচনা শুধু ছবি এঁকেই শেষ নয়,— তাঁর স্মষ্ট-সাহিত্য আলোক-চিত্রে পর্যবসিত হয় নি। তাঁর সকল রচনাই উদ্দেশ্যমূলক। কথাকে অথবা ফেনিয়ে বলার প্রয়াস তাঁর ভেতর মোটেই নেই। সুমধুর ও প্রাণপ্রশংসন শব্দ-যোজনায় টমাস্ শিক্ষিত।

ইটালি থেকে ফিরে এসে টমাস্ নানা কাগজে ছেট গল্প লিখতে স্বরূপ করেন। বিষয়বস্তুর অভিনবত্ব এবং সংখ্যার প্রাচুর্যে দেশগুলো কোনো অংশেই কম নয়। প্রত্যেকটি গল্পেই টমাসের লিখন-ভঙ্গির বিশেষত্ব ও মননশীল চিত্রের পরিচয় থাকতো।

প্রধানতঃ *Buddenbrooks* প্রকাশিত হওয়ার পরেই টমাস্ ম্যান্-এর খ্যাতি স্বদেশের গঙ্গী পার হয়ে বিলেত ও আমেরিকায় ছড়িয়ে পড়ে। জার্মানীতে তো এ-বই একরকম পারিবারিক-গ্রন্থে পরিগত হয়েছে।

*Buddenbrooks*-এর ঘটনাবস্থ সাধারণতঃ উনবিংশ শতাব্দীর শেষ ভাগের একটি জর্জন ব্যবসায়-প্রতিষ্ঠানকে (*the House of Buddenbrooks*) কেবল ক'রে গড়ে উঠেছে। তারি সঙ্গে সুপ্রস্ত হ'য়ে উঠেছে—জার্মানীর মধ্যবিত্ত শ্রেণীর সামাজিক ও নৈতিক আবহাওয়ার পরিচয়; এবং এই পরিচয় ঝুটিয়ে তুলতে গিয়ে তিনি রঙ ও তুলির বেশ কলাকুশলতা প্রদর্শন করেছেন, সেইখেনেই তাঁর যথার্থ শক্তির বিকাশ আমরা দেখতে পাই। *Buddenbrooks*-

এর সঙ্গে গলুসোয়ার্ডির *Forsyte Saga*-র খানিকটা মূলগত এক্য দেখা যায়। এজন্য অনেকে *Buddenbrooks*-কে জার্মানীর *Forsyte Saga* বলে থাকেন, বিশেষতঃ বিলেত ও আমেরিকার পাঠক-সম্প্রদায়।

*Buddenbrooks* প্রকাশিত হওয়ার পরে *Tristan* নামে টমাসের আর একখণ্ড গল্প-গ্রন্থ বেরোয়। এতে *Tonio Kroger* শীর্ষক অধুনা বহু-আলোচিত গল্পটি আছে। ছ' বছর পরে *Royal Highness* নামক উপন্যাস প্রকাশিত হয়। এই বইখানা ঠিক তাঁর বিয়ের অব্যহিত পরেই রচিত হয়। মুনিক বিশ্বিষ্টালয়ের জনৈক অক্ষশাস্ত্রের অধ্যাপকের মেঝের (*Kalja Pringsheim*) সঙ্গে ত্রিশ বছর বয়নে টমাসের বিয়ে হয়।

অতঃপর টিউবার্কোলোসিস্ শান্তিয়ারিয়ম্ নিয়ে সেখা ছ'খণ্ডে সমাপ্ত প্রকাণ্ড উপন্যাস *The Magic Mountain* প্রকাশিত হয়। Mr. Lowe-Porter অসাধারণ দক্ষতার সঙ্গে, চমৎকার ইংরাজিতে এ-বইয়ের অন্বাদ করেন। *The Magic Mountain*-এ দেখতে পাই, টমাসের দৃষ্টি আরো প্রসারতা লাভ করেছে,—*Buddenbrooks*-এর বহিস্থু-থী-দৃষ্টি অস্তর্যু-থী হ'য়ে নিবিড়তার সঙ্কান পেয়েছে। যখন চিন্তার সঙ্গে আবেগের পূর্ণিলন সংসাধিত হয়, বুদ্ধির সঙ্গে অন্তর্ভুক্তির কোনো স্বন্দ থাকে না, তখনি শিল্পকলার শ্রেষ্ঠতম বিকাশ আমরা দেখতে পাই। *The Magic Mountain*-এ টমাসের শিল্পকলার শ্রেষ্ঠতম বিকাশ না-হলেও তার খুব কাছাকাছি।

টমাস্ ম্যান্-এর গল্পের মধ্যে *Death in Venice*-কেই শ্রেষ্ঠ বলা হয়। এ-গল্পের প্রধান নায়ক *Gustav Aschenbach*-এর চরিত্র তিনি গ্রহণ করেছেন, স্বপ্নসিদ্ধ স্বরসাধক *Gustav Mahler*-এর জীবনী থেকে। সমালোচক বলেন, “Here the style of Thomas Mann reached its height of perfection. It is lucid, and easy-flowing, yet cold and clear and flexible as Toledo steel.” তাঁর অধুনা-প্রকাশিত *Curly sorrow* উপন্যাস নিয়ে বিলেতে সম্প্রতি বেশ হৈ চৈ চলুচে। উক্ত গ্রন্থের কল্পনাতে নাকি অনেকখানি

অস্তুতত্ত্বের আশ্রয় নে'য়া হয়েছে। এক অধ্যাপক দেশের যত সব কুৎসিৎ লোকদের নিমত্তগ ক'রে এক নাচের মজলিস্ বসিয়েছিলেন। তাদের একজনের সঙ্গে একটা মেয়ের প্রেম-কাহিনীর ইতিহাস। বইখানা আমেরিকাতেও নাকি প্রভৃত প্রশংসা অর্জন করেছে।

গল্প এবং উপন্থাস ছাড়া তিনি *Thoughts of an Unpolitical Man* নাম দিয়ে একখানা প্রবন্ধ প্রকাশ করেন। এ-বইয়ে টমাস্ ম্যান্টের সামাজিক ও রাজনৈতিক চিন্তাধারার পরিচয় পাওয়া যায়।

টমাস্ ম্যান্ মানব-অস্তরের পরম সত্ত্ব ও সৌন্দর্যকে

অপূর্ব শক্তিময় বলে প্রচার করেছেন। যে-আদর্শের আনোকে তার সকল জীবন উত্তীর্ণ, তারি প্রকাশ তিনি দেখতে চান। তাই দৈনন্দিন জীবনের সকল ক্ষুদ্রতা, সকল সঙ্কীর্ণতা অতিক্রম ক'রে যে মহসুর জীবনের ছায়া তিনি মাঝুয়ের ভেতরে প্রত্যক্ষ করেছেন, তারি অভিব্যাক্তিতে তার সকল রচনা মহিমাপূর্ণ।

মাঝুয় আপনার মহসুত্বের গোরবে এ-পথবীতে স্বর্গপুরোর প্রতিষ্ঠা করুবে, এই তার জীবনের স্বপ্ন। আনন্দ-বেদনার রঙে তিনি যে-ছবি এঁকে চলেছেন, তা' এই জগতের সকল নীচতা, সকল দৈন্যকে ছাপিয়ে মহসুর জীবনের আভাসে পরিপূর্ণ।

শ্রীসত্যেন্দ্র দাস

## ঘোগ্যতা

### শ্রীঅমদাশঙ্কর রায়

সোণা হয়ে গেছে অঙ্গ সোঁহাগে সোঁহাগে  
অমৃত হয়েছি আমি তব অঁরাগে।  
যারা মোরে চেঁরে দেখে তারা দেখে কী-বা  
ধাঁধায় তাদের চোখ আমার এ বিভা।  
তুমি মোরে ছুঁয়ে দেখ তুমি দেখ সব,  
তুমি জানো, আমি নই নিতান্ত মানব।  
তোমারি সে ছোঁয়া লেগে আমি দীপ্যমান  
আন্দিয় সভায় খুঁজি আমার সমান।  
প্রতি চুম্ব' প্রতি সূর্য প্রতি অঙ্গে মম  
প্রতি আলিঙ্গন জলে সৌদামিনী সম।

● এ তহুমাঞ্জলি নাই হেন তুচ্ছ হল  
ধাঁরে তুমি করো নাই উত্তাপ-উজ্জ্বল।  
অয়ি শ্বংশুরা নারী, তব মাল্য-লাতা।  
আমাতে ছুঁয়ায়ে দিল আমার ঘোগ্যতা।



## କୁଟେର ପିଲି

ଆଦିନେଶରଙ୍ଗନ ଦାଶ

ନିରବଛିନ୍ନ ଚାପା ଅନ୍ଧକାରେ ଝାକେ ଝାକେ ଜ୍ୟୋଛନ୍ତା  
ନିର୍ମଳ ପ୍ରିକ୍ଷତା ; କପିଲର ଅନ୍ତରେ ଭିତର ଦୂରତ୍ତ ଅନ୍ଧକାରେ  
ଆଜକେର ଏହି ମୃଜ୍ଜଟୁକୁ ଯେଣ ଜ୍ୟୋଛନ୍ତାର ମତି ପ୍ରିକ୍ଷତା  
ଆନିଯା ଦିଯାଛିଲ ।

କପିଲ ଗିଯା ଆଲିର କାହେ ବଲିଲ । ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲ—  
ଧରି କି ଆଲି ? କରନ୍ତି ବନେ' ଆହ ?

ଆଲି ମାଥା ତୁଳିଲ ନା । ବଲିଲ ତୋମାର ଦେଖା ନା  
ପାଓୟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବସେଇ ଥାକିତେ ହୋତ । ସେ ସାକ । ଏକଟା  
କଥା ତୋମାକେ ଜିଜ୍ଞାସା କରି, ତୁମି ସେ ଏଥାନ ଥେକେ ଚଲେ  
ଯାବେ ବଲେଛିଲେ, ତାର କି ହୋଲ ?

କପିଲ ଏ କଥା ଶୁଣିବେ ବଲିଯା ପ୍ରାସ୍ତୁତ ଛିଲ ନା । କଥାଟା  
ଶୁଣିଯାଇ ତାହାର ମନେ ଆଶ୍ଵନ ଜଲିଯା ଉଠିଲ । କପିଲ ଏକଟୁ  
ଭାବିଯା ଉତ୍ତର କରିଲ,—ସାବ ନା ବଲେଇ ଠିକ କରେଛି ।

କଥାର ମଧ୍ୟେ ଏକଟୁ ବାଁବ୍ଦ ଛିଲ ।

ଆଲି ମାଥା ତୁଳିଯା ଏବାର ଏକବାର କପିଲେର ମୁଖେ  
ଦିକେ ଚାହିଲ । ତାରପର ବଲିଲ ତୁମି ଜେଣେ ଶୁଣେ କାରକର  
ଅନିଷ୍ଟ କର ନା, ଏ ବିଶାସ ଆମାର ଆହେ—ତାଇ ଜାନ୍ତେ ଚାଇ  
ତୁମି ନୂରକେ ଅବ୍ୟାହତି ଦେବେ କି ନା ?

କପିଲ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲ—ତାର ମାନେ ?

ଆଲି ବଲିଲ, ମାନେ ତୁମି ଜାନ । ତୁମି ଜାନ, ନୂର  
ତୋମାକେ ଭାଲୁବାସେ । ତୋମାକେ ଛାଡ଼ି ତାର ଜୀବନେର ଆର  
କିଛୁ ଆରାଧ୍ୟ ନେଇ । ଏଥିନ ଏ ଭାବେ ଆର ଚଲେ ନା । ତୁମି  
ପ୍ରାଣ କରବେ ନା, ଏ ଆମି ଜାନି—ଅତ୍ୟ ଦିକେ ତାର ସମ୍ପଦେ  
ତୋମାର ମିଳନଓ ସନ୍ତୁବ ନଯ, ଏଓ ତୁମି ଜାନ । କାରଣ, ସାବା

ମା ଏତେ ସମ୍ଭବ ହବେନ ନା । ତାଇ ସବ ଦିକ ବିବେଚନା କ'ରେ  
କି ତୋମାର ଏଥାନ ଥେକେ ଚଲେ ଯାଓୟା ଭାଲ ନଯ ?

କପିଲ ଏକଟୁ ବ୍ୟାଦେର ସ୍ଵରେ ବଲିଲ, ଏତଦିନ ପରେ ହଠାତ୍  
ଆଜ ଏ କଥା ମନେ ପଡ଼ିଲ ?

ଆଲି ଉତ୍ତର କରିଲ, ଏତଦିନ ପରେ ଠିକ୍ ନଯ । ଅନେକ  
ଦିନ ଥେକେଇ ଭାବ୍ଦିହି, କିନ୍ତୁ ତୋମାକେ ବଲୁତେ ସାହମ ହ୍ୟ ନି ।  
ଏକଦିନ ତୁମି ଚଲେ ଯାଇଲେ, ଆମିଇ ତୋମାକେ ଜୋର କରେ  
ରେଖେଛିଲାମ, ଦେକଥା ଆମାର ମନେ ଆହେ । କିନ୍ତୁ ଏଥିନ  
ଏକେବାରେ ନିରପାଯ ହେଁ ତୋମାକେ ବଲୁଛି, ତୁମି ନୂରକେ ଛେଡ଼େ  
ଦାଓ ।

କପିଲ ଭାବିଲ, ହୟ ଅଦୃତେର ବିଧାତା ! ସକଳ ଦିକ  
ଛାଡ଼ିଯା ଦିଯା ଜୀବନେର ମୀମାଣ୍ଡେ ଆମିଯା ଏକାନ୍ତ ନିରାଳାଯ  
ନୀଡୁଟୁକୁ ସାଧିଯା ଦିନ କାଟାଇବେ ଭାବିଯାଇଲ, କିନ୍ତୁ ମାନୁଷେର ଏ  
କି ଅଭ୍ୟାଚାର ! ତାହାଦେର ଦରକାରେ କପିଲକେ ସେ-ବାସାନ୍ତ୍ର  
ଛାଡ଼ିଯା ଚଲିଯା ଯାଇତେ ହିବେ !

କପିଲ ଧୀରେ ଧୀରେ ବଲିଲ, ତୋମାର କି ମନେ ହ୍ୟ, ଆମି  
ଛେଡ଼େ ଚଲେ ଗେଲେ ତୋମାଦେର ଜୀବିଧା ହବେ ?

ଆଲି ବଲିଲ, ତା ଠିକ ବଲୁତେ ପାରିନା । ତବେ ଏଥିନ  
ତ ତାଇ ମନେ ହ୍ୟ । ବହ ଦିନେର ଅସାକ୍ଷାତେ ଯଦି ନୂରେର ମନ  
ଥେକେ ଏ ଘଟନାର ସ୍ଵତ୍ତ ମୁଛେ ଥାଏ, ଏହି ଆଶା ! ଆଜ ତୁମି  
ଆମାଦେର ବାଢ଼ୀ ଯାଓ ନି, ସେ ସେ ମାରାଦିନ କି କରେଛେ ତାର  
ଜନ୍ମେ, ତୁମି ଯଦି ତା' ନିଜେ ଦେଖିବେ, ତା' ହଲେ ତୋମାର ପାଦ  
ପାଯାଗ ପ୍ରାଣ ଗଲେ ଯେତ । ଏତ ଅମାଦ୍ୟ ନାରୀ—ବେଶ ବୁଝିତେ  
ପାରିଛିଲାମ, ତାର ଦୂଦୟ ଭେଦେ ଚୁରମାର ହେଁ ଯାଛେ ତରୁ ସେ

নীরবে এই ব্যথা সহ করে গিয়েছে। অজ্ঞাতে হয় ত' চোখের জল বেরিয়ে এসেছে, তাও সে লুকিয়ে মুছে ফেলেছে। তার ওপর মা বাবার সামনে তাকে টিক সাথারণ ভাবেই থাকতে হয়েছে। একি কম কথা! দাঠাকুর, তুমি বুবে না নূরকে তুমি কি করেছ। যদি সন্তুষ্ট হোত আমি তোমার ওপর এর প্রতিশোধ নিতাম, কিন্তু আমি নিজেই জানি এতে তোমার বিশেষ কিছু অপরাধ নেই, যদি থাকে তা' আমার। তাই তোমার ওপর আমার গায়ের জালা মেটাতে পারছি না। নূর আমার বোন, তার এ কষ্ট আমি জেনে শুনে সহ্য করতে পারি না। আজ তাই তোমাকে মিনতি করে বলছি—তুমি যাও, যাও—চলে যাও। যদি সন্তুষ্ট হয় কালই।

কপিলের চোখ জলে ভরিয়া আসিল। সে মুখ ফিরাইয়া লাইল। কিন্তু আলির চোখ এড়াইতে পারিল না।

আলি বলিল, এই চোখের জল! এই নিয়ে শোকে হাসে ঠাট্টা করে, কিন্তু বুকের কত নাড়ী ছিঁড়ে যে এই চোখের জল বের হয়, মাঝুয় অপরকে বিদ্রূপ করবার সময় তা ভুলে যায়। আজ তোমার চোখের জল দেখে মনে হচ্ছে তোমাকে চেনা খুব সহজ। এতদিন শুধু বৃথাই ভেবেছি, তুমি আশৰ্চ্য লোক।—তুমিও কান দাঠাকুর?

কপিল কি বলিবে ভাবিয়া পাইল না। চুপ করিয়া থাকিল।

জুনেই চুপ করিয়া আছে এমন সময় অন্ধকারের আড়াল দিয়া একটি রমণী-মূর্তি তাহাদের দিকে আসিতেছিল।

কপিল দেখিয়া চমকিয়া উঠিল।

রমণী আসিয়া কপিলের সন্তুখে দাঢ়াইল।

কপিল দাঢ়াইয়া উঠিয়া বলিল, বোস নূর।

আলি অবাক হইয়া গেল। সে চীৎকার করিয়া উঠিল, এ কি করেছিস্ নূর? একলা চলে এসেছিস্ এখানে? যা' যা' শিগ্গীর ফিরে যা নূর।

নূর শাস্ত ধীর পাথরের মূর্তির মত দাঢ়াইয়া ছিল। আলির কথার উত্তরে শুধু ধাড় নাড়িল।

আলি আরও অস্থির হইয়া পড়িল। জিজ্ঞাসা করিল—  
মা, বাবা?

নূর ধীরে ধীরে বলিল—তারা জানেন আমি এখানে এসেছি। আমি বলেই এসেছি।

আলি উভেজনায় একেবারে দাঢ়াইয়া উঠিয়াছিল, নূরের কথা শুনিয়া আবার বসিয়া পড়িল। কিন্তু এমন চঞ্চল হইয়া পড়িল যে বলিবার নয়। যেন কি বিপদেই হইয়াছে, কি এখন করা উচিত তাহা যেন এ মুহূর্তে টিক হইয়া যাওয়া প্রয়োজন, এমনই একটা ভাব।

নূর আলির এ ভাব লক্ষ্য করিল।

কপিল আবার বলিল, নূর বোস।

নূর একটু হাসিয়া কপিলের দিকে চাহিয়া বলিল, আপনার সঙ্গে কটা কথা আছে।

কপিল জিজ্ঞাসা করিল, কথা শুলো কি এখনি, আজই বলা দরকার?

নূর ফ্যালু ফ্যালু করিয়া খানিকক্ষণ কপিলের দিকে চাহিয়া থাকিয়া হঠাতে কানিদ্বা ফেলিল।

কপিল নূরের কাছে গিয়া তাহার পিঠে হাত দিয়া বলিল, নূর আমার কথা রাখ, আজ বাড়ী যাও। আমি বাল দিয়ে নিশ্চয় তোমার কথা শুনে আসব।

নূর বলিয়া উঠিল, না, তুমি আর ও-বাড়ীতে যেও না।

কপিল এবার একটু হাসিল। তারপর বলিল, যাওয়া যদি দরকার হয়, তা, হলে যাব বৈ কি! তার জন্য তোমার কোনও ভয় নেই।

নূর ব্যস্তভাবে বলিল, না, না, যেও না—আমি বারণ করছি।

কপিল জিজ্ঞাসা করিল, কেন বল ত?

নূর বলিতে লাগিল, পাড়ার লোক ভীষণ ক্ষেপেছে। তুমি এখানে আর থাকতে পারবে না। তারা এমন ক্ষেপেছে যে, তোমার জীবন সম্পর্কেও তুমি এখন আর নিশ্চিন্ত থাকতে পার না। সেই কথাই আমি বলতে এসেছিলাম।

কপিল বলিল, তাই নাকি?—চল আমি তোমাদের দু'জনকে এগিয়ে দিয়ে আসি।

আলি অস্মিন্ত হইয়া বলিল, না, কাজ নেই। নূর যা বলল একথা আমিও তোমাকে বলতাম কিন্তু কথায় কথায় ভুলে গিয়েছি। আমাদের আস্তীর্বারা তোমাকে পেলে খুন করবে।

কপিল কহিল, এদেই পারেন তাঁর। এখানে—আমাকে পাওয়া ত খুব কঠিন নয়। আর তা' ছাড়া আমি এক—তবে খুন আমাকে করলে তাঁরা বিপদে পড়বেন কারণ আমি সরকার বাহাদুরের নিশানা-করা। আসামী। আমার জীবনের মূল্য তাঁদের কাছে অনেক।

আলি ও নূর কপিলের মুখের দিকে অবাক হইয়া চাহিয়া রহিল।

কপিল তাঁর দেখিয়া বলিল, অবাক ইওয়ার এতে কিছু নেই। আমি অত্যন্ত একটা সাধারণ মাঝুষ—কিন্তু পাকে-প্রকারে নানা রকম টটনার টানে পড়ে কেমন একটু অসাধারণ হয়ে পড়েছি। আমার নিজেরই এক এক সময় হাঁসি পায়। কত বড় কাপুরুষ আমি, অথচ লোকের ধারণা আমি মন্ত একটা সাহসী লোক। এমন অবস্থা দাঢ়িয়েছে যে, কেউ বিশ্বাসই কংতে চায় না আমি শুধু ছাঁচ অন্নের জন্য দেশলাইর কলে কাজ করি; থাক্বার আর চুলো নেই বলে এই কুঁড়েটুকু বেঁধে এখানে বাস করছি। তেলের পয়সা থাকেনা বলে থরের ভেতরটা যখন অন্ধকার থাকে, তখন পুরিশের হোক দাবে আমি না জানি কি ভীষণ ব্যাপারই ভেতরে বসে করছি। হাত পুড়িয়ে খেতে ইচ্ছ করে না বলে' যখন দ্বা' খেয়ে থাবি, তখন গোকে বলে আমি কত বড় একটা ত্যাগী। সন্ধ্যার অন্ধকারে আমার নিরাঙ্গ মন যখন কেঁদে গঠে, চোখ যখন জলে ত'রে গঠে, তখন হোকে বলে অন্ধকারে আমার চোখ আগুনের মত জলতে থাকে। এইত আমার অবস্থা—ভয় আমার সবই তাঁছে, তবে তয়ের কথা আর তাঁবতে ভাল লাগে না, এই দ্বা। যাক সে সব কথা—চল তোমাদের এগিয়ে দিই।

নূর খুব অস্পষ্টস্বরে বলিল, তোমার কথা আমি ফেরাতে পারি, এমন সাধ্য আমার নাই। কিন্তু আমি আর ফিরে যাব না বলেই আজ এসেছিলাম।

কপিলের মনে বোধ হয় একটু ব্যথাও জাগিল কিন্তু তবু সে মৃহ হাসিয়া বলিল, নূর, আমাকে নিয়ে তুমি কি করবে? সমাজে আমার স্থান নেই, কাজ কর্মের আমার কোনও স্থিরতা নেই, আমার জীবন সর্বদাই

বিপদ্ধ, এ অবস্থায় আমি তোমাকে আমার জীবনের সঙ্গে জড়াতে নিষেধ করছি। আমি বেশ দুর্ব্বল পারিছি, আমারই দোষে, আমারই কতকগুলি ভড় দেখে তুমি আমার দিকে আকষ্ট হয়েছ। আমার জীবন কিন্তু ঠিক তা নয়। এটা সত্যি কথা—আমি তাঁলবাসার কাঙাল, কিন্তু আমি এও আজ বুঝি, আমি বে-ভালবাসা চাই তা পাবার উপর্যুক্ত আমি নই। যে আমাকে ভালবেসে তাঁর সর্বস্ব দেবে, আমি তাকে বাইরের দিক থেকে কিছুই দিতে পারি এমন সামর্থ্যটুকু আমার নেই। শুধু শুধু কাউকে নিয়ে মোহোর বশে খেলা করা আমার প্রয়োগ ও প্রকৃতি ছইয়েরই বিরুদ্ধ। তাই আমি তোমাকে মিনতি করছি—তুমি আমার কথা তেবে নিজেকে নষ্ট করো না। তবে এও বলি—তুমি কেন, আজ যদি তোমার মত কোনও মেরোকে আমার পাশে পেতাম, আমার চিন্তার সঙ্গনী, আমার দৃংশের তাঁগনী, আমার আনন্দের বান্ধবী তা হলে আমি তাকে দেবীর সঙ্গানে বুকে তুলে রাখ্তাম। কিন্তু তা হয় কি করে? তা হয় না। তাই আমি গ্রি কল্লনার শ্রেষ্ঠ্য নিয়েই থাকতে রাজী আছি—বাস্তবের আবাদে উর্জারিত হবার মত শক্তি আমার আর নেই।

নূর প্রশংসার দৃষ্টি দিয়ে কপিলের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। কপিল তাঁর মুখের দিকে চাহিতেই চারিচক্ষু ঘিনিত হইল।

ধীরে ধীরে নূর বাইরের সেই খাটিয়াটার উপর বসিয়া পড়িল। খুব স্পষ্ট স্বরেই বলিল, আমি যাব না।

কপিলের মাথায় যেন আকাশ তাঁগিয়া পড়িল। কি করিয়া সে এ বিপদ হইতে নূরকে উদ্ধার করিবে, তাঁবিয়া পাইল না। অনেক মিনতি করিয়া, অনেক বুরাইয়াও নূরকে কিছুতেই টলাইতে পারিল না। শেষকালে নিতান্ত নির্ণয়ের মত কপিল বলিল, তোমার কূপ, তোমার যৌবন যেদিন নিঃশেষে শেষ হয়ে যাবে সে দিন? সেদিনের কথা ভেবেছ কি নূর? আমি যে তোমাকে ছিন্নবন্দের মত ফেলে রেখে চলে যাব, এ কথা কি তোমার একবারও মেন হয়েছে?

নূর মাথা নীচু করিয়াছিল। দীরে দীরে মাথা হাসিয়া বঙ্গল, কিছুদিন বেটে গেলে সব মুছে দাবে।  
নাড়িল।

কপিল বঙ্গল, তবে ? এ কথাও দেবে দেখো।—তুমি আসবে তামার বাছে সর্বস্ব ছেড়ে, তারপর একদিন জোয়ারের জল ধখন ফিরে চলবে, তখন তোমার কি দশা হবে তারই কথা তোমাকে বোঝাতে চাই। হয় না কি ? হয় নূর। ভালবাসা অটুট অঙ্গয় হয়ে থাকে ; জোয়ার ভাটায় সমান তালে চলে—চলন তার অপরাপ, অম্বান। কিন্তু তোমার আমার কথা নিয়েই এ ক্ষেত্রে বিচার করা দরকার। জাতিতে আমরা তিয়া, প্রকৃতি ও বিশ্বাসে হ্যত সেই জন্য আমাদের মধ্যে অনেক পার্থক্য আছে। অবস্থা আমাদের অস্পূর্ণ বিপরীত। আমি গৃহীন পথবাসী, তুমি গৃহের লক্ষ্মী, পরিতা, নিষ্কলন। তোমাকে এ আবক্ষের মধ্যে টেনে আন্তে চাই না।

তারপর নূরের হাত ধরিয়া কপিল বঙ্গল, চল, নূর বাড়ী চল।

নূর দীরে দীরে চলিতে লাগিল।

আলি পূর্বেই কিছুদূর গিয়া উঠাদের জন্য অপেক্ষা করিতেছিল। তিনজনে পথ চলিতে চলিতে প্রথমটা কেহ কোনও কথা বলে নাই।

কিছুদূর গেলে আলি কহিল, দা'ঠাকুর, নূরের তুমি কি সর্বনাশ করলে !

কপিল অপরাধীর মত উভর করিল—আমি জানি তা। নূর ঘরে বন্দী থাকবে, তার পক্ষে এখন কিছু কাল খুবই দুঃখের দিন হবে।

কপিলের কথা শুনিয়া নূর একবার কপিলের মুখের দিকে তাকাইল। ঐ দৃষ্টির মধ্যে প্রচঙ্গ ভিরঙ্গার, কি বিপুল আর্তনাদ তাহা কপিলের বুঝিতে দেরী হইল না। তবু সে সব দিক বাঁচাইবার জন্য নিজেরই হাড়ে সব অপরাধ লইয়া

হাসিয়া বঙ্গল, কিছুদিন বেটে গেলে সব মুছে দাবে।

এবার কপিল চাহিল নূরের দিকে।

নূর বঙ্গল, আমি জানি একথা তুমি বিশ্বাস করন।

কথা বঙ্গিতে বঙ্গিতে তাহারা আলিদের বাড়ীর প্রায় কাছাকাছি আসিয়া পড়িল। রাত্রি তখন অন্ধকারের পথে ধারা করিয়াছে।

আলিদের বাড়ীর সম্মুখেই ছোট একটু মাঠ—মাঠের মাঝখানে একটা শালগাছ। তারই তলায় আসিয়া নূর দাঢ়াইল। কপিলের হাত দুখানি লইয়া নিজের বুকের উপর চাপিয়া ধরিল। এই প্রথম নূর একখানি ব্যাকুলতা দেখাইল। তরুণী নূরের কোমল হৃদয়ের এই ব্যথা অনুভব করিয়া কপিল নিজ অদৃষ্টকে ধিক্কার দিল। অঙ্গমতা তাহার এত পরিমিত—অঙ্গমতা তাহার এন্ত সুপ্রাচুর !

নূরের দুইচোখ বহিয়া ব্যথার অঙ্গ তরল অন্ধকারের মত অঝোরে ঝরিয়া পড়িতে লাগিল। আলি তাহাদের দাঢ়াইতে দেখিয়া বাড়ীর দরজার কাছে গিয়া অপেক্ষা করিতেছিল।

কর্তৃপক্ষের আঙিয়া গিয়াছে—তবু নূর কোন মতে বঙ্গল, তুমি আমাকে ছেড়ে দেও না। এখানেই কোথাও আছ, এটুকু ভাবতে পারলেও আমি বাঁচব।

আর তাহার কথা বলা হইল না।

কপিল মাথা নত করিয়া শ্রদ্ধাঙ্গ আপুত কর্তৃ স্তোত্রের মত উচ্চারণ করিল—তুমি পরিতা, তুমি মহিয়সী, তুমি নারী, তুমি জীবনশ্রোত—তোমার ইচ্ছা পালন করব।

তারপর পাগলের মত হাত চাঢ়াইয়া লইয়া কপিল উর্কিখাসে ছুটিয়া পলাইল।

আকাশের একটি ব্যথাতুর নক্ষত্র উভয়ের এই দুঃসহ বিরহের সাঙ্গী রহিল।

ক্রমশ—

## পাটের ক্ষেতের মায়া

শ্রীমনোজ বসু

ঘন কাজল পাট

ঢাঢ় দোলাইয়া দেয়ালা করে, নীল-মাপিকের হাট !  
জোয়ার পানি খেলা করে—খেলে আলো ছায়া—  
পাতায় পাতায় ঠাসাঠাসি পাটের ক্ষেতের মায়া !  
গেল-বছর চৈতন্যেতে তিনটে বেচ্লাম গাই—  
গোয়াল কাঁদে ডাক ছাইড্যারে—  
তিনটে দিন আর গোয়াল পানে নজর তুলি নাই ।

গাই বেইচ্যা না টাকা হল চার কুড়ি আর ছই,  
জমি কিনলাম বেশী নয় সে কাঠা দশেক ভুঁই ।  
বারোবেঁকীর খাল চেনো ভাই ?—শামুকপোতার চর ?  
মেইখানে মোর সোণার ক্ষেত এই গড়ই গাঁওর পর ।  
আর পারেতে তালের সারি—

দৌধল গাছের দেমাক ভারী—  
মাথার উপর মেবের বোঝা, পায়ের গোড়ায় ধান ;  
ধানের গোছা দেইখ্যা যে প্রাপ করে রে আন্তান ।  
গোছার গোড়ায় জল নাচে আর মাথায় নাচে রোদ,  
বানল আঞ্চা যায় ভিজায়ে, হায় রে কি আপন !  
গাঁওর সাথে পালা দিয়া ছুটতেছে ধান বন—  
খানিক খানিক, পাটের ক্ষেতে মুখ ঢাকে কেমন !  
একপো-ভাঁটির পথ এমনি ধানে-পাটে ঢালা—  
তাই ছাড়ায়ে তবে গে ওই হাটের টিনের চালা !  
হাটুরে না গাঁয়ের কত

ছাঁটে তীরের ডগার মতো—  
দাঁড়িরা সব সারি গায় আর যায় রাত বিরেত—  
ক্ষেত ভরা মোর কাজলা পাটে—

এবার যেদিন যাবি হাটে,  
দেখিস চায়া সোণামুখী আমাৰ পাটের ক্ষেত ।

আষাঢ় মাসে তালের জটায় মেবের পরে মেৰ,  
ভৱ কোটালে পাড়ের ভাঙন, জলের বড় বেগ !  
বকের ঝাঁকে একপা তুইলা বেড়ায় গাঁওর চরে—  
কেয়াবনের বাস যে আন্দে—মন্টা কেমন করে !  
বানের মত বেগে চলে ইলুশে ধৱা না’  
গাছের কাঁকে ইঁটের পাঁজা শৃঙ্গপুরের গা ।  
বৰ্ষা করে মন্ত্রী রে—হাওয়ার পিঠে চড়ে ।  
টোকা নিতে দেয় না যে আর

একেবারে তুঙ্ক-সওয়ার  
গা-মাথা সব ভিজাই’ দিয়া কোথায় সইয়া পড়ে ।  
তখন মোরা ভাইপো খুড়ায় চবি সোণার ভুঁই  
লাঙ্গল-ফলায় কালোমাটী—  
—মেবের মতো কালোমাটী, বলব কি আর যুই ।  
মাটী চ’বে, চেলা ভাঙি আমৰা গো ছইজনা ।  
আহা, মাটী নয় সে কাজল-লতা ! ফলবে গো ঠিক সোণ  
বীজ বুনে ভাই, ঘৰে আইলাম পার হইয়া খেয়া,  
তামুক টানি, দেয়া মানি—  
এ ছুটো দিন বানলা না হয় ধইয়া থাকে দেয়া ।  
রাত-ছপুরে ঘূম আসে না—

ঝা মানে না চোখের পাতা ছুট  
ভোর না হতে—উঁট-পড়ি—  
ঘুমোল চোখে ক্ষেতের পানে ছুটি ।  
খুইজ্যা—খুইজ্যা—খুইজ্যা—খুইজ্যা—  
দেইখ্যা—দেইখ্যা সারা  
গজাইছে কি নয়নমানিক—আহা, গুড়া গুড়া চারা ।

তিনদিন বাদে দেখলাম বটে—  
দেখলাম বটে ঠিক্  
অঙ্গুতি সবুজ চারা রে—চান্দ, যেন দেয় চিক্ !

পাট বাড়ে—মুই পাইট করি। হপুর সকাল সঁজ  
পইড়া থাকি একা একা কাজলা ক্ষেত্রে মায়া।  
—একা কেনে ? একলা না ভাই।

ফুটফুটে ঐ চারাগুলা হাসে  
সারাটা দিন ঘাড় দোলায় মোর হাইর কোলের পাশে।  
মুই, ধাস বাছি আর সোহাগ করি—  
যে চারাটা হেইল্যা পড়ে মোজা কইয়া ধরি—।  
ঠিক হপুরে লক্ষ্মীপোড়া, পাস্তা এবং আরো কত কি,  
শান্তক ভইয়া লইয়া আসে মোড়লের বাড়ির বি।  
তারে বলি হাঙ্গা হাঙ্গা—ও মোড়লের মাইয়া,  
এরা মোদের কঢ়ি ছাওয়াল—দেখিস কি রে চাইয়া ?  
সাম্লে আসিস—আইলের উপর সাম্লে ফেলিস পা  
ফুটফুটে ঐ চারায় যেন চৱণ পড়ে না।—  
সে দেয় মোরে ভাত বাইড়া, আর আমি তুলি ধাস—  
পাটের বনে সোনা ছড়ায় চান্দ মুখের তার হাস।  
বাঁধাল পথে রোদের তাপে ঠাইস্যা বাবে ঘাম—  
আমার মাথার টোকা নিয়া তার মাথায় দিলাম।  
কইলাম রে—বউ, টোকা মাথায় ফিরিস, যে রোদ্ধুর !  
ফেলায়ে টোকা নথ নাড়ায়ে কয় সে হাঙ্গা—দুরু !

আজকে যে সেই পাটের ক্ষেতে পাতায় ঠাসাঠাসি  
দিনে দিনে বাড়লো রে গাছ—শশী পুষ্পমাসি !

আগায় রাঁঙা খিলিমিলি, সুরুব ওঠে পুবে—  
আমাৰ রোওয়া গাছের খাজে আমি যে যাই ডুবে !  
নজুৰ বাখি, গুৰু তাড়াই, বারমাঙ্গা গাই—  
এমন ধারা ঘন পাট যে-জন্মে দেখি নাই !  
খাড়াই সে কম নয় বলি ভাই, পাকা পাঁচ হাতি !  
মোৰ, হাজাৰ জোয়ান মৱন বেটা—

রইছে যেন চিতাই বুকেৰ ছাতি !  
জমিদাৰেৰ পাইক আসে, আসেন মহাজন,  
সবাৰে দেখলাম ক্ষেত—ভয় করি আৰ কোনু ?  
নিত্য আইঙ্গা জোয়াৰ-পানি গোড়া ধুইয়া যায়,  
আড় পাৱেৰ ঐ তালেৰ সারি অবাক হইয়া চায়।  
তিতিৰ ছোটে ফাঁকে ফাঁকে—শালিক বাঁধে বাসা  
গাঙেৰ চৱে কীকড়া ধইয়া।

শিয়াল গুলাৰ কেবল যাওয়া আসা।  
ধুচৌৰি নিয়া মোড়লেৰ বি তুলতে আসে শাক,  
কইলাম তাৰে—শাক-তোলা বউ, এখন না হয় থাক।  
কি ফসল ফলেছে দেখ, দশ কাঠা ত ভুই,  
ক্ষেত ফলেনি, ফললো কপাল দেখতেছিস না ভুই ?  
আগন মাসে বেচবো রে পাট বাইশ টোকা মণ,  
কুপোৱা বাউটি গড়াই দেবো—দেখিস সে কেমন !

ঘন কাজল পাট  
ঘাড় দোলাইয়া দেয়ালা করে নীল মাণিকেৰ হাট !  
এবাৰ যে দিন হাটে যাবি, ডিঙা খানি ভিড়া'—  
দেইখ্যা যাম রে সোনাৰ ক্ষেত, রইল মাথাৰ কিৱা  
—বঞ্চ, রইল মাথাৰ কিৱা !



## চলচ্চিত্র

ডি, আর

‘পূর্বে করেক সংখ্যা ‘কল্লোনে’ আমি আপনাদের কাছে চলচ্চিত্র সম্বন্ধে মোটামুটি কয়েকটি কথা বলতে চেষ্টা করেছি। আপনাদের মধ্যে অনেকে হয় ত বায়পোপ সম্বন্ধে ইংরাজী বই পড়ে সে-দেশের ছবিতোলা ব্যাপারের অনেক কিছু কথা জানতে পেরেছেন। কিন্তু আমার অভিজ্ঞতা থেকে আপনাদের আমি একটি কথা বলতে চাই। সে-দেশের ছবিতোলা ব্যাপার, আর আমাদের দেশের ছবিতোলায় অনেক তারতম্য আছে। কাজেই আমি সেই দিক থেকেই চলচ্চিত্র সম্বন্ধে এ দেশের কথাই বলতে চাই। এমনকি সমগ্র ভারতবর্ষের অন্য স্থান সব ছেড়ে দিয়ে শুধু আমাদের বাঙ্গলা দেশের চলচ্চিত্র সম্বন্ধে বলব। এর আগে আপনারা চলচ্চিত্র ব্যবসায়ে যে সাধারণ কয়েকটি বিভাগ আছে, তার কথা জানতে পেরেছেন। এবার আমি একটি একটি বিভাগ নিয়ে আলোচনা করব। কোনও ইংরাজী বই থেকে পড়ে’ না লিখে আমার অভিজ্ঞতায় এ দেশের ছবিধা অস্থাবিধি থেকে যতটুকু আহরণ করতে পেরেছি, তাই আপনাদের সঙ্গে আলোচনা করবার আমার ইচ্ছ।

এখন বাঙ্গলা দেশে ফিল্ম তোলার খুব খোঁক পড়েছে। এটা একটা প্রকাণ্ড ব্যবসায়। আমরা যদি এতে উন্নতি করতে পারি, তাহলে আমাদের বেকার-সমস্তার অনেক পরিমাণে সমাধান হবে—আমাদের দেশের টাকা বিদেশী বণিকের হাতে যাওয়ার সম্ভাবনা কমে যাবে—এ দেশের টাকা ও অপর দেশের টাকা আমাদের দেশে সঞ্চিত হওয়া সম্ভব হবে। তবে প্রথমেই একটা কথা বলে রাখি—এ ছবিতোলা ব্যবসায়ে সকল বিভাগেই শিক্ষিত লোক ঘোঁদান করা একান্ত প্রয়োজন। এতে ঘোঁগ দিলে লোকের চরিত্র নষ্ট হয়, একথা যাঁরা অনুমান করেন তারা শিক্ষিত ও মার্জিতকৃতির লোক সমষ্টির দ্বারা পরিচালিত কোনও ফিল্ম পুঁতিয়ো দেখেন নি’ এ কথাই আমি বলব। এটা একেবারে

সম্পূর্ণ অসত্য কথা যে, এ লাইনে এলেই লোকের চরিত্র খারাপ হয়ে যায়। যাদের সর্বিদ্ধ ধাঁধ, তাদের কিসে কখন যে ঠাণ্ডা লাগে তা অনুমান করা কঠিন। এ পথেও তাই। ধাঁধ যাব যেমন, তাঁর তেমনি চিরাচারি হওয়া সম্ভব। তবে যে-studio-তে ভদ্রমহিলা ও ভদ্রসন্তানরা এক সঙ্গে কাজ করেন, সেখানে ইচ্ছা করলেও অপরের বা নিজের চরিত্র নষ্ট করা খুব সহজসাধ্য ব্যাপার নয়। এটুকু খুব অস্পষ্ট ইঙ্গিত হলেও এটা খুব সত্য কথা। কাজেই শিক্ষিত ভদ্রসন্তান ও মহিলারা এমনি ভাল ভাল সব studio বেছে বেছে অনায়াসে নিঃসঙ্কেচে ঘোঁদান করতে পারেন। আমি এখানে উদাহরণস্বরূপে একটি studio-র কথা বলব। এ studio-তে আমি কাজ করেছি। এখানে ভদ্রলোকের ছেলেরা ও এদেশীয় এবং বিদেশীয় মহিলারা কাজ করেন। এখন পর্যন্ত এই studio-তে ভয় পাবার মত কোনও ছাঃস্বাদের কথা আমি শুনিনি। অনেকের ধাঁধণা ফিল্ম studio-তে যাবা কাজ করে, তারা প্রায়ই মঢ়পায়ী হয়। এ studio-তে আমি কারুকে মন থেতে দেখিনি। কেউ যদি বাইরে বা নিজের দরে বসে থায়, তার কথা আমাদের জানবার দরকার নেই। আমাদের প্রত্যেকের চরিত্রেরই একটা গোপন পথ আছে, তা’ খাঁক ; তা’ দ্বারা বাইরের সঙ্গে, সমাজ বা কাজের সঙ্গে কোনও সংবাদ না ঘটে এইটৈই হোল, আসল কথা। এই studio-তে মেয়েরা studio-র গাড়ী করে কার্যক্ষেত্রে আসেন। মহিলাদের প্রত্যেকের জন্য সাজবর আবাদ। এই studio-র প্রত্যেক লোক এখানকার মহিলাদের অত্যন্ত সম্মান করে চলেন। মেয়েরাও সকলের সঙ্গে খুব সহজ ভাবেই সেলামেশা করেন। একটি বৃহৎ পরিবারের মত এই studio. আমার মনে হয় প্রত্যেক Producing কোম্পানিরই এন্দ্রগণের ব্যবহা থাকা উচিত। তা হলে

শিক্ষিত আটষ্ঠ পেতে আমাদের বেশী দিন আর অপেক্ষা করতে হবে না। আজ কাল ত মেয়েরা নিজে উপার্জন করছেন। ফিল্ম আটষ্ঠ হলেও তাঁরা পারিশ্রমিক যথেষ্ট পাবেন, অথচ নিজের সম্মান অঙ্গুষ্ঠ থাকবে। এমন কি এমন দিন আসতে পারে—যখন আমাদেরই কোনও ভগ্নী এই নিজ প্রতিভা ও একাগ্রতার গুণে জগতের মধ্যে অসামাজিক প্রতিষ্ঠা লাভ করবেন। তার সঙ্গে সঙ্গে প্রচুর অর্থও আসবে। অন্তর ভবিষ্যতে আমাদের বাঙ্গলা দেশেই এ ব্যাপার হবে, এতে কোনও সন্দেহ নেই।

তবে ফিল্ম ব্যবসায়ে বাঙ্গলা দেশের যে প্রধান অস্তরায় টাকার অভাব, তা যে কি করে' দূর হবে তা বলা শক্ত। বাঙ্গালীরা এ ব্যবসায়ে টাকা দেয়নি তা নয়। ধনীরা বহুবার এ ব্যবসায়ে টাকা দিয়েছেন—গুহ বৈগুণ্যে সেমকল প্রতিষ্ঠানগুলি হয় ত কৃতকার্য হতে পারেন নি। তার জন্য আজকাল ধনীরা এবং জনসাধারণ এই ব্যবসায়কে এবং যাঁরা এ ব্যবসায় করতে নামেন তাঁদের একটু সন্দেহের চোখেই দেখেন। এজন্তু ধনীদের বিশেষ দোষ দেওয়া যায় না। আজও অনেকে ত অনেক ব্যবসাতে সাহায্য করছেন। তবে ধনীদের একটি কথা মনে রাখা দরকার যে, তাঁরা যে টাকা দিচ্ছেন, তা' কোনও ব্যক্তিবিশেষকে সাহায্য করবার নয়, একটা ব্যবসায়েই তাঁরা টাকা দিচ্ছেন এবং এ থেকে লাভ হলে তাঁর অংশ তাঁরা পাবেন। সুতরাং একটি নৃতন ব্যবসায়তে টাকা দিচ্ছেন এ কথাই তাঁরা ভাববেন এবং এ থেকে তাঁদের লাভ হবে এ কথাই মনে রাখবেন।

আমাদের দেশে ফিল্ম প্রডিউসিং লিমিটেড কোম্পানী ছই একটি হয়েছে; ছ' চার বছরের মধ্যে হয় ত আরও হবে। জনসাধারণ শেয়ার না কিন্তে কোনও লিমিটেড কোম্পানী দাঢ়াতে পারে না। তাই যাঁরা কোম্পানী গড়বেন তাঁদেরও উচিত প্রত্যেক হোট বড় অংশীদার যাতে, কোম্পানী যে তাঁদের নিজের, এ কথা মনে করবার স্থিতি পেতে পারেন। কোম্পানীর কাজ কখন

কতটুকু হচ্ছে বা হবে, তা বাড়াবাড়ি করে জয়টাক না বাজিয়ে সত্যিকারের কতখানি কাজ এগুলো তাই অংশীদারদের জানান উচিত। যাঁরা অংশ কেনেন তাঁরা কখনই ভাবেন না যে তাঁদের ছ' দশটা শেয়ারের টাকা দিয়ে একটা নৃতন কোম্পানী অমনি রাতারাতি সোণা ফলিয়ে দেবে। তাঁরা বোবেন যে, আমাদের দেশে সহস্র ব্যক্তিয়ের বাধা ও অস্ত্রবিধার মধ্যে একটা কোম্পানীর কতদিনে কতটুকু কাজ করা সম্ভব। তাই অংশীদারদের কোম্পানীর সঙ্গে ঘনিষ্ঠ ভাবে পরিচিত রাখলে তাঁদেরই সহাহস্ত্রতি ও সাহায্যে কোম্পানীর সকল দিক দিয়েই লাভ হবার কথা। আশা করি আমাদের দেশের প্রডিউসিং কোম্পানী ও তার ম্যানেজিং এজেন্সি বা ডিরেক্টরারা এ কথাটি মনে রাখবেন। কোম্পানীকে একেবারে নিজের পাটা না মনে করে' জনসাধারণের বক্তু বিদ্যু এই কোম্পানীতে আছে, এটুকুও মনে রাখবেন। তা হলে শেয়ার বিক্রী করতে এত বেগ পেতে হবে না। আজ মেটুকু কষ্ট হচ্ছে, ছ' চার বছর পরেই পরম্পর সাফল্যের আহুকুল্যে সে কষ্ট আর থাকবে না।

যাঁরাই কোম্পানী গড়তে যাবেন তাঁদেরই বিশেষ করে মনে রাখা দরকার যে, মাছের তেলে মাছ ভাজা, তা' প্রথম অবস্থায় চলবে না ; কাজেই যথেষ্ট টাকা হাতে না ক'রে এবং রীতিমত এষ্টিমেট না ক'রে দেন কোনও কাজে তাঁরা হাত না দেন। দিলে পরে তাঁদের নিজেদেরও অশেষ দুর্গতি হয় আর যারা তাঁদের কর্মচারী থাকে তাঁদের ত কথাই নেই—তাঁরপর যারা ধনী ও অংশীদার, তাঁদের টাকার কোনও সন্দগতি হয়েছে বলে তাঁরা মনে করবার অবসর পান্ত না। ঠিক ছ'চার বা দশহাজার টাকায় এ কাজ হয় না। কি ধরণের কাজ করা হবে—অস্ততঃ এক বছরের মত সব দিকের আয়-ব্যয়ের বাজেট তৈরী করে' তাঁরপর কাজে হাত দিলে কাজে ও ব্যাধাত ঘটেনা। কোম্পানীর কর্তৃপক্ষেরও মাথা খারাপ হয় না এবং যারা ধনী বা অংশীদার তাঁদেরও দুর্ভাবনার কারণ ঘটেন।

## ডায়েরী

### ত্রিপুরাম গোস্বামী

১৩। জুলাই—আমি যে আজও বে' করিনি, এ জন্মে  
অদৃষ্টকে ধন্তবাদ। আমি প্রেমে পড়েছি। প্রেমে পড়া নাকি  
একটা রোগ। হোক না রোগ যে রোগে এত আনন্দ,  
তাকে তাড়াতে চাই না।

গত রাত্রে তিনটি কবিতা লিখেছি। প্রেমে মাঝুষকে  
হঠাতে কবি ক'রে তোলে। মনের মধ্যে জমা-খরচের অক্ষ  
গুলো পর্যন্ত ছবে ভেসে বেড়ায়। তাদের খ'রে  
কাগজে লিখলেই হ'ল। কিন্তু আমি যা লিখেছি, সে ত  
অক্ষ নয়,—অক্ষন। আমি কাব্যে ছবি এঁকেছি।—  
কালিদাস যেমন করে শকুন্তলার ছবি এঁকেছিলেন।

২৩। জুলাই—আমার প্রিয়ার নাম আজ প্রকাশ করব।  
আজ তার চিঠি পেয়েছি। তাকে চিঠি বলে অসম্মান করা  
হয়—সে লিপিক। চিঠিত আমাদের গোমন্তা ও  
লেখে :—সে আর এ, কি এক ?

চপলাকে প্রথম দেখেছিলাম ট্রামের মধ্যে। শুধু  
আমি তাকে দেখিনি, সেও আমাকে দেখেছিল। অর্থাৎ  
সেই আমাদের চারি চক্ষের মিলন। পরিচয় মনে মনে  
হ'ল। তারপর সেও নান্ত শিল্পালয়—আমিও নামলাম  
শিল্পালয়। সে উঠল শ্বামবাজারের বাসে,—আমিও  
উঠলাম। আমাদের প্রথম কথা সুটল এই বাসের মধ্যে  
চলস্তু ছবিতে যেমন এক মিনিটকে পাঁচ মিনিট, অথবা  
পাঁচ মিনিটকে এক মিনিট ক'রে দেখানো যায়—আমাদের  
পরিচয় অনেকটা সেই রকম। এখানে দশ মিনিট দশ  
বছরের কাজ করেছে।

বাসের মধ্যেই ঠিক করা গেল, মক্কিগেঢ়ির যাওয়া  
যাক। ওঁ সে দিনের শুভি আজীবন মনে থাকবে।  
গঙ্গার ধারে বসে তাকে বলাম—চপলা, আমরা উভয়ে  
উভয়ের জন্যে এতদিন প্রস্তুত হয়ে উঠেছিলাম বিধাতার  
কারখানায়। আজকের এই যে মিল এর মধ্যে আমি

মন্ত বড় একটা ইঙ্গিত স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি। জগতে  
প্রত্যেকটি গ্রহ নক্ষত্র পরম্পরাকে আবর্যণ করছে  
বলেই এককাল ধরে তারা যার যার পথে চলচে, পথ ভূলে  
বিপর্যস্ত হচ্ছে না। আমি ১৯০২ সাল থেকে  
জগতের পথে বেরিয়েছি, তুমি বোধ করি ১৯১২ সাল  
থেকে। এত দিনকার আবর্যণে আমরা এইখানে মিলেছি।  
এ মিলন খৎসের মিলন নয়,—এ ওকৃতির অভিপ্রেত  
ফলের মিলন।

আমি যতক্ষণ কথা বলছিলাম, সে গঙ্গার দিকে চেয়ে  
ছিল। সুর্য্যাস্তের রাঙা আলো গঙ্গার চেউগুলোর ওপর  
লেগে ঝল্মল করচে—তারি জাল আভা চপলার মুখে  
এসে পড়েছে। কী সুন্দর দেখাচ্ছিল! সেই দৃশ্য আমাকে  
মুঠ করুল। জিজাসা করলাম—চপলা, আমাদের মিলন  
কি সৃষ্টির মিলন নয় ?

চপলা আমার মুখের দিকে চেয়ে একটু হাস্ত তারপর  
বল্ল—ওগো, ছ'পয়সার পান কিনে আন না—আমার  
যা ছিল সব ফুরিয়েচে।

এই কথার তার ওপর আমার ভক্তি বেড়ে গেচে।

৩৩। জুন—পানের বথায় চপলার একটা মহৎ ও  
সংযম প্রকাশ পেয়েচে।...আমি বুরতে পেরেছি, সে  
আমার ভালবাসার নিবেদন অগ্রাহ করতে পারে নি।  
আমার প্রত্যেকটি কথা তার বুকের মধ্যে একটা স্পন্দন  
জাগিয়ে দিচ্ছিল। আমাদের, অর্থাৎ পুরুষদের মনের  
কথা মনে রাখা অসম্ভব হয়; একটা প্রেরণা পেলেই  
বকতে থাকি, শোনবার লোক না থাকলে  
কাগজ কলম নিয়ে বাস—যেমন আমি বসেচি। কিন্তু  
মেয়েদের কথা স্বতন্ত্র। ওরা অন্ত সব বিষয়ে বড়  
চপল, কিন্তু হৃদয়ের বেলা অত্যন্ত গভীর। তাদের হৃদয়ের  
হৃষার খুলে সেখানে প্রবেশ করি, এমন সাধ্য নেই,—আমরা

বাইরে থেকে আগাম করি মাঝ। সে আগামে সহজে কোন ফল হয় না, কথাই চঠ ক'রে জন্মটা পাওয়া যায় না, এমন দেখা যায়।

ঠাই জুলাই—আমার মনে এমন একটা উচ্ছ্঵াস বষে যাচ্ছে যে একদিনে একখালি বই ঢেকনা করতে পারি। কিন্তু তিখতে বসলেই যুম পায়। তাই জন্মে এক দিনের কথা চার দিনেও শেষ হ'ল না। আজ সমস্ত দিন ঘুরিয়েছি, রাত জাগতে একটুও কষ্ট হচ্ছে না। স্বতরাং যতটা পারি লিখে ফেলি। চপলা সে দিন যদি পান না চেয়ে বলত, ওগো তোমায় কিছু বলতে হবে না, তুমি আমারি, তা হ'লে বোধ করি আমার উৎসাহ কমে যেত। যাকে অতি সহজে পাওয়া যায়, যাকে পাওয়ার জন্মে কোন চেষ্টা করতে হয় না, তাকে ভালবাসা বড় শক্ত। আমি চাই এমন একজনকে, যাকে জয় ক'রে নিতে হবে—যেমন লোকে যুক্ত ক'রে দেশ দখল করে। আমি এক হাত এগুলে যে দু'হাত এগিয়ে আমে, পালায় না, তাকে রোমান্সের হিসাব থেকে বাদ দেওয়াই ভাল।

চপলা সহজে ধৰা দেবার নয়, অথচ আমি যে তাকে সহজে ধৰেচি, এটা আমার একটা ক্ষমতার গুণে। আমি না হ'য়ে আর কেউ হ'লে চপলার মত মেঘের জন্ম জয় করতে বিশেষ বেগ পেতে হ'ত, হয়ত সে হেরে যেত। আমি নিজেকে একজন সাধারণ লোক ব'লে বল্লমা করলেই বুবলতে পারি, আমার দ্বারা তাকে লাভ করা অসম্ভব ছিল, অতএব সে থেলো নয়।

যখনি মনে হ'ল সে আমাকে ভালবেসেচে, তখনই আমার চোখে তার রূপ দৃঢ়লে গেল। তার চেহারার মধ্যে অথব দৃষ্টিতে কোন বিশেষত্ব আমার নজরে পড়েনি, কিন্তু শেষে হল অন্ত রকম। তার নাকটা অথবে মনে হয়েছিল একটু খাদা, কিন্তু শেষে মনে পড়ল, অ্যামেরিকার কোন প্রথম-পুরস্কার পাওয়া সুন্দরীর নাকও ফেন সিনেমায় অনেকটা ঐ রকম দেখেছি।

তার চিঠিখানা পড়চি। লিখেচে—প্রিয়তম, তোমায় দেখিয়া অবধি আমি পাগলিনী হইয়াছি—আমাকে বাঁচাও।

সেদিন তোমাকে কিছুই বলিতে পারি নাই—যথে বলা কত কঠিন, তাহা বুবিতে পার। আমি চিহ্নিতেও বিশেষ কিছু বলিব না। আমাকে যদি তুমি ভালবাসিয়া থাক, তাহা হইলে তোমাকে আমি পরীক্ষা করিয়া লইতে চাই, আঁশা করি আমার এই অপরাধ শার্জনা করিবে। আমার ঠিকানা সেদিন জানাই নাই, আজও লিখিলাম না। যাহার মধ্যে এই চিঠি পাঠাইতেছি তাহাকেও জিজামা করিও না। তুমি এই চিঠি পাইবামাত্র আমাকে পঞ্চাশটি টাকা পাঠাইবে, বিশেষ দুরকার। যদি পাঠাইতে সাহস কর তবেই বুঁবুঁব...ইতি।

ভালবাসায় পাঁচলা হ'য়েও চিঠিটা কেমন অঞ্জ কথায় শেষ করেচে। ওরা বলে বল, কিন্তু না-বল। অংশটা ইঙ্গতে এমন ক'রে বুবিয়ে দিতে আমাদের চেয়ে ওদের সাহস চের বেশি। আমরা যতই বেশি জির্দি—মনে হয় এতেও হ'ল না, কি যেন খাকি রইল। কিন্তু মেঘের জানে যে তাদের বেশি বকা রৌতি নয়। আমাকে পরীক্ষা না করলেই হয়ত আমার মনে হ'তে পারত যে বোধ হয় ঠক্কাম।

ই জুলাই—আজ আর একখনো চিঠি পেয়েচি। যে লোকটা চিঠি নিয়ে আসে তাকে ছুটাকা বখশিস্ দিলাম। আমি জানি কি না যে-কাজে আলন্দ পাওয়া যায়, সেই কাজ শোকে আস্তরিক ভাবে করে। ইংরেজিতে যাকে বলে আনন্দার এবং শাস্তিকারণ—সেটার ইতিহাস আলোচনা করলেই দেখা যায় আমাদের কর্ম-প্রতি এবং বর্ষ-নির্বাচন মূলে ঐ ছটির একটি আছে।

আজ চপলা একটা কঠিন অশ্ব করেচে। তার জিজ্ঞাসা এই যে, আমি তার কি ভালবাসি। দেখ, না মন, না চেহারা, না আঁশা,—এমন একটা অশ্বের দুরকার আমার নিজেরই ছিল। আজ নিজেকে বাজিয়ে দেখব, আমার এ ভালবাস থাঁটি কি না।—সমস্ত রাত ভেবে-ভোর সাড়ে তিনটের সময় লিখতে বসেছি। এটা দিন কি রাত আমার খেয়ালই নেই। এই ত চাই। জীবনের সব চেয়ে গুরুত্ব সমস্তা যেটা, তাকে নিয়ে ত এমনি ভাবা দুরকার।

— শুগো, আমি তোমার কি ভালবাসি, এ প্রশ্নের উত্তর এক কথায় দেওয়া চলে না। বোমার দিকে যখন প্রথম চেয়েছিলাম, তখন তোমার চোখের ভেতর দিয়ে তোমার কোন্ অংশ আমার হৃদয়ে প্রবেশ করেছিল তা বলতে পার? প্রথম ভালবেসেছিলাম সেইটিকে। তারপর ধীরে ধীরে যখন বুবলাগ যে আমরা পরম্পর পরম্পরের দিকে আকৃষ্ণ ছিল, তখন তোমার সমগ্র দেহটাকেই ভালবেসেছিলাম। কেন না তোমার হৃদয়, তোমার দেহের অতি অগুরুমাগু ভেস ক'রে আমার সর্বাঙ্গ স্পর্শ করুক যেমনি আকাঙ্ক্ষা হ'য়েছিল।

যে পাত্রে করে তোমার প্রেমের মদিরা আমাকে উপচার দিছে, সে-পাত্রটিকে ত অগ্রাহ করতে পারি না। তার চেহারা কেমন হবে না হবে, আমার ঝুঁচির ওপর তার বিচার চলবে না। তুমি নিজ হাতে যে দানের ধান্ব আমার জীবন-পাত্র পূর্ণ ক'রে তুলবে, তার রং নীল হবে কি লাল হবে, সে প্রশ্ন মনে জাগে না। তুমি আমার কাছে একটি অর্থু রূপ! তাকে ভাগ করে দেখতে পারচি না। তোমার চুলগুলো পর্যাপ্ত আমার জীবনের সঙ্গে জড়িয়ে গেছে। তুমি যে তুমই এই হচ্ছে আমার একমাত্র লাভ। কিন্তু এও সম্পূর্ণ সত্য নয়। সমগ্র তোমাকে ভালবাসি এ কথা খেকে আও এক কথা উঠচে। এখন যদি তোমার একখানা হাত অ্যাস্প্রিটেশনে বাদ যায়, তা হলে কি তোমাকে ভালবাসব না? তোমার দুটো চোখের একটি যদি হঠাত নষ্ট হয়ে যায়, তা' হ'লে কি তোমাকে চাইব না? এ রকম দুর্ঘটনা যদি ঘটে, তা' হ'লে আমি যে হিসাবে সমগ্র চপলার কথা বলেচি, সে রকম সমগ্র চপলাকে ত পাব না। তা' হ'লে কি আমার ভালবাস করে যাবে? ডেখাম, হোটেই কমবে না। তা' হ'লে এই দীঢ়াচে, যে আমি তোমার হৃদয়কেই ভালবাসি। এই হৃদয়কে ধারণ করবার জন্মে যেটুকু আধাৰ দৱকাৰ, অর্থাৎ তোমার দেহ, তাই যথেষ্ট। তোমার দুখানা হাত এবং দুখানা পায়ের যদি একটও না থাকে তা' হলেও চলে। অবশ্য এখন চলে, কিন্তু তোমাকে প্রথমেই যদি এই অবস্থাম দেখতাম, তা' হ'লে চলত না।

আসল কথা, তোমার যে কি ভালবাসি, তা জোৱ কৰে বলতে পারচি না। এ রকম তত্ত্বকথার আলোচন করলে দেখচি কেবল মন খারাপ হয়। সাধাৰণ লোকে যেমন ভালবাসে, সেই ভাল। তুমি এ রকম কঠিন প্রশ্ন আৱ তুলো না। তোমাকে কোন অবস্থাতেই ছাড়তে পাৰব না, এ আমি বেশ বুৰোচি—মুতৰাং কিছু চিন্তা কোৱো না। আমাকে অন্য উপায়ে পৱীক্ষা কষ, আমি প্রস্তুত আছি।

এইখানেই আমার লেখা শেষ হ'ল। নিজেকে যাচিয়ে দেখতে গিয়ে বোৱা গেল যে, নিজেকে সম্পূর্ণ ক'রে দেখবাৰ ক্ষমতাও আমার মধ্যে নেই। ১৩। জুলাইয়ের আগে যদি আমাকে ভালবার লিখতে হ'ত, তা হ'লে বক্ষুণ্ডবদেৱ সম্বে চা খাওয়া কিষ্ট। সিনেমা দেখাৰ কথা ছাড়া আৱ বিছু দেখাৰ ছিল না। কথায় কথায় যদি হৃদয়ের কথা এমে পড়ত তা' হলে কি লিখতাম? লিখতাম যে ভালবাস। কাকে বলে তা আমি পৰ্যাপ্ত জানি না, যাৱ নাম প্ৰেম-পড়া, তা আমার ধাতে নেই। কিন্তু ২৪ ঘণ্টাৰ তফাতে আমা যন্ত্ৰের গুপ্ত দৃঢ়াৰেৰ সন্ধান পেয়েছি। এখন আমি যেন নতুন আৱ একজন আমি। আবাৱ আৱো দুদিন পৰে আমি কি হব, তা আৱ আজ বলতে চাই না। অতএব আজ নিজেৰ হৃদয়েৰ মধ্যে ডুব দিয়েও যে তাৱ তথ থুঁজে পেলাম না তাতে সন্ধোচেৰ কিছু নেই।

৬ই জুলাই—আগে দুখানা চিঠি টিক সক্যা ৭টাৱ পেয়েচি, শুতৰাং আজ যদি চিঠি পাই, তবে ঐ সময়েই পাৰ। এখন ৬টা—মনটা চঞ্চল হ'য়ে উঠচে, রুতৰাং খাতা নিয়ে বসি। আছা, মে কি লিখবে, কলনা কৱা যাক। কিন্তু বড় শক্ত। আমি যা লিখেচি, তাৱ উভৰ সৱল ভাবে দিতে গোলে কোনো গোলমাল থাকে না। আছা, আমাকেই চপলা কলনা কৱি, এবং এৱকম চিঠি পেৱে আমি কি লিখতাম ভাবি। আমি লিখতাম—প্ৰিয়তম, তোমার চিঠি আগাকে যুক্ত কৱেচে। আমার ভয় ছিল, হয় ত বা এক কথায় আমার প্ৰথেৰ উভৰ দিয়ে নিজেৰ বিদ্যা। ও বুকিৰ পৱিচন দেবে। তুমি যে আমাকে ধৰতে এসে সম্পূর্ণ কৃতকাৰ্য হয়েচ, এতবড়

তুল ধারণা যে হয়নি, এতে তোমার ওপর আমার আঙ্কা হচ্ছে। চোখ চাইলেই ঘার গোড়া থেকে শেষ পর্যন্ত দেখা যায়, তাকে স্বচ্ছ বলতে পারি, কিন্তু তার মধ্যে ত কোন রহস্যের সন্ধান পাই না! কাঁচ স্বচ্ছ হয়েই মূল্য হারাগ, কিন্তু হীরক তার ভেতরটা মেখা যায় না, তার দিকে চাইলে বাইরে থেকেই চোখ বালসে যায়। তার দৃশ্যের সন্ধান পাওয়া যায় না, কিন্তু দৃশ্যের রং শঙ্গে চারিদিকে ছড়িয়ে দেয়! সেই সঙ্গে চোখ খুশী হয়, মন খুশী হ'য়ে ওঠে। তার কোন রঙ কোন রঙের সঙ্গে মিলে গেল, তাই বুবো খোঁসা দায়। এইখনেই তার রহস্যের আরম্ভ, কিন্তু তার শেষ নেই। আমরা ওভেই আবিষ্ট হই, অভিভূত হই—ওর বাইরে অথবা ওকে ছাড়িয়ে ভেতরে থেকে পারি না বলেই কাঁচ পাঁচ পদমা ফুট, আর হীরক হাঙ্গার টাকা রতি।

কিন্তু আমার এ সব লেখা অন্যান্য। এতে অহঙ্কার প্রকাশ পাচ্ছে—নিজেকে হীরকের সঙ্গে তুলনা করচি। না-ই করলাম। আমি যাই হই, আমার যে শেষ দেখতে পাওনি, এতেই তোমার ভালবাসার গভীরতা অকাশ পেয়েচে '...ইতি।

এর বেশী আর বিছু কেখবার দরকার হ'ত না। তার চিঠি আসবার সময় হ'ল। তার হাতের লেখা একখানা চিঠির জন্যে আমি উল্লুঝ হয়ে বসে থাকি। মাহস্যের ইল্লিঃ-র মধ্যে সর্বাঞ্চিত হেট, অর্থাৎ চোখ, তার আজনাটারী কাউকে পাগল করে না। যদি বা করে, সে হয় ত কেবল মেডিক্যাল কলেজের ছাত্রদের। কিন্তু তার ভেতর দিয়ে যখন দৃশ্যের সবল আধুর্যা, সকল সৌন্দর্য ফুটে ওঠে, তখন তার দিকে চাইলে যে কোন হোক পাগল হতে পারে। তেমনি এই হাতের লেখা। গোটাকতক অঙ্গের ঘূরিয়ে ফিরিয়ে সাজানোর ব্যাপার মাত্র। কিন্তু যখন এগুলো একটা গোটা দৃশ্যের সমষ্ট আকুলতা, সমষ্ট আকাঙ্ক্ষা, এবং বাসনার রসে সিদ্ধ হয়ে ওঠে তখন তা অক্ষরই হোক বা কতকগুলো কালির দাগই হোক; সোজা দৃশ্যের দুরজ্ঞার এসে দ্বা দেয়। ধূনো পোড়বার আগে সম্পূর্ণ বিশেষজ্ঞীন, কিন্তু যখন সে পোড়ে তখন অমূল্য,—তেমনি

এই অক্ষরগুলো। চপলার চিঠি যখনি পড়ি, তখনি দেখতে পাই তারা পুড়ে—তাতে আগুন ধরিয়ে দিয়েচে চপলা—তার যা কিছু রূপক তা যেন চপলারই ভালবাসার সুগন্ধ—তার পুজার রূপক, আঞ্চলিকদের সুগন্ধ—এই ই জন্যে যে-লেখা আমার কাছে পৌছয় নি তার আগমনী আমার প্রাণে বেজে ওঠে। নিলে সাতটা বাজবার একদশটা আগে মন চঞ্চল হবার আর কোন হেতু নেই।

এইবার দেখা যাবে আমার কাল্লিনিক চিঠির সঙ্গে এখন-কার চিঠির কল্পনা মিল। মিল অনেকখানেই থাকবে না, হয়ত বিছুই থাকবে না। কেননা আমরা যা ভাবি, তাই লিখি, বিস্তৃত ওরা যা ভাবে, তা নিশ্চয়ই লেখেন। বৎক্ষণ দেখতে পাচ্ছি—মনের ভাব গোপন করতে এরা একটুও ইতৎস্ত করেচ না! দুদুষ্য যখন শকুন্তলাকে চিনতে পারলেন না, তখন শকুন্তলার বলা উচিত ছিল—মশায়, আমিও শকুন্তলাকে চিনতে পারচি না। অনেক ইতিহাস আছেচনা ক'রে দেখচি; দৃশ্যের ভাব গোপন করতে পুরুষে এবং পশুতে পারে না, মেঢ়েরা খুব পারে।

এই মাত্র চিঠি পেলাম। আমার আল্লাজ ঠিক। লিখেচে—প্রয়ত্ন, পরীক্ষা শেষ হয় নাই। পঞ্চাশটা টাকা পাঠাইবে। ইতি।

কথা আরো সংক্ষেপ, বিস্তৃত টাকাটা ঠিক আছে। ছলনা হ'লে ক্রমশ টাকাই অক্ষ বাঢ়ত, কেননা চাইলেই ত পাচ্ছে। বিস্তৃত একটা ব্যাপার আমার কাছে অসুস্থ লাগচে। যে শোকটা এসেছিল সে টাকা না নিয়ে চলে গেল কেন? এ যেন পরীক্ষার ওপর পত্র দিয়ে লেখবার খাতা কেড়ে নেওয়া। এ সমস্কে ভাবতে হবে।

আমি ত তার কাছে কিছু চাইনি। চেয়েচি শুধু পরীক্ষা দেবার অধিকার। হয়ত এইটুকুই আমার অতিরিক্ত চাওয়া। সে না চাইতে যা দিয়েছিল—হয়ত তারই সন্ধান রাখতে পারি নি। আজকের ব্যথা ছলে কুটিয়ে তুললে যদি কিছু সাহনা পাই।

৭ই জুলাই—কাল কবিতা লেখা যখন শেষ হ'ল, তখন মনে হয়েছিল, আমার ডায়েরি লেখার কাজ শেষ হ'ল, কিন্তু আজ সকালে ডাকে যে চিঠি খানা পেয়েচি তাতে

আবার আমাকে তাজা করে দিয়েচে। সে শিখচে,—কাল আমারই তুলে ঐরকম হইয়াছে। দারোয়ানকে যখন পাঠাই তখন তাহাকে বলিতে তুলিয়া গিরাছিলাম যে তোমার উত্তরের জন্য অপেক্ষা করিতে হইবে। সে যখন ফিরিয়া আসে, তখন আর তুল শোধিবাইবার উপায় ছিল না। আমি তখন আর এক যাইগাম চলিয়া গিয়াছি। আজ আসিয়া সব বুঝিলাম। তুম আম আমাকে দেখিতে পার। আবার বাড়ি তোমার বাড়ি হইতে তিন শিলিটের পথ। তোমাকে আমি রোজই দেখি—তুমি আমাকে দেখিতে পাও না। অধীনার ঐকাণ্টিক অচূরোধ আর তুম অবশ্য অবশ্য আসিয়া আমাকে বাধিতা করিবে। ইতি।

৮ই জুলাই—আজ আমি সম্ভবত সমস্যায় পড়েচি। এ চিটটাকে অবিশ্বাস করতে পারচি না, অথচ যে ঠিকানা দিয়েচে, সেখানে গিয়ে দেখলাম—সে একটা মূর্মীখানার দোকান—আমার বহুলিনের চেনা, কেবল তার নম্বরটা জানতাম না। দোকানদারকে জিজ্ঞাসা করলাম—চপলা নাম ক'রে কাউকে চেন ? সে বলে—চিনতাম বাবু, সে সব কথা আর আজ নতুন করে তুলে লাভ কি,—বলেই দীর্ঘ নংখাস ফেলেন। আমি বিরক্ত হয়ে বলাম—তা নয়, একজন শিক্ষিত যেনে—নাম চপলা দেবী এই ঠিকানায় থাকে কি ? দোকানী বলে—সে কি বাবু এই মূর্মীর দোকানে কি ক'রে থাকবে ?—আর বলাম, তাওত বটে। আশে পাশের বাড়িতে অসুস্থান করলাম, সবাই আমাকে ভাগিয়ে দিলে।

৯ই জুলাই—আর সমস্ত বিমটাই খোরাপ লেগেচে। কিন্তু সম্ভাব মুখে একটা যেন কিনারা করেচি বলে আস্কালন করেছিলাম, এখন বুঝতে পারচি—সেটা ঠিক নয়। চপলা যে খেলোঁ নয়, তা প্রমাণ করতে অনেক কথাই বলতে হচ্ছেচ, কিন্তু এখন আর তার দরকার নেই। এখন এই বলেই যথেষ্ট হবে যে, সে কাউকে সহজে ধরা দেবার নয়, স্মৃতরাঙ সে খেলোঁ নয়।

এই কথা ভাবতে ভাবতে এক্ষুনি আর একটা কথা মনে হচ্ছে। আজ্ঞা, এমনও ত হ'তে পারে যে, সে সহজে কেন, কিছুতেই ধরা দেবে না। সে হয়ত এমন কাউকে

ভালবেসেচে যাকে তার জীবনের আদর্শ হিসাবেই পেয়েচে। অথবা সে বিধবা, যাকে পেয়েছিল তাকে জন্মের মত হারিয়ে তার স্বত্ত্বাকুল নিয়ে জীবন কাটাতে চায়। বে-প্রাণ কালের স্বত্ত্বাকুলে—নিবে গেছে—তারই অনিবার্য জ্যোতি তাকে পথ দেখিয়ে নিয়ে চলেচে—সে হয়ত কেবলি চলবে—আর থামবে না।

তবে আমাকে যে সে ভালবাসে একথা স্বীকার করে কেন ? নিশ্চয়, আমাকে শিক্ষা দেবার জন্যে। দেবীর দিকে কল্য দৃষ্টিতে তাকিয়েছিলাম—তাই বোধ হয় এমন শিক্ষা দিতে চায় যা চিরদিন আমার মনে কাটা হবে বিধে থাকবে। তার শুভ পরিয় রিক্ত জীবনে, আমার মত একটা শুভ কলকের দাগও সে রাখতে চায় না।

ওঁ আম কি তুলই করেচি !—কিন্তু তুলের ভেতর দিয়ে যে শিক্ষা, সেই ও চর্য শিক্ষা। এখন সে যদি সব কথা যুলে একখানা চিঠি দেয়, তবে আমি বাঁচি। হয়ত তাই লখবে বলে প্রস্তুত হচ্ছে। হয়ত দেখা করবার ইচ্ছা হয়েছিল, কিন্তু শেষ পর্যাপ্ত পারে নি—তাই ঠিকানা দেয়েন। এর পরেই যে চট্টখানা পাব তার মধ্যে পঞ্চাশ টাকার একখানা নোট ত থাকবেই, উপরস্থ থাকবে তার জীবন-কথা।—তার রিক্ত জীবনের হঃখের ইতিহাস !

কিন্তু থেকে থেকে আমার কেবলি মনে হচ্ছে, সে আমাকে ভাগবেসেচে।—এমন কি, তার ইচ্ছার বিকল্প। তাই আমার হাত থেকে ছাড়া পাবার জন্যে তার এত চেষ্টা। বুঝতে পারাচ সব ব্যর্থ হবে।—কিন্তু তা যদি হয়, তবে আমার উচিত তাকে সাহায্য করা। তার প্রাণ যা চায় তাই তাকে পাইয়ে রিতে হবে, এবং তাকে বাঁচাতে হবে—তার প্রয়োজন হাত থেকে।

সে ত অনেক চেষ্টা ক'রে, অনেক রাত দেবে, দুর্দেশে সঙ্গে অনেক যুক্ত ক'রেও আমাকে লিখবে—প্রিয়তম, আর পারিলাম না। তুমি আমাকে বাঁচাও। আমি একজনকে হাতাইয়াছি, কিন্তু দশজনে আমাকে পাইয়ার জন্য উদ্যোগ হইয়া আছে। আমি আর দশজনকে চাই না, তোমাকেই চাই। এর উভয়ে আমি কি

লিখব ? সে কথা তবে রাখতে হবে। আমি বরঞ্চ  
আগেই তুম উত্তরটা লিখে রাখি !

—তুমি যদি আমাকে ভালবেসে থাক, তবে সে যে  
আমার অপরাধ। আমার কী অধিকার আছে তাকে  
গ্রহণ করি ?—যদি সত্য ভালবেসে থাক, তা হ'লে আমি  
সেই ভাগবাসা তোমার দেবতার চরণে পৌছে দিবাম।  
—তোমাকে যিনি ভালবেসেছিলেন তিনি আজ অর্গে।  
তুমি এতবড় ভাগ্যহীন যে, সেই দেবতাকে তোমার জীবনের  
শ্রেষ্ঠ সম্পূর্ণ দিয়ে পূজা ক'রে ধন্য হবার আগে, আর এক  
নিউব দেবতা তাকে তোমার দুর্বল বাহু-লঙ্ঘার আশ্রয়  
থেকে কেড়ে নিয়ে গেলেন।

যাকে প্রাণের সিংহাসনে প্রতিষ্ঠা করবার জন্য  
তোমার হৃদয় আকুলি-বিকুলি করেছিল—যাকে পেয়ে  
তোমার জীবনের ঝুঁড়ি ফুটন্ত হ'য়ে উঠেছিল, সেই দেবতা  
যেখন তোমার জীবন-মেউল আধাৰ ক'রে মৰণের পরপোৱে  
চলে গেলেন, সেইদিন থেকে তোমার দুর্দিন। পূজার  
মালা গাঁথা হ'ল, নৈবেদ্যের ভালি সাজানো হ'ল, আৱতিৰ  
প্রদীপ জলল,—অর্চনার ধূপে মন্দিৰ ভ'রে উঠল, কিন্তু  
দেবতা তোমার পূজা গ্ৰহণ কৰলেন না। তাৰ পূজাৰণীকে  
সৎসনের কঠিনতম ক্ষেত্ৰে ছেড়ে দিয়ে, তাকে এক  
কঠিনতম পৰাক্ষণ কৰবার জন্যে আড়ালে চলে গেলেন।

—আজ বাৰবাৰ আমার সেই অদেখা-বন্ধুৰ কথা মনে  
হচ্ছে। তাৰ নাম জানিনা—তাকে বন্ধু বলেই  
সহেধন কৰচি। হে বন্ধু, তুমি এস, এস। তোমার  
ফেলে-দেওয়া বন্ধুকে আবাৰ বুকে তুলে নাও; সে বড়  
দুর্বল, তাকে বাঁচাও।

তুমি তাৰ প্রাণের ওপৱ, মনেৱ ওপৱ, আখিৰ গাতাৱ  
ওপৱ নেমে এস। তাকে স্বপ্নে দেখা দাও। তাকে বলে  
যাও, আমি যে তোমার জন্যে দীৰ্ঘদিন, দীৰ্ঘৱাতি ছৱাৰ  
খুলে বসে আছি। আমি তোমার প্ৰেমেৰ যে স্বাদ পেয়ে  
ছিলাম, তা যে আজও ভুলি নি।

হে বন্ধু, এমনি ক'ৰে তোমার প্ৰিয়তমাকে বলে যাও।  
তাৰ বসন যে মলিন হ'য়ে পড়েচে, তাৰ কুল যে শুকিয়ে  
যাচ্ছে, এখনো কি তোমার সময় হ'ল না ?—তুমি এস,

এস। সে যে তোমাকে না দেখতে পেয়ে, তোমাৰ  
অভাৱেৰ তীব্র জালা ভুলতে যেৱে—জীবনেৰ ওপৱ দাগ  
কাটিতে আৱস্ত কৰেচে, সে দাগ তোমাৰ মেহেৰ হাতে  
মুছে দিয়ে তাকে বাঁচাও। তাকে আৱ পৰীক্ষা কোৱো  
না,—তুমি কি জান না, মাঝৰ কত দুৰ্বল ?

১০ই জুনাই—ঘৰ বাম বুটিৰ মধ্যে কা঳ রাত্ৰে  
যখন চিঠি খানা শেষ কৰলাম, তখন আমাৰ দুদয়ে  
এক অপূৰ্ব পুলক জেগেছিল। মাঝৰ নিজেকে না  
চিনে কত দুঃখই ভোগ কৰে।—আমি আমাকে  
চিনতাম না, কিন্তু এই চিঠি লেখাৰ পৰে চিনেচি।  
যে শক্তি আমাৰ মধ্যে স্থপ্ত ছিল, তাৰ সকান পূৰ্বে না  
ডেনে এত বড় ভুলটা কৰেচি। আমি যে ভুলেৰ জন্যে  
লজ্জা পাচি, এই আমাৰ সাম্মতি।

চপলাৰ স্পৰ্শে আমাৰ সমস্ত শক্তি জাগৰে, এ আমি  
জোৱা ক'ৰেই বলচি। আৱ এটা ও টিক যে আমাৰ এ  
চিঠি যদি সে পড়ে, তবে সে পাগল হবে।—একদিকে  
তাৰ দুঃখ জাগৰে,—আৱ একদিকে আনন্দ।

১১ই জুনাই—আমাৰ ঘৰ ক্ষমতাই থাক, দৈব ক্ষমতা  
যে নেই। তা মানতে হচ্ছে। আজ চপলাৰ চিঠি পেয়ে তা  
বুঝলাম। নিজেকে চিনেচি বলে গৰি কৱাটা কিছু না।  
হৃদয়টা যেন হাঙোৱ-হুয়াৰী।—এৱ এক দুয়াৰ খুলে যা  
পাই,—মনে হয় পাওয়াৰ শেষ হ'ল। আবাৰ আৱ একটা  
দুয়াৰ যথন খুলে যায়,—তখন দেখি পাওয়াৰ অস্ত  
নেই।

শাস্ত্ৰে বলেচে, নিজেকে জান।—কথাটা খেলো মনে  
হয়েছিল। মনে হয়েছিল—সংসাৱেৰ সব চেষ্টে সহজ কাজ  
হচ্ছে নিজেকে জানা, কিন্তু আজ অন্য রকম  
মনে হচ্ছে।—

ভুল টিকানাম টিস্তা-শ্বেত যে পথে চলছিল—চিঠি  
পেয়ে তা আবাৰ অন্য পথে চলতে আৱস্ত কৰেচে। তদ্বেৰ  
বেঢ়ায় ধীৱে নিজেকে বেশিক্ষণ আবক্ষ রাখা চলে না।  
তা যদি হয়, তবে যন,—তোমাৰ যে পথ আমাৰও সেই  
পথ। আজকেৰ চিঠিতে সে যা লিখেচে, সেটা ও অবিশ্বাস  
কৱাই হয়ত বুদ্ধিমানেৰ কাজ। চিঠিটা অন্যেৰ হাতেৰ

লেখা—লিখচে—পরশ্ব বড় অন্যায় করিয়াছি। আমি নিজে তাল লিখতে পারি না মেই অন্ত আমার এক পূর্ণতন বকুকে দিয়া লেখাই। আমার গ্রাম অস্থ করে,—একজন ডাক্তার আমাকে বরাবর চিকিৎসা করেন। তিনিই আমার বকু, তাহাকে কিছুই গোপন করি না। তাহাকে ধরিয়া আগেকার চিঠিগুলি লিখাইয়া রাখিয়াছি। আমি যাহা যাহা বলিয়াছি, তিনি ঠিক তাহা লিখিয়াছেন কিনা জানিন। পরে আজ তিনি বলিলেন যে ভুল টিকানা দিয়াছি। এই কারণ তাহার সঙ্গে আমার ঝগড়া হইয়াছে। স্বতরাং আজ অন্ত লোককে দিয়া লিখাইলাম। আজ যে টিকানা দিলাম এটা প্রস্তুত। কাল রাত নটার সময় অবশ্য অবশ্য আসিবে—আমি তোমার অন্ত অপেক্ষা করিব।

...চিঠিটা অন্যের হাতের লেখা, অথচ আমার সন্দেহ কিছুতেই ঘুচতে না। সে লিখতে পারে না, এটা ও যেমন সত্য নয়, তেমনি সে যে তার গ্রাগের কথা আর পাঁচজনকে অস্কোচে প্রকাশ করেচে এটাও সত্য নয়। তবু হংসত কাল গিয়ে দেখব, ত্রি টিকানার একটা 'বড়িগুলা' বসে আছে।

কিন্তু না গিয়েও ত পারব না। কাল রাত নটার সময় যে পা চলবে—সে এখন খেকেই আনন্দে নাচে!

আমার মন বলচে, না গেলে কেমন হয়, কিন্তু আমার দেহটাকে টেকানো ছাঁপাধ্য হবে। মনট, বারোমাস দেহের মধ্যেই বাস ক'রে এল কিনা। বাইবে যদি থাকত তা হ'লে স্বাধীনতা ও থাকত।

ঐ চিঠিটা সঙ্গে নিতে হবে। চপণাকে দেখাতে

পারলেই লেখাটা সার্থক হয়। ওকে নীতি উপদেশের পর্দায় চেকে ফেলতে হবে—এমন ক'রে ঢাকব, যাকে বলে পর্দানশীন।

১২ই জুলাই—আজ কিছুই লিখিব না।

১০ই জুলাই—যে দিন তাজমহল গড়া শেষ হ'ল, ঠিক তার পরদিন মেটা ভেঙে পড়লে শাজাহানের মনের অবস্থা কি হ'ত তা আমি ছাড়া আর কেউ কল্পনা করতে পারবে না।

আমার ম'ব শেষ হয়েচে। মনে করেচি ডায়েরী ও আর লিখিব না।

—ফলের যদি কিছু মূল্য থাকে, তা আমি পেয়েচি, মা ফলের কদাচন—

এ বাক্যটি আজ আমাকে তৃপ্তি দেবে।

আমি কি শেষ দেখতে পেয়েচি? মন ভা' দ্বীকার করবার আগে চোখ বলে, পেয়েচি। চোখ মনকে দমিয়ে দিয়েচে।

কাল রাত নটার সময় আট নম্বরের বাড়ির সন্দর্ভে পর্যন্ত পৌছেছিলাম। যেইকু আভাস পেয়েচি, সেইটুকু লিখে রাখার মত নয়, কিন্তু আমি স্পষ্ট অনুভব করেচি, মেখানে আমার প্রবেশ অসম্ভব।

এর মধ্যে একটা সাম্ভূনা ঝুঁঁজে পেয়েচি। মনে করেচি ওটাও হয়ত ভুল টিকানা। কিন্তু নিভুল হ্বারও যে সন্তানে আছে, আমার মনের সন্দেহই তা প্রমাণ করচে, চোখের কিন্তু সন্দেহ নেই। তবু মনকে আজ জোর ক'রেই বোঝাব যে এটা ভুল টিকানা।

Benefit of doubt-এ নৱহস্তা মুক্তি পাব, স্বতরাং এতে ক'রেই আমার মানসীকে মুক্তি দিসাম।



## মাসিক-সংবাদ

**নজরুল-সম্বৰ্ধনা**—বিগত ১৫ই ডিসেম্বর  
অপরাহ্ন ২ঘটকার সময় কলিকাতা আলুবাট হলে কবি  
নজরুল ইমলামকে স-সমারোহে সম্বৰ্ধিত করা হইয়াছে।  
আচার্য প্রফেসর সত্ত্বাপত্তির আসন গ্রহণ করেন।  
সভায় শ্রীযুক্ত জলধর সেন, শ্রীযুক্ত চন্দ্র বশু, অপুর্বকুমার  
চন্দ, করুণানিধন বন্দেয়পাধ্যায়, মিঃ এস. ওয়াজেদ আলী,  
শেলজানন্দ মুখোপাধ্যায়, প্রেমেন্দু মিত্র প্রমুখ প্রবীণ ও  
নবীন সাহিত্যিক এবং সাহিত্য-সমিক ব্যক্তিগণ উপস্থিত  
ছিলেন।

আচার্য রাম বন্ধু তা প্রসঙ্গে নজরুলকে প্রতিভাবন  
বাঙালী-কাব বালয়া অঙ্গথনা করেন। তান বলেন,  
বাঙালী-কাব আখ্যাতেই নজরুলের সব চেষ্টে বড়ো প্রচলণ,  
কারণ তার কাবতাৰ সাম্রাজ্যাবকৃতাৰ গৰু নাই।

শ্রীযুক্ত প্রভাষচন্দ্র বশু নজরুলেৰ দেশাঞ্চলৰ কৰ্বণ্ণা-  
গুলৰ উচ্চকষ্ঠে প্ৰশংসা কৰেন এবং মেই সকলে আমাৰেৰ  
জাগৰ জ্ঞানেৰ গঠন সমষ্টে তাৰামৰণ প্ৰয়োজনীয়তাৰ  
কথাও উল্লেখ কৰেন। তিনি বলেন, সাহিত্যেৰ  
ভিত্তি অমীরা দেশেৰ বাজনৈতিক—বিশেষ কৰে  
জেল-জাবনেৰ কোনো প্ৰাধান্ত দাই ন।; আনন্দেৰ কথা  
নজরুলেৰ কাবতাৰ তাৰ প্ৰতুল পাৰচৰ পাওৱা যাব।—  
তিনি নাজেৰ জ্ঞানেই সেই সকল অভিজ্ঞ মুক্তি  
কৰিবাইছেন।

অভিনন্দনেৰ উত্তৰে নজরুল যাহা বলিবাছেন, তাৰা  
হইতে কৱেকটি কথা তুলিয়া দিতেছি,—

‘আমি শুধু সুন্দৰেৰ হাতে বৌণা, পায়ে  
পন্থুলই দেখিনি, তাৰ চোখে চোখতোৱা  
জনও দেখেছি। শুধুনেৰ পথে, গোবহানেৰ  
পথে তাকে শুধু-দীৰ্ঘ মূর্তিতে, ব্যথিত পায়ে  
চলে যেতে দেখেছি। যুক্তুমিতে তাকে

দেখেছি, কাৰাগৃহেৰ অক্কুপে তাকে  
দেখেছি : \* \* \* \* আমি জানি, আমাৰে  
পৰিপূৰ্ণৱেপ আজো দিতে পাৰি নি ; আমাৰ  
দেৱাৰ কৃধা আজো মেটেনি। যে উচ্চ  
গিৰি-শিখৰেৱ পলাতকাৰ সাগৰ-সন্ধানী অল  
শ্ৰেত আমি, সেই গিৰি-শিখৰেৱ মহিমা  
যেন খৰ্ব না কৰি !—যেন দুৰ্গম পথে  
পথ না হাৰাই !.....”

আমৱাও বলি, কবিৰ এই প্ৰাৰ্থনা সকলতাৰ ভৱিষ্যা  
উত্তৰ, কবিৰ দৃষ্টি আৱৰ হৃদয়-প্ৰদাৰী হোক, কবিৰ  
জীবনেৰ পথ সুন্দৰ ও কুঁুমাতোৰ্ণ হোক।

**ললিতকুমাৰ বন্দেয়পাধ্যায়**—বন্ধবামী  
কলেজেৰ ছাত্ৰ-প্ৰিয় প্ৰথিতযণা অব্যাপক ললিতকুমাৰ  
বন্দেয়পাধ্যায় গত ২৯শে নভেম্বৰ সকাল ৭টাৰ সময়  
পৱলোক গমন কৰিবাছেন। যুহুৰ সময় তাৰার বৰষ  
৬১ বৎসৰ হইয়াছিল।

ললিতকুমাৰ ছিলেন রম-সাহিত্যিক —ৱসন্তষ্ঠা।  
বাঙালীকে তিনি দীৰ্ঘকাল ধৰিয়া রামেৰ খোৱাকৃ জোগাই বা-  
ছেন; তাৰার ‘পাগলা-বোৱা’, ‘ব্যাকৰণ বিভীষণ’  
অভূতি অপূৰ্ব গ্ৰহণ পাঠ কৰিবা কে না অনাবিল আনন্দ  
লাভ কৰিবাছে? শেৰ জীবনে তিনি ‘ভোজন সাধন’  
ও ‘কেনাৰ বদৱা’ রচনা কৰিয়া গিবাছেন। তাৰ্থ-দ্রুণ  
তপলক্ষে রচিত প্ৰেৰণ সমূহে এইক্ষণ চিৰস্থন হাস্য-ৱসেৱ  
প্ৰাচুৰ্য বড় একটা আজকাল চোখে পড়ে না। ললিত  
কুমাৰেৰ ‘মাহাৰা’, ‘ছড়া ও গদ্দ’, ‘কাৰাশধা’, ‘সাধুভাৰা’  
বনাম চলতি ভাষা’ প্ৰভূতি যাহাৱা পাঠ কৰিবাছেন,  
তাৰার তাৰার প্ৰতুল গবেষণা-শক্তি ও জ্ঞানেৰ পৱিচৰ  
পাইয়া চমৎকৃত হইয়াছেন। পাঠ কৰিলে, পাঠক-পাঠি শাৰ  
মনে এক অভূতপূৰ্ব আমন্ত্ৰণেৰ প্ৰশংসন মহস্ত-ধাৰণ

উচ্ছিত হইয়া চোটে! . বঙ্গিমচন্দ্রের উপস্থানের চরিত্র সমালোচনায় তিনি যে মনীষা ও অস্তঃদৃষ্টির পরিচয় দিয়াছেন, তাহা ‘কণাজ্ঞুঙ্গাত্ম’ ‘সর্বী’ ‘কৃষ্ণকান্তের উইলের সমালোচনা’ ‘প্রেমের কথা’, ‘মোহিনী’ এভৰ্ত্তি স্বনামধ্যাত্ম প্রিণ্টিলির পাতায় পাতায় বিদ্যমান আছে।

সমালোচকের অস্তঃদৃষ্টি জান করা অনেকের ভাগ্যেই ঘটে না, তাহা দৈবত্বত জিনিয়। কিন্তু অল্পকুমারের মধ্যে সেই অস্তঃদৃষ্টি ছিল স্বচ্ছ এবং স্বপ্রচুর। প্রত্যেকটি জিনিয়বেই তিনি নিজের বিচার-বুদ্ধি ও অসাধারণ অস্তঃদৃষ্টি দিয়া দেখতেন, তাই তাঁর প্রত্যেকটি রচনায় গভীরতা বর্তমান ধারিত। তাঁর যুক্তিকে তিনি কখনো সাবানের ফেনা বা কাচের ঘরের উপর প্রতিষ্ঠিত করেন নাই, সেসব উড়াইয়া দেওয়া অসম্ভব। ‘ব্যাকরণ বিভীষিকা’ বা ‘ক’কারের অহঙ্কার’-এ ইংৰাজ প্রচুর পরিচয় পাওয়া যাইবে।

প্রথম ঘোবনেই ললি তকুমার বিবজ্জন-সমাজে লক্ষ্যিত্বাত্মক অধ্যাপকরূপে পরিচিত হইয়াছিলেন এবং সেই সময় হইতেই তাঁরাজননীর সেবায় তিনি কার্যমানোবাক্যে আত্মনিয়োগ করিয়াছিলেন। স্বরেশ সমাজপর্তির সম্পাদিত ‘গাহিত্য’ যখন শ্রেষ্ঠ মাসিকরূপে বাঙালী পাঠক মহলে সমাদৃত, তখন ললিতকুমারের রচিত ‘গোকুর গাঢ়ি’ প্রমুখ সরল রচনাগুলি মাসিক পাঠক সমাজকে বিদ্যুৎ ও পুলকিত করিয়াছিল। সুন্দর ও অতি তুচ্ছ বিষয়বস্তু: অবলম্বনে

নিষ্ঠল জানমের জোটক, রসমাঝুর্যপূর্ণ এইন প্রবক্ষ ইচনা বরা যে ঔচূত প্রতি ও সাধনার পরিচাহক, সে-মুগের ইসজ পাঠকমাত্রেই তাহা মুক্তকৃত স্বীকার করিয়াছিলেন।

আমরা এই স্বনামধ্য মহাপুরুষের পরবোকগত আজ্ঞার শাস্তি কামনা করি।

**দেবকুমাৰ কুৱাৰ চৌধুৱী—**বারিশালের জমিদার ও কবি দেবকুমাৰ রায় চৌধুৱী সম্পত্তি লোকান্তরিত হইয়াছেন। বাঙ্গাল-সাহিত্যের সঙ্গে যাহাদের কিঞ্চিৎ পরিচয় আছে, তাহাদেই দেবকুমাৰের নাম জানেন। একবালে তাঁহার ‘অঙ্গ’ কাব্য-সমক বাঙালী পাঠককে অনেকখানি কাব্যরস পরিবেশন করিয়াছিল। তাঁহার ভাষা যেমন স্বচ্ছগতি, তেমনি ভূঁগভূঁঁঁিষ্ঠ; তাঁবের মধ্যেও আন্তরিকতাৰ বিবাশ দেখা যায়। গুৰু রচনায়ও তাঁহার হাত বক নিপুণ ছিল না। তাঁহার রচিত ‘বিজেন্দ্ৰলাল’ বইটি উচ্চশ্রেণীৰ জীৱনী।

শুধু কবি হিসাবে নয়, বহুদৰ মানুষ কুপেও তাঁহাত অভাব পরিচিতজনের বুকে একটি হাঁয়ী শোকচিহ্ন আকিয়া রাখিবে।

**বৰুদ্ধাকান্ত রজুকুমাৰ—**হৃৎসিঙ্ক শিশু-সাহিত্য রচয়িতা বৰদাকান্ত মজুমদার সম্পত্তি পরলোক গমন করিয়াছেন। বহুকাল ধৰিয়া তিনি শিশু-সাহিত্যের সেবায় আত্মনিয়োগ করিয়াছিলেন।



# পুস্তক ও পত্রিকা পণ্ডিতপুর্ণিমি

মুচিতা

শ্রীজ্ঞানেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য

গ্রন্থকার ভূমিকায় বলিয়াছেন, ‘আমার মনে হয়, সুন্দর বস্তু দেখে মনে যে আনন্দ হয়, তাহা আমীয় স্বজন বস্তু বাস্তব আনন্দ রবার্ততৎগের মধ্যে বিলিয়ে দিতে না পারলে তাহা সম্পূর্ণরূপে ভোগই করা হয় না।’ তাই তিনি পত্রাকারে তাহার বাস্তবস্তুর বিভূতিভূত্যের দার্শনিক জীবনের গ্রথম অধ্যায়টি প্রকাশ করিয়াছেন। রচনার লক্ষ্য গ্রন্থকারের মাঝে এমন একটি সুবল শোভনতা আছে, যাহা পাঠকের মনকে ব্যাহত করে না।

গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত। দাম চার আন।

সতৌর্ধ্ব

শ্রীসুরেন্দ্রনাথ রায়

উপক্রমনিকায় গ্রন্থকার বলিয়াছেন, ‘অনন্তগামীনী হইয়া শুধু পত্তিতে অনুরক্তি রক্ষার নাম যে সতৌর্ধ্ব, প্রকৃত সতৌরের গঙ্গী উহারও বাহিরে বহুবিশেষ।...এই বহুতর সতৌর্ধ্বের স্বরূপ কি, কি করিলে উহা লভ্য হয়—সে-কথাই এই গ্রন্থে যথা সম্ভব আলোচিত হইয়াছে।

যাঁহারা গৃহের লক্ষ্মীস্তুপাপা, এই গ্রন্থে তাহাদের জ্ঞাতব্য অনেক বিষয় আছে।

ছাপা ও বাঁধাই ভালো। দাম পাচসিক।

শ্রীরামচন্দ্রিক

পঞ্জিত শ্রীরামদ্বায় দেৰোন্ত শাস্ত্ৰী

উল্লিখিত গ্রন্থানি নাটক। কবি ভবভূতির সংস্কৃত নাটক অবলম্বনে শাস্ত্ৰীমহাশয় এই নাটকখানি রচনা করিয়াছেন। মাৰে মাৰে ইহাতে তাহার স্বরচিত অংশ থাকিলো, আগাগোড়া গ্রন্থখানিৰ সামঞ্জস্য বিশেষ কৃঢ় হয় নাই। নাটকটিৰ ভাষা বৰ্ণচট্টাবহুল, উচ্ছ্বাসময়। তবে, নাটক রচনার ক্ষমতা থাকিলে, গান রচনা কৰাও সহজ—ইহা মনে কৰ। একান্ত ভুল।

প্রকাশক—বেঙ্গল পাৰ্বলিশিং হোম। দাম একটাক।

শ্রীকেশব সমাগম

শ্রীমতিলাল দাশ বি, এ,

মহামানব যাঁহারা, তাহাদের মৃত্যু নাই, তাহাদের জীবন জৱা বার্দ্ধক্য ও ক্ষয়ের অতীত। তাহাদের অমুর আম্বা অম্বান দীপশিখাৰ মত পতিত মানবজাতিকে কল্যাণপথ নির্দেশ কৰিয়া দিতেছে। মহামানবদিগের জীবনকাহিনী তাই কখনো পুৱাতন হয় না।

উক্ত গ্রন্থে গ্রন্থকার অঙ্গানন্দ শ্রীকেশবচন্দ্ৰের পৰিত্র জীবনী লিপিবদ্ধ কৰিয়াছেন। তাহার গ্রন্থে চিন্তাশীলতা ও সাধনার পরিচয় পাওয়া যায়। মহামানবেৱা সৰ্বদেশেৰ ও সৰ্ব জাতিৰ। তাই, সকল ধৰ্মপ্রাণ ব্যক্তিৰ নিকট এই গ্রন্থটি সমাদৃত হইবে, আশা কৰি।

মঙ্গল কুটিৱ, বিধানপল্লী, রমনা (ঢাকা) হইতে গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত। দাম একটাক।

## চিকিৎসা।

## শ্রীভবেশ দাশ গুপ্ত

ছোট একটি নাটক। ছেলেদের উপযোগী রস-রচনা। অচ্ছদপটের ছবিখানি চোথে পড়িলেই, তরুণ-মনের বাতায়নে অমৃনি কৌতুহল উকি দেয়। লেখকের ভাষাও হেম স্বচ্ছন্দ সরল, রচনা-ভঙ্গীও তেমনি চিত্তাকর্ষক। সমগ্র নাটকটির মধ্যে স্বচ্ছ একটি হাস্তপ্রিবাহ কল্পবন্ধুত হইয়া উঠিয়াছে। শিশু-সাহিত্যে লেখকের আত্মপ্রকাশ এই প্রথম হইলেও, কচি মনকে বশ করিবার কোশল তাহার ভালো রকমই আয়ত্ত বলিয়া মনে হয়।

বইখানির আকৃতিতে ও সৌর্তন নৃতনত্ব আছে। সুন্দর ছবিও আছে কয়েকখানা। ছ' আনা দাম। প্রকাশক—**শ্রীমতুঃজ্য চট্টোপাধ্যায়, গোলাপ পাবলিশিং।**

## বেংলানা সন্টেট্স.

## রচয়িতা—আসাদু উল্লাহ।

পঞ্চাশটি সনেট একত্রিত করিয়া, এই কবিতা পুস্তকখানি অকাশিত হইয়াছে। সনেটগুলি শেক্সপীয়ায়ের ছাঁদে রচিত—লেখকের প্রথম ঘোবনের প্রথম রচনা। সে-কারণে তাহার রচনায় জুটি থাকাই স্বাভাবিক। প্রত্যেক সনেটেই তিনি তাহার অস্তরাসীন প্রেমিকার নব নব লীলার পরিচয় দিবার প্রয়াস করিয়াছেন।

নবীন সাহিত্য-সেবীর সাধনা উন্নয়নের, উন্নতিশান্ত করিবে, আশা করি।

গ্রন্থকার কর্তৃক ১২১৪, মির্জাপুর প্রিট হইতে প্রকাশিত।

—অ

—

## বাণিক শিশুসাধী।

১৩৩৬ সন, চতুর্থ ধৰ্ম

সম্পাদক—**শ্রীরবীন্দ্রনাথ সেন**

প্রতি বছরেই পূজার সময় আন্তরোষ লাইব্রেরী ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের জন্য ‘শিশুসাধী’র একটি বাণিক সংকলন প্রকাশ করিয়া থাকেন। বর্তমান সংখ্যায় মনোরম গল্প, কবিতা, দেশবিদেশের কথা, সহজ বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ, প্রচুর রঙ বে-রঙের ছবি—কোনোকিছুরই অভাব নাই। এক কথায় ছোটদের মন ভুলাইবার সকল রকম উপাদানই আছে। সম্পাদক স্বয়ং শিশু-সাহিত্যের একজন নামজর্দা লেখক, শিশুদের মনের অঙ্গ-গাঁজির খোঁজ-খবর তিনি রাখেন। কাজেই এ-কাগজ সম্মুক্তে বেশী কিছু বলিবার প্রয়োজন দেখি না। কেবল অস্ত্রসে ‘ষষ্ঠবই’ নয়, কাগজের বহিঃসৌন্দর্যও ছেলেমেয়েদের আকৃষ্ট করিবে। বরুবরে ছাপা; কাগজ ও বাঁধাই খুব উচুনরে। দাম দেড় টাকা। মাত্র।

## শ্রীবৎস

## শ্রীমন্মথ রায়, এম-এ প্রীত

পঞ্চাশটি পৌরাণিক নাটক। প্রকাশক গুরুদাম চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স। দাম এক টাকা।

মন্মথবাবুর নাটকের নতুন করিয়া পরিচয় দেওয়া নিষ্পত্তি জোজন। বাঙ্গলা নাটসাহিত্যেকে তিনি এক নবকৃপ দিয়াছেন। তাহার কথাবস্তু, ঘটনার সংযোজন প্রভৃতি সকলই প্রচলিত একথেয়েমিকে এড়াইয়া গিয়াছে। ‘মুক্তির ডাক’, ‘দেবাস্তু’ ও ‘চাঁদসওদাগর’-এ তিনি একাধিকবার তাহার পরিচয় দিয়াছেন। আলোচ্য গ্রন্থেও তাহার পূর্ব বৈশিষ্ট্য অঙ্গুষ্ঠ আছে, বর্ণনার বিস্তাস এবং ভাষার স্বচ্ছপ্রবাহের ভিতর প্রচুর কৌতুক ও আনন্দের রসধারা মিশ্রিত হইয়া গিয়াছে। সাধারণত: পৌরাণিক নাটকে এ ধরণের রসস্তির সমাবেশ বড় একটা দেখা যায় না। আখ্যায়িকাকে বাচাইয়া রাখিতে গিয়া অনেকেই চরিত্রের স্বাভাবিকতা এবং ঘটনার সামঞ্জস্য রক্ষা করিতে পারেন না,—আনন্দের কথা, মন্মথবাবু সে-ধরণের নাট্যকার নহেন।